

Texto de la Pastoral en Esta Edición



El 60% de los noventa mil chilenos que fallecen cada año pertenecen a las áreas rurales y mueren por enfermedades en su mayor parte previsibles. Treinta y dos Centros de Salud Rural, ubicados a lo largo del país, velarán por la salud de las poblaciones. Las áreas rurales constituyen el lugar ideal para aplicar la nueva política de salud en marcha.

CRECE INTRANQUILIDAD EN EL GREMIO

FEDECH OBLIGA a Renunciar a los Profesores

Gobierno decidido a aceptar renuncias políticas

32 Centros Rurales Cuidarán Salud de Población Chilena

CAMPESINOS DEFIENDEN REFORMA AGRARIA

GRAVES INCIDENTES EN LONGAVÍ

HARINA CON ARSENICO

86 Personas Intoxicadas con Pan con Tomá

SE AGRAVA SITUACION EN PARIS

Apresurado Regreso de De Gaulle

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE
Año LII - Santiago de Chile, Domingo 19 de Mayo de 1968 - Precio: E\$ 0,50 - Edic. Aérea E\$ 0,55 - N° 18.428



UNIVERSIDAD DE CHILE sufrió ayer su tercera derrota en el Campeonato Metropolitano de Fútbol, a manos de Magallanes, por dos a uno. Cuando van transcurridas cuatro fechas, los universitarios laicos apenas acumulan un punto y son colistas. En el grabado, Pedro Araya, puntero derecho azul, cabecea de espaldas al arco albiceleste, hostigado por Scardulla y Rosales (2).

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Mayo de 1917 • Agustinas 1269 • Tel. 82222 • Cas. 81-0
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

Créditos para la Vivienda

El Banco Central acaba de adoptar el acuerdo de ampliar los márgenes de colocación de crédito del sistema bancario nacional que se destinan a la construcción de viviendas económicas.

El Instituto Emisor, para posibilitar de manera efectiva este incremento de ayuda financiera, redescuentará hasta el 50% del valor de los préstamos otorgados por los bancos privados.

Esta fórmula tiene significación muy interesante. Dado el hecho de que los bancos favorecidos con este redescuento pagarán al Central sólo un 9% de interés sobre los montos recibidos, existirá el deseo de las empresas bancarias particulares por acudir a esta fuente de recursos, ya que les queda un margen apreciable de utilidad, que es la conprendida entre el 9% pagado al Banco Central y el interés efectivo que los diversos bancos comerciales cobren a los destinatarios de estas ayudas.

Debe recalcarse, asimismo, que estas colocaciones de los bancos comerciales no perjudicarán los volúmenes de préstamos que hagan a otros sectores de su clientela; en tal forma, no existirá disminución de los restantes préstamos, que seguirán funcionando dentro de los márgenes autorizados que, como se recordará, se van ampliando también en porcentajes prudencialmente calculados de incrementos mensuales, que ponen el total de dinero circulando en créditos a tono con los aumentos de costos, precios y otras dispensas de la vida económica nacional, acuñada por la inflación y la pugna por el crecimiento.

Tiene trascendencia, además, el hecho de que los así acrecidos préstamos para la edificación, podrán destinarse sólo a levantar viviendas económicas, o sea, aquellas que no tienen una superficie edificada útil superior a 70 metros cuadrados. Vale decir, que la ayuda va directamente a contribuir a la solución del problema de falta de viviendas para un sector nacional que, en la actualidad, se encuentra gravemente afectado por la insuficiencia de casas disponibles: el de la clase media.

Pese a las numerosas leyes vigentes que regulan los cánones de arrendamientos, existe una verdadera especulación con ellos. De una guisa tal que, en realidad, transforma en una verdadera imposibilidad para los empleados de sueldos medios y hasta altos, el disponer de una vivienda acorde con sus necesidades sociales, sanitarias y culturales.

El Gobierno y sus autoridades dependientes y colaboradoras comprenden la urgencia de solucionar este problema y es por ello que aplican, en este sentido, medidas de eficacia tan comprobada como la que da motivo al presente comentario, y que son el mejor de los incentivos para impulsar a los inversionistas privados a destinar sus capitales a estos propósitos.

Aparte de la solución social que se lleva a través de este programa, no pue-

de olvidarse que hay, paralelamente, un efecto económico de verdadera magnitud. La construcción, como es bien sabido, moviliza a todo el resto de la actividad productiva y comercial del país, de la cual adquiere sus materiales y variadísimos elementos y servicios. Mover, pues, la edificación, equivale a insuflar nueva y mayor actividad a las empresas productoras conexas de toda clase de bienes.

Este involucra trabajo para los gremios de obreros que se especializan en obras de esta naturaleza y para los innumerables técnicos que participan en la ejecución de las obras que, en nuestro país, azotado por permanentes fenómenos sismológicos, requieren de condiciones muy singulares de resistencia, que permitan a esos edificios soportar temblores y otras fuerzas destructivas.

Por lo demás, incentivar la construcción es tocar el resorte de efectos más rápidos sobre el conjunto económico que se note con síntomas de decaimiento. Así lo hacen países de mucha agilidad en este sentido, por ejemplo, Gran Bretaña, que ante cualquier descenso de la actividad económica general, pone en vigencia disposiciones que permiten a los constructores descontar documentos en los bancos para emprender nuevas obras. El sistema ha dado excelentes resultados y en Chile también hemos podido comprobar que, a pesar de lo incompleto de las leyes respectivas, franquicias como las del DFL 2 y la llamada Ley Pereira, han constituido medios de incrementar muy efectivamente, las faenas de edificación y su consiguiente inyección de vida a la actividad productiva general.

Al comentar —y celebrar— este acuerdo del Banco Central, que corresponde a la invariable política de fomento de la solución de problemas socioeconómicos que anima al Gobierno, no puede dejarse de mencionar el hecho de que, conjuntamente con todas estas medidas, sigue su marcha acelerada el programa general de construcciones para obreros y gentes de recursos mínimos, al igual que las operaciones sitio, que otorgan hogar definitivo a las familias de menos capacidad financiera.

En los tres últimos años de Gobierno, se ha dado solución de esta naturaleza a más de 200.000 familias, lo que representa un promedio anual de 66.000 viviendas, volumen que jamás había sido alcanzado en la historia de nuestra existencia nacional. Es así como vamos avanzando con firmeza y dentro de la máxima celeridad compatible con las posibilidades, en el camino del desarrollo, que no sólo es económico, sino que, también, y muy principalmente, tiene un aspecto social, ya que no puede pretenderse progreso material duradero si no se funda sobre una masa de personas consideradas con dignidad y, por lo tanto, a las que se otorga respeto de sus derechos para recibir cooperación, ayuda y solidaridad.

la expropiación. Los incidentes producidos el día de hoy reflejan y demuestran el interés de los campesinos porque se lleve adelante el proceso de la Reforma Agraria que el Gobierno ha programado.

4.— El Gobierno declara que apoyará a la Corporación de la Reforma Agraria en los trámites necesarios para perfeccionar la expropiación de la mencionada Hacienda La Primera, de Longaví. Además, declara que no permitirá ninguna acción o presión que pretenda desviar la acción del Gobierno de los cauces legales y protegerá energicamente los derechos legítimamente constituidos de los actuales propietarios.

5.— Una vez más el Gobierno reitera su propósito de realizar la Reforma Agraria en conformidad a las normas legales que rigen sobre el particular.

SANTIAGO, 18 de mayo de 1968.

Exposición del Libro

Argentino

se Inaugura Mañana

Las 19 horas de hoy, en los Salones de la Biblioteca Nacional, quedarán abierta al público la Exposición del Libro Argentino, auspiciada por la Embajada de la República Argentina y el Instituto Chileno-Argentino de Cultura, con la colaboración de las Cámaras Argentinas de Libros y Editores.

La Exposición será inaugurada por el Embajador de la República Argentina, Manuel E. Malbrán, y miembros del Cuerpo Diplomático, Ministros de Estado y otras autoridades.

Esta muestra, que cuenta con más de seis mil volúmenes, viene integrada por una gran variedad de obras de carácter literario, científico, técnico, artístico y otros, como también textos de estu-



Los profesores en huelga han dado verdaderas clases de obstrucción a las futuras generaciones. Obstrucción que se advierte en sus propias manifestaciones callejeras. El grabado muestra entre otros, a los "líderes" Humberto Elgueta y César Escobar López, cuando encabezan la columna de huelguistas, sin importarles obstruir el tránsito.

Aumenta Desorientación de los Profesores en Huelga

La serie de maniobras políticas practicadas por el Presidente de la Federación de Educadores de Chile, según acuerdo tomado en la Conferencia Nacional realizada entre el 14 y el 16 del presente mes, envía el texto para que se cursen las renuncias colectivas.— Señor Ministro de Educación.— Presente.— Señor Ministro: Los abajo suscritos, cuyos cargos específicamente, venimos en presentar nuestras renuncias colectivas, como protesta por el incumplimiento, por parte del Gobierno de las disposiciones de la Ley 16.617 y del Convenio Magisterial. Confirmando el porcentaje de profesores que se mantienen en huelga ilegal.

Los malabrazos de este "líder" gremial del magisterio están fincados en un adagio que trasunta su propia inestabilidad. "Me hundo yo y nos hundimos todos." Y a eso está condenado el porcentaje de profesores que están sosteniendo este movimiento.

Desde luego, el magisterio nacional con sus 53 días de huelga ilegal, ha perdido el 14 por ciento de su renta anual.

de acuerdo con el dictamen entregado por la Contraloría General de la República, dictamen que establece el descuento de los días no trabajados por dichos funcionarios.

Ante este hecho irreparable, la directiva de la Federación de Educadores de Chile está embotellada. Se encuentra en un callejón sin salida, ya que no puede presentarse a las bases con una derrota en sus espaldas.

Para buscar una salida honrosa y su difícil situación, Elgueta ha puesto sus ojos en nuevos mediadores. Olvidando que por espacio de 20 horas, el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, hace quince días, les tendió un puente de plata para solucionar el conflicto ilegal.

Lo propio hizo la semana pasada el Presidente del Partido Demócrata Cristiano, Jaime Castillo Velasco. Durante todo el proceso conflictivo, la directiva de la FEDECH, olvidando su condición de educadores, han demostrado una postura de extraordinaria intransigencia. O sea, ratificando en todas sus partes las aseveraciones hechas por LA NACION, en el sentido que el profesorado está actuando dentro de un terreno estrictamente político.

Como si estos argumentos fueran pocos, en la Conferencia Nacional convocada por la FEDECH y efectuada entre los días 14 y 16 del presente, expulsan de sus sesiones a los representantes del Partido Demócrata Cristiano que discrepaban de las opiniones vertidas por Humberto Elgueta.

Luego, anuncian con grandes caracteres que el magisterio que representa la mayoría de los trabajadores de la zona, ya no se han cumplido hasta ahora dichos trámites.

3.— Este hecho ha creado la incertidumbre de los trabajadores agrícolas de la zona, que han temido, injustificadamente, que no se materialice.

4.— El Gobierno declara que apoyará a la Corporación de la Reforma Agraria en los trámites necesarios para perfeccionar la expropiación de la mencionada Hacienda La Primera, de Longaví. Además, declara que no permitirá ninguna acción o presión que pretenda desviar la acción del Gobierno de los cauces legales y protegerá energicamente los derechos legítimamente constituidos de los actuales propietarios.

5.— Una vez más el Gobierno reitera su propósito de realizar la Reforma Agraria en conformidad a las normas legales que rigen sobre el particular.

SANTIAGO, 18 de mayo de 1968.

“Compañero Presidente: Federación de Educadores de Chile, según acuerdo tomado en la Conferencia Nacional realizada entre el 14 y el 16 del presente mes, envíe el texto para que se cursen las renuncias colectivas.— Señor Ministro de Educación.— Presente.— Señor Ministro: Los abajo suscritos, cuyos cargos específicamente, venimos en presentar nuestras renuncias colectivas, como protesta por el incumplimiento, por parte del Gobierno de las disposiciones de la Ley 16.617 y del Convenio Magisterial. Confirmando el porcentaje de profesores que se mantienen en huelga ilegal.

Los maestros de este "líder" gremial del magisterio están fincados en un adagio que trasunta su propia inestabilidad. "Me hundo yo y nos hundimos todos." Y a eso está condenado el porcentaje de profesores que se mantienen en huelga ilegal.

Desde luego, el magisterio nacional con sus 53 días de huelga ilegal, ha perdido el 14 por ciento de su renta anual.

de acuerdo con el dictamen entregado por la Contraloría General de la República, dictamen que establece el descuento de los días no trabajados por dichos funcionarios.

Ante este hecho irreparable, la directiva de la Federación de Educadores de Chile está embotellada. Se encuentra en un callejón sin salida, ya que no puede presentarse a las bases con una derrota en sus espaldas.

Para buscar una salida honrosa y su difícil situación, Elgueta ha puesto sus ojos en nuevos mediadores. Olvidando que por espacio de 20 horas, el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, hace quince días, les tendió un puente de plata para solucionar el conflicto ilegal.

Lo propio hizo la semana pasada el Presidente del Partido Demócrata Cristiano, Jaime Castillo Velasco. Durante todo el proceso conflictivo, la directiva de la FEDECH, olvidando su condición de educadores, han demostrado una postura de extraordinaria intransigencia. O sea, ratificando en todas sus partes las aseveraciones hechas por LA NACION, en el sentido que el profesorado está actuando dentro de un terreno estrictamente político.

Como si estos argumentos fueran pocos, en la Conferencia Nacional convocada por la FEDECH y efectuada entre los días 14 y 16 del presente, expulsan de sus sesiones a los representantes del Partido Demócrata Cristiano que discrepan de las opiniones vertidas por Humberto Elgueta.

Luego, anuncian con grandes caracteres que el magisterio que representa la mayoría de los trabajadores de la zona, ya no se han cumplido hasta ahora dichos trámites.

3.— Este hecho ha creado la incertidumbre de los trabajadores agrícolas de la zona, que han temido, injustificadamente, que no se materialice.

4.— El Gobierno declara que apoyará a la Corporación de la Reforma Agraria en los trámites necesarios para perfeccionar la expropiación de la mencionada Hacienda La Primera, de Longaví. Además, declara que no permitirá ninguna acción o presión que pretenda desviar la acción del Gobierno de los cauces legales y protegerá energicamente los derechos legítimamente constituidos de los actuales propietarios.

5.— Una vez más el Gobierno reitera su propósito de realizar la Reforma Agraria en conformidad a las normas legales que rigen sobre el particular.

SANTIAGO, 18 de mayo de 1968.

ollas comunes, las marchas de los profesores venidos de provincias y otros gastos de representación.

También en las asambleas de mañana, conocerán los profesores el plan trazado para el día martes 21, oportunidad en que inaugura el Período Ordinario de sesiones del Congreso Nacional, Acto en el cual el Presidente de la República, da lectura a su mensaje anual.

Anoche los miembros de FEDECH, estaban programando un acto a verificar el 21 de Mayo, frente al monumento a las Glorias Navales. Y también las contra manifestaciones al Jefe del Estado. Esos gritos magisteriales con toda seguridad serán escuchados por los cinco mil pobladores que ese mismo día, 21 de Mayo, agradecerán al Presidente Frei la ley contra Loteros Brujos y la de Juntas de Vecinos.

Humberto Soto A.,

Nominado Como Candidato a Diputado



El Frente DC de la Empresa Periodística LA NACION, en la Junta de Conciliación Presidente de esa colectividad, informó de que ese núcleo había acordado, en ampliado, realizar su presentación a las bases con una derrota en sus espaldas.

Los que recibirán sus remuneraciones a contar de mañana son aquellos profesores que se han mantenido a sus principios profesionales y no han abandonado sus diarias labores.

Los que recibirán sus remuneraciones a contar de mañana son aquellos profesores que se han mantenido a sus principios profesionales y no han abandonado sus diarias labores.

Los que recibirán sus remuneraciones a contar de mañana son aquellos profesores que se han mantenido a sus principios profesionales y no han abandonado sus diarias labores.

Los que recibirán sus remuneraciones a contar de mañana son aquellos profesores que se han mantenido a sus principios profesionales y no han abandonado sus diarias labores.

Los que recibirán sus remuneraciones a contar de mañana son aquellos profesores que se han mantenido a sus principios profesionales y no han abandonado sus diarias labores.

Los que recibirán sus remuneraciones a contar de mañana son aquellos profesores que se han mantenido a sus principios profesionales y no han abandonado sus diarias labores.

Los que recibirán sus remuneraciones a contar de mañana son aquellos profesores que se han mantenido a sus principios profesionales y no han abandonado sus diarias labores.

Los que recibirán sus remuneraciones a contar de mañana son aquellos profesores que se han mantenido a sus principios profesionales y no han abandonado sus diarias labores.

Los que recibirán sus remuneraciones a contar de mañana son aquellos profesores que se han mantenido a sus principios profesionales y no han abandonado sus diarias labores.

Los que recibirán sus remuneraciones a contar de mañana son aquellos profesores que se han mantenido a sus principios profesionales y no han abandonado sus diarias labores.

Los que recibirán sus remuneraciones a contar de mañana son aquellos profesores que se han mantenido a sus principios profesionales y no han abandonado sus diarias labores.

Los que recibirán sus remuneraciones a contar de mañana son aquellos profesores que se han mantenido a sus principios profesionales y no han abandonado sus diarias labores.

Los que recibirán sus remuneraciones a contar de mañana son aquellos profesores que se han mantenido a sus principios profesionales y no han abandonado sus diarias labores.

Los que recibirán sus remuneraciones a contar de mañana son aquellos profesores que se han mantenido a sus principios profesionales y no han abandonado sus diarias labores.

Los que recibirán sus remuneraciones a contar de mañana son aquellos profesores que se han mantenido a sus principios profesionales y no han abandonado sus diarias labores.

Los que recibirán sus remuneraciones a contar de mañana son aquellos profesores que se han mantenido a sus principios profesionales y no han abandonado sus diarias labores.

Los que recibirán sus remuneraciones a contar de mañana son aquellos profesores que se han mantenido a sus principios profesionales y no han abandonado sus diarias labores.

Los que recibirán sus remuneraciones a contar de mañana son aquellos profesores que se han mantenido a sus principios profesionales y no han abandonado sus diarias labores.

Los que recibirán sus remuneraciones a contar de mañana son aquellos profesores que se han mantenido a sus principios profesionales y no han abandonado sus diarias labores.

Los que recibirán sus remuneraciones a contar de mañana son aquellos profesores que se han mantenido a sus principios profesionales y no han abandonado sus diarias labores.

Los que recibirán sus remuneraciones a contar de mañana son aquellos profesores que se han mantenido a sus principios profesionales y no han abandonado sus diarias labores.

Radicales y socialistas votaron contra mejoramiento de FF. AA.

SENAADO

Despachaba en la Madrugada Vetos al Reajuste

El proyecto queda listo para ser promulgado por el Ejecutivo

Revanchismo Político de la Oposición Provoca Crisis



GUMUCIO

POR LOS FUEROS DEL AÑO 1924

por Abel Marchenoir

La actitud opositora en el Senado no dejó de tener similitudes notables con la segura con que la Unión Nacional (conservadora) enfrentara al Gobierno de don Arturo Alessandri entre 1920 y 1924.

Frente a un Gobierno progresista que significaba la incorporación de importantes sectores sociales a la plenitud de la vida nacional y que representaba el fin del predominio de la oligarquía tradicional, que se manifestaba sin contrapesos desde la revolución que derrocó al Presidente Balmaceda en 1891, la derecha ensorberdecida desencadenó la más violenta de sus oposiciones. La intransigencia frente a los proyectos del Gobierno era total. Por sobre todas las demás razones primaba la pasión política. La irresponsabilidad legislativa era algo sorprendente y hablaba proyectos de importancia que demoraban largos meses en ser despachados, sin la menor preocupación por el interés nacional. La venganza en contra del Gobierno se demostraba en todos los frentes y no se repudia en usar los recursos más vedados.

A esto había que agregar, la incomprendión de la Izquierda, que no trataba tampoco en desencadenar los más graves conflictos sociales, sin preocuparse de sus consecuencias posteriores. Las huelgas eran el pan nuestro de cada día y la agitación era generalizada, entre aquellos mismos que eran los principales beneficiarios del Gobierno del señor Alessandri. La ingratitud y la frialdad llegaban límites verdaderamente sorprendentes aún entre los mismos que manifestaban su interés en que la situación de la clase obrera fuera solucionada.

En otras palabras, la inmadurez ciudadana y la intransigencia de los grandes intereses económicos y políticos era superior a su capacidad de comprender el sentido profundo de los hechos que se desarrollaban bajo su propia vista. Mientras los enemigos del cambio no trepidaban en sabotear todos los esfuerzos realizados, aun a riesgo de sacrificar la normalidad institucional, los partidarios caían en el espejismo de que todo era posible de realizar sin consideraciones de tiempo y de recursos, y no eran capaces de usar la razón por sobre sus —tal vez legítimos— apetitos.

Aunque el cuadro general del país sea en muchas formas diferente, hoy día lo que fue en aquel entonces, no deja de ser sorprendente la similitud de los comportamientos políticos. El Gobierno del Presidente Frei y de la Democracia Cristiana significa el fin definitivo de las pequeñas camarillas políticas tanto a Izquierda como de derecha, y el acceso de vastísimos sectores a la plenitud de la vida social, económica y política de nuestro país. Si la incorporación de las clases medianas y de los sectores organizados del mundo obrero fue importante lo que hoy día sucede tiene, todavía, mucho mayor importancia. Baste señalar el hecho de que el campesinado, que recién nace a su mayoría de edad política social y económica, representa más del 30% de la población del país y de que las masas marginales suburbanas representan otro grupo de gran importancia, para medir la trascendencia del momento que en este instante vivimos.

Frente a él, la reacción de la oposición política es, extraordinariamente, similar a la del año 1924. La Derecha recorre el país anunciendo las peores catástrofes, provenientes del estado de transición en que se vive. La Izquierda, alza todas las pasiones sociales sin comprender la racionalidad de un proceso de desarrollo y desencadenando graves situaciones de tensión social. La mayoría del Senado no pierde la oportunidad para dificultar la tarea gubernativa. Baste señalar el escándalo que significa mantener un proyecto de reajustes por más de siete meses y hacerle más de dos mil indicaciones que se sabía no podrían prosperar por ser algunas de ellas inconstitucionales y otras imposibles de financiar. En días recientes, el Senado rechazó el nombramiento de una distinguida personalidad pública como Embajador de Chile en Lima, aduciendo uno de los senadores que no podía perderse esa oportunidad "para darle duro" al Gobierno, agregando así un nuevo elemento de juicio sobre el espíritu que anima a su ocasional mayoría.

Así como el año 24 todos los espíritus lúcidos del país concordaban que se vivía la crisis definitiva del viejo parlamentarismo de predominio oligárquico, hoy día pocos espíritus serenos discuten la necesidad de llegar a una radical reforma de nuestro sistema político, con el fin de preservar la responsabilidad y la eficiencia administrativa, junto con nuestras instituciones repúblicas y de Gobierno. Al igual que en aquel entonces, estamos viviendo la crisis de un sistema político que es incapaz de encarar, adecuadamente, los cambios políticos, sociales y económicos que debe enfrentar el país en plena etapa de desarrollo económico y revolución tecnológica.

Solo la mediocridad general del debate político chileno puede tolerar que se desarrollen estos acontecimientos sin que se desenvuelva un debate productivo en torno a los más graves problemas institucionales. Solo la estrechez de miras y el prebendismo electoral permiten comprender que las tensiones existentes, lejos de ser encaradas con responsabilidad, se dejen permanecer en un proceso de continuo agravamiento.

Que algunos sectores de la derecha busquen el caos institucional, no es algo que deba sorprender, por cuanto su vocación principal es de índole económica y no política. Para la extrema derecha, tradicionalmente, en todas las instituciones, los regímenes políticos no se valorizan en cuanto a sus virtudes, promoviendo, sin embargo, la primacía social y económica de quienes son los dueños de la rienda. En consecuencia, todo movimiento que ponga en peligro, directa o indirectamente, la primacía de las clásicas oligarquías constituye un peligro para el cual la nación no es demasiado generosa y los escrupulos de tipo moral y político no dejan de ceder el paso con relativa rapidez.

La posición de la Izquierda, sin embargo, exige más matices para comprender su actitud. Existe, desde luego, aquella Izquierda de tipo esquizofrénico que se dirige y financia desde el extranjero y para la cual los fenómenos políticos e históricos no tienen ninguna validez en relación a sus dogmáticas formulaciones ideológicas y a su irrefrenable sed de poder. Para ellos las quejas son los dueños de la rienda. En consecuencia, todo movimiento que no sea despreciable, puesto que cuenta con algunos parlamentarios, controla algunos gremios y tiene, incluso, alguna representación institucional en manos de algunos de sus miembros.

Sin embargo, está el resto de la Izquierda, cuya actitud frente a la situación, difícilmente se puede comprender desde el punto de vista del análisis que realizamos. La incomprendión del momento histórico y del fenómeno que presenta el Gobierno democristiano, en relación al progreso del país y de los sectores populares, es la única explicación posible para entender su actuación política, tan extraordinariamente similar a la del año 24, por parte de los sectores incoherentes de la ciudadanía. Si bien, en algunas ocasiones, esta Izquierda reacciona con seriedad y eficacia, normalmente se deja arrastrar por la demagogia de un movimiento social conducido por pequeñas minorías, incapaces de comprender ni interpretar las aspiraciones de la gran masa, pero con el poder de establecer el punto de vista del simbólico al náy al principio institucional.

Así, tanto la rápida y urgente reforma de nuestras instituciones políticas, como la depuración de las actitudes partidistas e irresponsables, que son las que determinan por causar a la ciudadanía y desprestigar la democracia, son las más urgentes necesidades de soberanía política para un régimen político como el nuestro. Tanto los sectores democráticos de derecha, de centro y de Izquierda, deben comprender esta verdad irrefutadable si se quiere realmente, mantener la institucionalidad democrática en nuestro país. De mantenerse en vigencia los mismos vicios del año 24, no existe ninguna razón por la cual se pueda creer que el país no reaccionará hoy, en la misma forma que en aquel

"No se puede sostener que todo lo que hace el Congreso Nacional está bien hecho. Por el contrario, todos sabemos que el Parlamento ha incurrido en errores graves, como el actuar en una oposición al Gobierno solo por revanchismo político".

Estas palabras corresponden al senador Rafael Agustín Gumucio y fueron dichas en respuesta a un violento ataque que lanzó en la sesión de ayer del Senado el radical Luis Bossay Leiva.

Bossay, visiblemente alterado, en la sesión de ayer, pronunció un violento discurso contra la prensa, a la que calificó de estar alentando a la ciudadanía contra el Congreso Nacional, en una campaña sistemática de desprecio. "Todas las críticas que se hacen al Parlamento —dijo Bossay— están destinadas a desprestigar al Congreso y, especialmente, al Senado".

El senador Gumucio replicó al senador radical:

"No se puede defender todo lo que haga el Congreso. Dentro de esta crisis que vivimos, gran parte de la culpa la tiene la oposición que se ha unido para obstruir al Gobierno solo por revanchismo político. Y sepan los señores senadores, que ésto es la calle lo sabe, la ciudadanía lo capta y de allí gran parte de esa atmósfera pesada que se respira".

Luego, Gumucio, llamó la atención sobre el nivel del debate en el Congreso:

"No podemos seguir cayendo en la oposición por la oposición. Debemos elevar el nivel. Debemos acelerar los cambios y no obstruirlos. Debemos aprobar las reformas constitucionales que son un paso seguro para el cambio del sistema imperante. Estas reformas enviadas por el Gobierno hace dos años, aun permanecen en el Congreso, debido a la oposición; ésto no puede ser y todo Chile lo sabe".

POR LOS FUEROS DEL AÑO 1924

por Abel Marchenoir

La actitud opositora en el Senado no dejó de tener similitudes notables con la segura con que la Unión Nacional (conservadora) enfrentara al Gobierno de don Arturo Alessandri entre 1920 y 1924.

Frente a un Gobierno progresista que significaba la incorporación de importantes sectores sociales a la plenitud de la vida nacional y que representaba el fin del predominio de la oligarquía tradicional, que se manifestaba sin contrapesos desde la revolución que derrocó al Presidente Balmaceda en 1891, la derecha ensorberdecida desencadenó la más violenta de sus oposiciones. La intransigencia frente a los proyectos del Gobierno era total. Por sobre todas las demás razones primaba la pasión política. La irresponsabilidad legislativa era algo sorprendente y hablaba proyectos de importancia que demoraban largos meses en ser despachados, sin la menor preocupación por el interés nacional. La venganza en contra del Gobierno se demostraba en todos los frentes y no se repudia en usar los recursos más vedados.

A esto había que agregar, la incomprendión de la Izquierda, que no trataba tampoco en desencadenar los más graves conflictos sociales, sin preocuparse de sus consecuencias posteriores. Las huelgas eran el pan nuestro de cada día y la agitación era generalizada, entre aquellos mismos que eran los principales beneficiarios del Gobierno del señor Alessandri. La ingratitud y la frialdad llegaban límites verdaderamente sorprendentes aún entre los mismos que manifestaban su interés en que la situación de la clase obrera fuera solucionada.

En otras palabras, la inmadurez ciudadana y la intransigencia de los grandes intereses económicos y políticos era superior a su capacidad de comprender el sentido profundo de los hechos que se desarrollaban bajo su propia vista. Mientras los enemigos del cambio no trepidaban en sabotear todos los esfuerzos realizados, aun a riesgo de sacrificar la normalidad institucional, los partidarios caían en el espejismo de que todo era posible de realizar sin consideraciones de tiempo y de recursos, y no eran capaces de usar la razón por sobre sus —tal vez legítimos— apetitos.

Aunque el cuadro general del país sea en muchas formas diferente, hoy día lo que fue en aquel entonces, no dejó de ser sorprendente la similitud de los comportamientos políticos. El Gobierno del Presidente Frei y de la Democracia Cristiana significa el fin definitivo de las pequeñas camarillas políticas tanto a Izquierda como de derecha, y el acceso de vastísimos sectores a la plenitud de la vida social, económica y política de nuestro país. Si la incorporación de las clases medianas y de los sectores organizados del mundo obrero fue importante lo que hoy día sucede tiene, todavía, mucho mayor importancia. Baste señalar el hecho de que el campesinado, que recién nace a su mayoría de edad política social y económica, representa más del 30% de la población del país y de que las masas marginales suburbanas representan otro grupo de gran importancia, para medir la trascendencia del momento que en este instante vivimos.

Frente a él, la reacción de la oposición política es, extraordinariamente, similar a la del año 1924. La Derecha recorre el país anunciendo las peores catástrofes, provenientes del estado de transición en que se vive. La Izquierda, alza todas las pasiones sociales sin comprender la racionalidad de un proceso de desarrollo y desencadenando graves situaciones de tensión social. La mayoría del Senado no pierde la oportunidad para dificultar la tarea gubernativa. Baste señalar el escándalo que significa mantener un proyecto de reajustes por más de siete meses y hacerle más de dos mil indicaciones que se sabía no podrían prosperar por ser algunas de ellas inconstitucionales y otras imposibles de financiar. En días recientes, el Senado rechazó el nombramiento de una distinguida personalidad pública como Embajador de Chile en Lima, aduciendo uno de los senadores que no podía perderse esa oportunidad "para darle duro" al Gobierno, agregando así un nuevo elemento de juicio sobre el espíritu que anima a su ocasional mayoría.

Así como el año 24 todos los espíritus lúcidos del país concordaban que se vivía la crisis definitiva del viejo parlamentarismo de predominio oligárquico, hoy día pocos espíritus serenos discuten la necesidad de llegar a una radical reforma de nuestro sistema político, con el fin de preservar la responsabilidad y la eficiencia administrativa, junto con nuestras instituciones repúblicas y de Gobierno. Al igual que en aquel entonces, estamos viviendo la crisis de un sistema político que es incapaz de encarar, adecuadamente, los cambios políticos, sociales y económicos que debe enfrentar el país en plena etapa de desarrollo económico y revolución tecnológica.

Solo la mediocridad general del debate político chileno puede tolerar que se desarrollen estos acontecimientos sin que se desenvuelva un debate productivo en torno a los más graves problemas institucionales. Solo la estrechez de miras y el prebendismo electoral permiten comprender que las tensiones existentes, lejos de ser encaradas con responsabilidad, se dejen permanecer en un proceso de continuo agravamiento.

Que algunos sectores de la derecha busquen el caos institucional, no es algo que deba sorprender, por cuanto su vocación principal es de índole económica y no política. Para la extrema derecha, tradicionalmente, en todas las instituciones, los regímenes políticos no se valorizan en cuanto a sus virtudes, promoviendo, sin embargo, la primacía social y económica de quienes son los dueños de la rienda. En consecuencia, todo movimiento que ponga en peligro, directa o indirectamente, la primacía de las clásicas oligarquías constituye un peligro para el cual la nación no es demasiado generosa y los escrupulos de tipo moral y político no dejan de ceder el paso con relativa rapidez.

La posición de la Izquierda, sin embargo, exige más matices para comprender su actitud. Existe, desde luego, aquella Izquierda de tipo esquizofrénico que se dirige y financia desde el extranjero y para la cual los fenómenos políticos e históricos no tienen ninguna validez en relación a sus dogmáticas formulaciones ideológicas y a su irrefrenable sed de poder. Para ellos las quejas son los dueños de la rienda. En consecuencia, todo movimiento que no sea despreciable, puesto que cuenta con algunos parlamentarios, controla algunos gremios y tiene, incluso, alguna representación institucional en manos de algunos de sus miembros.

Sin embargo, está el resto de la Izquierda, cuya actitud frente a la situación, difícilmente se puede comprender desde el punto de vista del análisis que realizamos. La incomprendión del momento histórico y del fenómeno que presenta el Gobierno democristiano, en relación al progreso del país y de los sectores populares, es la única explicación posible para entender su actuación política, tan extraordinariamente similar a la del año 24, por parte de los sectores incoherentes de la ciudadanía. Si bien, en algunas ocasiones, esta Izquierda reacciona con seriedad y eficacia, normalmente se deja arrastrar por la demagogia de un movimiento social conducido por pequeñas minorías, incapaces de comprender ni interpretar las aspiraciones de la gran masa, pero con el poder de establecer el punto de vista del simbólico al náy al principio institucional.

Así, tanto la rápida y urgente reforma de nuestras instituciones políticas, como la depuración de las actitudes partidistas e irresponsables, que son las que determinan por causar a la ciudadanía y desprestigar la democracia, son las más urgentes necesidades de soberanía política para un régimen político como el nuestro. Tanto los sectores democráticos de derecha, de centro y de Izquierda, deben comprender esta verdad irrefutadable si se quiere realmente, mantener la institucionalidad democrática en nuestro país. De mantenerse en vigencia los mismos vicios del año 24, no existe ninguna razón por la cual se pueda creer que el país no reaccionará hoy, en la misma forma que en aquel

"No se puede sostener que todo lo que hace el Congreso Nacional está bien hecho. Por el contrario, todos sabemos que el Parlamento ha incurrido en errores graves, como el actuar en una oposición al Gobierno solo por revanchismo político".

Estas palabras corresponden al senador Rafael Agustín Gumucio y fueron dichas en respuesta a un violento ataque que lanzó en la sesión de ayer del Senado el radical Luis Bossay Leiva.

Bossay, visiblemente alterado, en la sesión de ayer, pronunció un violento discurso contra la prensa, a la que calificó de estar alentando a la ciudadanía contra el Congreso Nacional, en una campaña sistemática de desprecio. "Todas las críticas que se hacen al Parlamento —dijo Bossay— están destinadas a desprestigar al Congreso y, especialmente, al Senado".

El senador Gumucio replicó al senador radical:

"No se puede defender todo lo que haga el Congreso. Dentro de esta crisis que vivimos, gran parte de la culpa la tiene la oposición que se ha unido para obstruir al Gobierno solo por revanchismo político".

Estas palabras corresponden al senador Rafael Agustín Gumucio y fueron dichas en respuesta a un violento ataque que lanzó en la sesión de ayer del Senado el radical Luis Bossay Leiva.

Bossay, visiblemente alterado, en la sesión de ayer, pronunció un violento discurso contra la prensa, a la que calificó de estar alentando a la ciudadanía contra el Congreso Nacional, en una campaña sistemática de desprecio. "Todas las críticas que se hacen al Parlamento —dijo Bossay— están destinadas a desprestigar al Congreso y, especialmente, al Senado".

El senador Gumucio replicó al senador radical:

"No se puede defender todo lo que haga el Congreso. Dentro de esta crisis que vivimos, gran parte de la culpa la tiene la oposición que se ha unido para obstruir al Gobierno solo por revanchismo político".

Estas palabras corresponden al senador Rafael Agustín Gumucio y fueron dichas en respuesta a un violento ataque que lanzó en la sesión de ayer del Senado el radical Luis Bossay Leiva.

Bossay, visiblemente alterado, en la sesión de ayer, pronunció un violento discurso contra la prensa, a la que calificó de estar alentando a la ciudadanía contra el Congreso Nacional, en una campaña sistemática de desprecio. "Todas las críticas que se hacen al Parlamento —dijo Bossay— están destinadas a desprestigar al Congreso y, especialmente, al Senado".

El senador Gumucio replicó al senador radical:

"No se puede defender todo lo que haga el Congreso. Dentro de esta crisis que vivimos, gran parte de la culpa la tiene la oposición que se ha unido para obstruir al Gobierno solo por revanchismo político".

Estas palabras corresponden al senador Rafael Agustín Gumucio y fueron dichas en respuesta a un violento ataque que lanzó en la sesión de ayer del Senado el radical Luis Bossay Leiva.

Bossay, visiblemente alterado, en la sesión de ayer, pronunció un violento discurso contra la prensa, a la que calificó de estar alentando a la ciudadanía contra el Congreso Nacional, en una campaña sistemática de desprecio. "Todas las críticas que se hacen al Parlamento —dijo Bossay— están destinadas a desprestigar al Congreso y, especialmente, al Senado".

El senador Gumucio replicó al senador radical:

"No se puede defender todo lo que haga el Congreso. Dentro de esta crisis que vivimos, gran parte de la culpa la tiene la oposición que se ha unido para obstruir al Gobierno solo por revanchismo político".

Estas palabras corresponden al senador Rafael Agustín Gumucio y fueron dichas en respuesta a un violento ataque que lanzó en la sesión de ayer del Senado el radical Luis Bossay Leiva.

Bossay, visiblemente alterado, en la sesión de ayer, pronunció un violento discurso contra la prensa, a la que calificó de estar alentando a la ciudadanía contra el Congreso Nacional, en una campaña sistemática de desprecio. "Todas las críticas que se hacen al Parlamento —dijo Bossay— están destinadas a desprestigar al Congreso y, especialmente, al Senado".

El senador Gumucio replicó al senador radical:

Los Católicos y la Educación

Con immense cariño y preocupación por el bienestar de los hombres que pueblan esta tierra de Chile, la Jerarquía de la Iglesia Católica, a través de la Comisión Episcopal de Educación, ofrece a todos, como aporte a uno de los más importantes problemas de nuestra sociedad en desarrollo, sus reflexiones y experiencias sobre educación.

INTRODUCCIÓN

1. La educación realiza una labor insustituible en el campo de la cultura, en todo la acción del hombre sobre el mundo natural. Y en la cultura la que proporciona los elementos para una actividad y una realización plenamente humanas en lo individual y en lo social, cultura que a la vez será el ámbito de la expresión creadora de la persona y de su acción sobre el mundo y la sociedad.

Nos encontramos en una situación de acelerados cambios. La técnica conquista nuevas fases de acción alcanzando el espacio ultraterrestre. Progresan las ciencias ofreciendo al hombre la posibilidad de un conocimiento más pleno de sí mismo y de la naturaleza. Las mutaciones sociales llevan a un modo de vida más y más urbano. Los medios de comunicación reducen las distancias haciendo visible una mayor unión de toda la humanidad. La cultura se enriquece con nuevos aportes y las oportunidades para un desarrollo espiritual más logrado aumentan. Grupos sociales aún marginados, exigen permanentemente su participación en tales bienes. (1).

Los efectos de este dinamismo se experimentan en Chile en forma apremiante. El adelanto tecnológico y científico debe utilizarse, en medida creciente, para un desarrollo social y económico del país, y una adecuada capacitación para el trabajo en todos sus diferentes niveles.

La situación describe plantea, junto a sus valores, una exigencia: ayudar al hombre a situarse en su contexto histórico y a tomar conciencia de las opciones que se le abren para un desarrollo personal más pleno. Al no cumplirse esa tarea, estaríamos en peligro de no comprender el sentido del progreso, ni el sentido del hombre en medio de este progreso, peligro que ya se acusa en el fenómeno de despersonalización que padecen muchos de nuestros contemporáneos. (2).

Todo ello acentúa la trascendencia de los problemas educacionales. El concepto original de educación, cual es el de la formación integral de la persona, adquiere en nuestra concreta situación histórica nuevos matices. La educación busca hacer comprender mejor a la persona la estructura y el dinamismo de la sociedad en desarrollo, y llevarla a una participación responsable y creadora para lograr un nivel más humano de vida de la comunidad total.

Por esas razones, en Chile, al igual que en las otras naciones en vías de desarrollo, hay vivo interés por las naciones en vías de desarrollo. Esas ideas y una consideración de nuestro actual sistema de educación ha llevado a amplios sectores públicos y particulares al convencimiento de que es necesaria una reforma fundamental de la educación en nuestra patria. Se ha iniciado, con este fin, un diálogo nacional sobre las reformas que se proyectan y sobre aquellas que ya se están practicando. Empero, es nuestro sentir que este diálogo debe llegar a ser más intenso y más extendido, como lo indica su tema mismo, ya que educación y desarrollo son procesos siempre interrelacionados, que dejan una y otra vez horizontes no visibles y campos nuevos de aplicación.

2. La Iglesia, fiel a su vocación y con su nuevo vigor, por los asuntos humanos, (3) quiere servir a los hombres de nuestra patria en el proceso actual de desarrollo y contribuir a la afirmación de un orden social más justo y más humano. Esto nos impulsa a participar en este diálogo con nuestro aporte para una mayor claridad en los principios fundamentales que deben inspirar la educación en nuestro tiempo. En la nueva circunstancia, la educación habrá de llevar al hombre a un desarrollo pleno en toda la gama de sus posibilidades y a un compromiso, responsable con la sociedad donde realiza su existencia.

Por otra parte, la Jerarquía Eclesiástica, en razón del encargo divino que la obliga a cuidar por la formación cristiana de sus hijos, quiere señalar normas para hacer más efectiva la labor educadora de la Iglesia, normas que deberán comprometer la adhesión de todos los católicos. Dirige, al mismo tiempo, un caluroso llamado a los educadores, religiosos y seculares, a que no entreguen con algarria y generosidad siempre joven a su noble labor profesional. Es nuestra esperanza que los laicos cristianos, con la libertad que es inherente en su condición, se sientan responsables del progreso en los diversos caminos de la investigación y de la actualización educacional.

3. No sólo la Iglesia en Chile sino la Iglesia entera se siente unida a este diálogo y a este servicio.

El Concilio Ecuménico Vaticano II, ha afirmado del encargo divino que la obliga a cuidar por la formación cristiana de sus hijos, quiere señalar normas para hacer más efectiva la labor educadora de la Iglesia, normas que deberán comprometer la adhesión de todos los católicos. Dirige, al mismo tiempo, un caluroso llamado a los educadores, religiosos y seculares, a que no entreguen con algarria y generosidad siempre joven a su noble labor profesional. Es nuestra esperanza que los laicos cristianos, con la libertad que es inherente en su condición, se sientan responsables del progreso en los diversos caminos de la investigación y de la actualización educacional.

4. No sólo la Iglesia en Chile sino la Iglesia entera se siente unida a este diálogo y a este servicio.

El Concilio Ecuménico Vaticano II, ha afirmado del encargo divino que la obliga a cuidar por la formación cristiana de sus hijos, quiere señalar normas para hacer más efectiva la labor educadora de la Iglesia, normas que deberán comprometer la adhesión de todos los católicos. Dirige, al mismo tiempo, un caluroso llamado a los educadores, religiosos y seculares, a que no entreguen con algarria y generosidad siempre joven a su noble labor profesional. Es nuestra esperanza que los laicos cristianos, con la libertad que es inherente en su condición, se sientan responsables del progreso en los diversos caminos de la investigación y de la actualización educacional.

5. No sólo la Iglesia en Chile sino la Iglesia entera se siente unida a este diálogo y a este servicio.

El Concilio Ecuménico Vaticano II, ha afirmado del encargo divino que la obliga a cuidar por la formación cristiana de sus hijos, quiere señalar normas para hacer más efectiva la labor educadora de la Iglesia, normas que deberán comprometer la adhesión de todos los católicos. Dirige, al mismo tiempo, un caluroso llamado a los educadores, religiosos y seculares, a que no entreguen con algarria y generosidad siempre joven a su noble labor profesional. Es nuestra esperanza que los laicos cristianos, con la libertad que es inherente en su condición, se sientan responsables del progreso en los diversos caminos de la investigación y de la actualización educacional.

6. No sólo la Iglesia en Chile sino la Iglesia entera se siente unida a este diálogo y a este servicio.

El Concilio Ecuménico Vaticano II, ha afirmado del encargo divino que la obliga a cuidar por la formación cristiana de sus hijos, quiere señalar normas para hacer más efectiva la labor educadora de la Iglesia, normas que deberán comprometer la adhesión de todos los católicos. Dirige, al mismo tiempo, un caluroso llamado a los educadores, religiosos y seculares, a que no entreguen con algarria y generosidad siempre joven a su noble labor profesional. Es nuestra esperanza que los laicos cristianos, con la libertad que es inherente en su condición, se sientan responsables del progreso en los diversos caminos de la investigación y de la actualización educacional.

7. No sólo la Iglesia en Chile sino la Iglesia entera se siente unida a este diálogo y a este servicio.

El Concilio Ecuménico Vaticano II, ha afirmado del encargo divino que la obliga a cuidar por la formación cristiana de sus hijos, quiere señalar normas para hacer más efectiva la labor educadora de la Iglesia, normas que deberán comprometer la adhesión de todos los católicos. Dirige, al mismo tiempo, un caluroso llamado a los educadores, religiosos y seculares, a que no entreguen con algarria y generosidad siempre joven a su noble labor profesional. Es nuestra esperanza que los laicos cristianos, con la libertad que es inherente en su condición, se sientan responsables del progreso en los diversos caminos de la investigación y de la actualización educacional.

8. No sólo la Iglesia en Chile sino la Iglesia entera se siente unida a este diálogo y a este servicio.

El Concilio Ecuménico Vaticano II, ha afirmado del encargo divino que la obliga a cuidar por la formación cristiana de sus hijos, quiere señalar normas para hacer más efectiva la labor educadora de la Iglesia, normas que deberán comprometer la adhesión de todos los católicos. Dirige, al mismo tiempo, un caluroso llamado a los educadores, religiosos y seculares, a que no entreguen con algarria y generosidad siempre joven a su noble labor profesional. Es nuestra esperanza que los laicos cristianos, con la libertad que es inherente en su condición, se sientan responsables del progreso en los diversos caminos de la investigación y de la actualización educacional.

9. No sólo la Iglesia en Chile sino la Iglesia entera se siente unida a este diálogo y a este servicio.

El Concilio Ecuménico Vaticano II, ha afirmado del encargo divino que la obliga a cuidar por la formación cristiana de sus hijos, quiere señalar normas para hacer más efectiva la labor educadora de la Iglesia, normas que deberán comprometer la adhesión de todos los católicos. Dirige, al mismo tiempo, un caluroso llamado a los educadores, religiosos y seculares, a que no entreguen con algarria y generosidad siempre joven a su noble labor profesional. Es nuestra esperanza que los laicos cristianos, con la libertad que es inherente en su condición, se sientan responsables del progreso en los diversos caminos de la investigación y de la actualización educacional.

10. No sólo la Iglesia en Chile sino la Iglesia entera se siente unida a este diálogo y a este servicio.

El Concilio Ecuménico Vaticano II, ha afirmado del encargo divino que la obliga a cuidar por la formación cristiana de sus hijos, quiere señalar normas para hacer más efectiva la labor educadora de la Iglesia, normas que deberán comprometer la adhesión de todos los católicos. Dirige, al mismo tiempo, un caluroso llamado a los educadores, religiosos y seculares, a que no entreguen con algarria y generosidad siempre joven a su noble labor profesional. Es nuestra esperanza que los laicos cristianos, con la libertad que es inherente en su condición, se sientan responsables del progreso en los diversos caminos de la investigación y de la actualización educacional.

11. No sólo la Iglesia en Chile sino la Iglesia entera se siente unida a este diálogo y a este servicio.

El Concilio Ecuménico Vaticano II, ha afirmado del encargo divino que la obliga a cuidar por la formación cristiana de sus hijos, quiere señalar normas para hacer más efectiva la labor educadora de la Iglesia, normas que deberán comprometer la adhesión de todos los católicos. Dirige, al mismo tiempo, un caluroso llamado a los educadores, religiosos y seculares, a que no entreguen con algarria y generosidad siempre joven a su noble labor profesional. Es nuestra esperanza que los laicos cristianos, con la libertad que es inherente en su condición, se sientan responsables del progreso en los diversos caminos de la investigación y de la actualización educacional.

12. No sólo la Iglesia en Chile sino la Iglesia entera se siente unida a este diálogo y a este servicio.

El Concilio Ecuménico Vaticano II, ha afirmado del encargo divino que la obliga a cuidar por la formación cristiana de sus hijos, quiere señalar normas para hacer más efectiva la labor educadora de la Iglesia, normas que deberán comprometer la adhesión de todos los católicos. Dirige, al mismo tiempo, un caluroso llamado a los educadores, religiosos y seculares, a que no entreguen con algarria y generosidad siempre joven a su noble labor profesional. Es nuestra esperanza que los laicos cristianos, con la libertad que es inherente en su condición, se sientan responsables del progreso en los diversos caminos de la investigación y de la actualización educacional.

13. No sólo la Iglesia en Chile sino la Iglesia entera se siente unida a este diálogo y a este servicio.

El Concilio Ecuménico Vaticano II, ha afirmado del encargo divino que la obliga a cuidar por la formación cristiana de sus hijos, quiere señalar normas para hacer más efectiva la labor educadora de la Iglesia, normas que deberán comprometer la adhesión de todos los católicos. Dirige, al mismo tiempo, un caluroso llamado a los educadores, religiosos y seculares, a que no entreguen con algarria y generosidad siempre joven a su noble labor profesional. Es nuestra esperanza que los laicos cristianos, con la libertad que es inherente en su condición, se sientan responsables del progreso en los diversos caminos de la investigación y de la actualización educacional.

14. No sólo la Iglesia en Chile sino la Iglesia entera se siente unida a este diálogo y a este servicio.

El Concilio Ecuménico Vaticano II, ha afirmado del encargo divino que la obliga a cuidar por la formación cristiana de sus hijos, quiere señalar normas para hacer más efectiva la labor educadora de la Iglesia, normas que deberán comprometer la adhesión de todos los católicos. Dirige, al mismo tiempo, un caluroso llamado a los educadores, religiosos y seculares, a que no entreguen con algarria y generosidad siempre joven a su noble labor profesional. Es nuestra esperanza que los laicos cristianos, con la libertad que es inherente en su condición, se sientan responsables del progreso en los diversos caminos de la investigación y de la actualización educacional.

15. No sólo la Iglesia en Chile sino la Iglesia entera se siente unida a este diálogo y a este servicio.

El Concilio Ecuménico Vaticano II, ha afirmado del encargo divino que la obliga a cuidar por la formación cristiana de sus hijos, quiere señalar normas para hacer más efectiva la labor educadora de la Iglesia, normas que deberán comprometer la adhesión de todos los católicos. Dirige, al mismo tiempo, un caluroso llamado a los educadores, religiosos y seculares, a que no entreguen con algarria y generosidad siempre joven a su noble labor profesional. Es nuestra esperanza que los laicos cristianos, con la libertad que es inherente en su condición, se sientan responsables del progreso en los diversos caminos de la investigación y de la actualización educacional.

16. No sólo la Iglesia en Chile sino la Iglesia entera se siente unida a este diálogo y a este servicio.

El Concilio Ecuménico Vaticano II, ha afirmado del encargo divino que la obliga a cuidar por la formación cristiana de sus hijos, quiere señalar normas para hacer más efectiva la labor educadora de la Iglesia, normas que deberán comprometer la adhesión de todos los católicos. Dirige, al mismo tiempo, un caluroso llamado a los educadores, religiosos y seculares, a que no entreguen con algarria y generosidad siempre joven a su noble labor profesional. Es nuestra esperanza que los laicos cristianos, con la libertad que es inherente en su condición, se sientan responsables del progreso en los diversos caminos de la investigación y de la actualización educacional.

17. No sólo la Iglesia en Chile sino la Iglesia entera se siente unida a este diálogo y a este servicio.

El Concilio Ecuménico Vaticano II, ha afirmado del encargo divino que la obliga a cuidar por la formación cristiana de sus hijos, quiere señalar normas para hacer más efectiva la labor educadora de la Iglesia, normas que deberán comprometer la adhesión de todos los católicos. Dirige, al mismo tiempo, un caluroso llamado a los educadores, religiosos y seculares, a que no entreguen con algarria y generosidad siempre joven a su noble labor profesional. Es nuestra esperanza que los laicos cristianos, con la libertad que es inherente en su condición, se sientan responsables del progreso en los diversos caminos de la investigación y de la actualización educacional.

18. No sólo la Iglesia en Chile sino la Iglesia entera se siente unida a este diálogo y a este servicio.

El Concilio Ecuménico Vaticano II, ha afirmado del encargo divino que la obliga a cuidar por la formación cristiana de sus hijos, quiere señalar normas para hacer más efectiva la labor educadora de la Iglesia, normas que deberán comprometer la adhesión de todos los católicos. Dirige, al mismo tiempo, un caluroso llamado a los educadores, religiosos y seculares, a que no entreguen con algarria y generosidad siempre joven a su noble labor profesional. Es nuestra esperanza que los laicos cristianos, con la libertad que es inherente en su condición, se sientan responsables del progreso en los diversos caminos de la investigación y de la actualización educacional.

19. No sólo la Iglesia en Chile sino la Iglesia entera se siente unida a este diálogo y a este servicio.

El Concilio Ecuménico Vaticano II, ha afirmado del encargo divino que la obliga a cuidar por la formación cristiana de sus hijos, quiere señalar normas para hacer más efectiva la labor educadora de la Iglesia, normas que deberán comprometer la adhesión de todos los católicos. Dirige, al mismo tiempo, un caluroso llamado a los educadores, religiosos y seculares, a que no entreguen con algarria y generosidad siempre joven a su noble labor profesional. Es nuestra esperanza que los laicos cristianos, con la libertad que es inherente en su condición, se sientan responsables del progreso en los diversos caminos de la investigación y de la actualización educacional.

20. No sólo la Iglesia en Chile sino la Iglesia entera se siente unida a este diálogo y a este servicio.

El Concilio Ecuménico Vaticano II, ha afirmado del encargo divino que la obliga a cuidar por la formación cristiana de sus hijos, quiere señalar normas para hacer más efectiva la labor educadora de la Iglesia, normas que deberán comprometer la adhesión de todos los católicos. Dirige, al mismo tiempo, un caluroso llamado a los educadores, religiosos y seculares, a que no entreguen con algarria y generosidad siempre joven a su noble labor profesional. Es nuestra esperanza que los laicos cristianos, con la libertad que es inherente en su condición, se sientan responsables del progreso en los diversos caminos de la investigación y de la actualización educacional.

21. No sólo la Iglesia en Chile sino la Iglesia entera se siente unida a este diálogo y a este servicio.

El Concilio Ecuménico Vaticano II, ha afirmado del encargo divino que la obliga a cuidar por la formación cristiana de sus hijos, quiere señalar normas para hacer más efectiva la labor educadora de la Iglesia, normas que deberán comprometer la adhesión de todos los católicos. Dirige, al mismo tiempo, un caluroso llamado a los educadores, religiosos y seculares, a que no entreguen con algarria y generosidad siempre joven a su noble labor profesional. Es nuestra esperanza que los laicos cristianos, con la libertad que es inherente en su condición, se sientan responsables del progreso en los diversos caminos de la investigación y de la actualización educacional.

sonal y comunitaria, que se realiza en su más vigorosa dimensión cuando el hombre penetra e incorpora en sí todas las cosas y cuando, abierto a la claridad del conocimiento, se conquista a sí mismo y obsequia su libertad en el amor y en el compromiso.

1.2. La conquista de sí mismo tiene como marco fundamental de realización la naturaleza y la sociedad, con las que el hombre se solidario por una necesidad que brota no sólo de su materialidad, sino de sus propios poderes de comunicación: el conocimiento, el amor y la libertad.

El hombre necesita entrar en relación con el cosmos, ejerciendo señorío sobre él. Esta relación tiene reciprocas influencias, y su sentido es una humanización creciente, a la cual debe servir el progreso científico y técnico. El hombre, para desarrollarse, precisa estar arraigado a la naturaleza, esto es, ligado a ella por un vínculo libre, permanente, afectuoso y creador. Arraigado al hogar, al terreno, a la patria, son elementos primarios de una sana ubicación cosmológica. Precisa, también, el crecimiento humano, de una vinculación al mundo de valores creados y conservados por el hombre a través del tiempo; todo el dominio de la cultura, los valores del arte, de la filosofía son, a la vez que elementos de estabilidad espiritual, puntos de arranque para una continua creación cultural que el hombre tiene que realizar en el tiempo y de la cual es responsable. Practicando esas relaciones próximas, realizará un aprendizaje de universalidad. Para todo esto —vinculación a la naturaleza y un eficaz dominio sobre ella, y vinculación al mundo de los valores culturales— hay que educar. Especialmente es necesario conducir al joven a una valoración de la importancia de su trabajo, a una valoración de su propia actividad.

Hay un modo de solidaridad aún más radicalmente inscrito en la índole humana, el comunitario, que separa desde el primer momento en la vida familiar. La misma estabilidad personal descansa en la capacidad de establecer vínculos sociales, que habrán de traducirse en la aceptación respetuosa de otros, en donación personal y en compromiso responsable. (3a). Para ello, ya desde la escuela, debe ofrecerse a la persona los medios materiales, culturales y espirituales que posibiliten ese desenvolvimiento comunitario. Y por solidaridad, cada hombre es llamado gravemente a promover condiciones sociales que deparen esas oportunidades de educación a todos, en quienes reconoce una igualdad esencial. (6).

1.3. El hombre no se realiza solamente en su solidaridad comunitaria y cosmica. También es capaz de interioridad. Emerge a un rango superior al de la naturaleza y abriga una vida personal única en medio de la generalidad social. Por su interioridad supera toda la creación. (7). La capacidad de encuentro consigo mismo entraña un respeto a su propia dignidad y a sus potencias, y una preocupación seria y sostenida por su realización, es decir, una fecunda orientación de su libertad. En esto se guía una ley que describe en lo hondo de su ser que lo insta a obrar el bien y a evitar el mal, ley que brota del amor y que se consuma en él. La fidelidad a esa conciencia moral permite que las personas y las comunidades dejen de gobernar por un instinto ciego e intenten conformarse a las normas objetivas de la moralidad. (8). Ciertamente, las graves condiciones de miseria e ignorancia, en las cuales se encuentran sumidos tantos de nuestros hermanos, hacen muy ardua la realización de un humanismo como el que aquí indicamos.

2. PLENTUD DEL HOMBRE.

ciencia, según el mensaje de salvación. (22). Será ésta una situación para el diálogo ecuménico y el espíritu mismo.

4. Para la educación religiosa es fundamental la autoridad cristiana (23) y el testimonio de los bautizados. Por otra parte, ha de crearse en los educadores una clara conciencia en cuanto al valor y deber de su propio testimonio.

4.5. Para la educación religiosa es fundamental la autoridad cristiana (23) y el testimonio de los bautizados. Por otra parte, ha de crearse en los educadores una clara conciencia en cuanto al valor y deber de su propio testimonio.

4.6. La instrucción catequética propiamente tal debe basarse en el principio de vitalidad, cuidando que la familiarización de la fe sea progresiva y siempre relacionada con la diaria experiencia del educando.

4.7. Todos los bautizados tienen derecho a una adecuada formación religiosa. (26). Es pues gravemente importante la constante preocupación de hacerlo posible, sin embargo no se reciba en las instituciones escolares. Es indispensable en esta perspectiva, que el maestro laico no sea el único que transmire la fe, por la cual no solo es responsabilidad del instruir o de transmitir hábitos de valor y moralidad. Junto a todo esto, su acción ha de irradiar una presencia trascendente. De alguna manera, su gestión ha de revelar la amistad de Dios por los bautizados. El maestro cristiano, por el Bautismo y la Confesión, está obligado ante cada alumno a ser Testigo del Señor, Maestro, Vida y Verdad. Obsequio este mismo cuando transparenta a Dios en el aprecio por las disciplinas humanas, en la competencia con que las imparte, en la siempre disponible adhesión a los alumnos. El maestro educador tiene una labor señorial por su ministerio, que es el ejercicio generoso de su consagración, y que es la fe que ilumina la amistad de Dios por los bautizados. El maestro cristiano, por el Bautismo y la Confesión, está obligado ante cada alumno a ser Testigo del Señor, Maestro, Vida y Verdad. Obsequio este mismo cuando transparenta a Dios en el aprecio por las disciplinas humanas, en la competencia con que las imparte, en la siempre disponible adhesión a los alumnos. El maestro educador tiene una labor señorial por su ministerio, que es el ejercicio generoso de su consagración, y que es la fe que ilumina la amistad de Dios por los bautizados. El maestro cristiano, por el Bautismo y la Confesión, está obligado ante cada alumno a ser Testigo del Señor, Maestro, Vida y Verdad. Obsequio este mismo cuando transparenta a Dios en el aprecio por las disciplinas humanas, en la competencia con que las imparte, en la siempre disponible adhesión a los alumnos. El maestro educador tiene una labor señorial por su ministerio, que es el ejercicio generoso de su consagración, y que es la fe que ilumina la amistad de Dios por los bautizados.

4.8. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro. El maestro ha de recibir el testimonio de un humanismo que ilumina en sí mismo, que no aspira su dimensión en su propia frontera, sino que, en la fe y en la caridad, se extiende, se abre, se trasciende. Frente a los educandos, lo que se ejecuta en un diálogo cotidiano y respetuoso con cada uno.

4.9. Con el objeto de lograr la mayor efectividad en la formación religiosa, es necesario una armoniosa coordinación entre quienes la dan en la escuela y la Universidad en las parroquias y movimientos juveniles.

4.10. Los maestros y las prácticas del movimiento catequético responden con formas concretas para una más rica coordinación. Todos los catequistas deben renovarse en esa responsabilidad. Los nuevos deben formarse en ella. Con este fin, deben actualizarse los textos para que reflejen con fidelidad el espíritu del Concilio Vaticano II.

4.11. Cuanto hemos observado aquí sobre la formación religiosa vale tanto para la catequesis parroquial como para establecimientos educacionales donde se imparte formación religiosa, sean estos católicos o no. En el caso del establecimiento católico, la responsabilidad de poner en práctica nuestras directivas es tanto mayor cuanto lo que se finaliza y lo favorece su estructura. En la mayoría de estas instituciones vemos, con fecunda especulación, un semillero propicio de cristianos adultos.

II.

FAMILIA Y SOCIEDAD CIVIL

Para comprender mejor el proceso de la educación, conviene tener presente dos características esenciales. La educación es un proceso unitario, aunque puedan distinguir aspectos como formación intelectual, estética, física y moral. Por otra parte, la educación no se propone de modo independiente, sino que atiende a la naturaleza social de ésta e invoca la asociación de hombres para su labor, aplicando así el principio de solidaridad en la educación. Pío XI sostiene que la educación es obra eminentemente social, no solitaria (27), y ello lo reafirma Juan XXIII al señalar, entre las ventajas de la "socialización", la de permitir satisfacer muchos derechos de la persona, entre los cuales menciona "una instrucción básica más elevada y una formación profesional más completa". (28).

De la unidad y la solidaridad en el proceso educativo se deduce la necesidad de una complementación armónica entre cuantos intervienen en el proceso educativo integral. En esta perspectiva hablaremos de la familia, de la sociedad civil y trataremos especialmente de la Iglesia, de la familia.

1. IMPORTANCIA DE LA FAMILIA.

Es la primera comunidad en cuyo seno despierta la conciencia del niño, y su influjo se extiende a través de su futuro desenvolvimiento.

1.1. La familia es la oportunidad más favorable para la formación integrada de la personalidad. En la vida familiar, las experiencias pueden ser incorporadas en un todo, cada una en su propia tonalidad, satisfaciendo las necesidades afectivas del niño. En el caso de un ambiente familiar sano y ordenado, puede hablarse de una atmósfera propia para la estabilidad psíquica del niño, lo que a su vez será elemento de estabilidad en su vida futura, y de modo superior los peligros de desequilibrio que imparten algunas formas de vida en la sociedad contemporánea.

1.2. La necesidad de arraigo, hondamente inscrita en la naturaleza humana, encuentra en la familia una verdadera posibilidad de cumplimiento.

Es en la familia donde el niño debe iniciarse en el conocimiento de las diferentes formas de experiencia de la vida humana: conjugal, paternal, filial, fraternal y amistad. La vida familiar se desarrolla en un lugar, en un medio material que conecta afectivamente al niño con su hogar.

1.3. La vida y la atmósfera familiares son la base de la educación religiosa sistemática. Los vínculos afectivos con el hogar, con sus objetos, con las personas, con los valores, descubren al niño, casi espontáneamente, un lenguaje que esas realidades guardan. En efecto, por ser la creación una manifestación, una epifanía de Dios, en los vínculos hogareños percibe simbólicamente y experimenta en forma inicial los vínculos religiosos a los objetos, a los valores, a la comunidad eclesial, a la liturgia y finalmente al hogar eterno.

En el rico tejido de lazos familiares, a los padres les cabe la más delicada y decisiva tarea: ser mediadores vitales de la paternidad del "Padre", de quien toda familia en los cielos y en la tierra tiene nombre" (35). Ellos deben introducir a los niños en las verdades religiosas, iluminarlos progresivamente en la liturgia, darles posibilidades de beneficiarse con las acciones educativas que la jerarquía y la comunidad cristiana realizan en centros católicos y misiones, en movimientos apostólicos y otros.

1.4. La familia toca de manera especial proporcionar una buena educación sexual. La educación sexual consiste esencialmente en el desarrollo de la vocación personal en el campo específico de la masculinidad y feminidad. Es decir, trasmitir una educación concreta respecto a comportamiento sexual, entendiendo que ésta podrá ser comprendida en la medida en que cada sexo tenga conciencia de sus valores y de su misión. Suponiendo, pues una instrucción concreta, exige una mayor amplitud dada en gran parte por un ambiente familiar que favorece la salud mental (36).

1.5. La familia, declara el Concilio, "es como la madre y el padre para el niño y donde el mundo maternal de ser opato y cobra vida. De aquí la importancia de una habilitación digna y de una responsabilidad local". Es por último, en el seno de la familia donde el niño puede adquirir una válida visión del hombre de Dios, donde deberá asimilar los valores que le permiten percibir la belleza. Todo esto lo puede recibir el niño, si en forma razonada, sino, más bien, como un parentón que se transmite de forma a través de su interior y sobre el que se apoya.

1.6. La familia es un ideal que, por muchas y variadas razones, no suele realizarse en la actualidad. Pero un ideal implica algo a lo cual se puede tener acceso, por tanto, el esfuerzo por combatir aquellas causas que más impiden su realización. Tales factores surgen en Chile en gran parte de las miserias económicas que sufren tantos de sus habitantes.

1.7. Debe ser veraz y dar respuesta a las interrogantes con las que se acuerda el niño adquirir la disciplina y las costumbres de las cuales es miembro. Dice el Decreto que "se publicamente en la sociedad civil, en el Pueblo Chile, se introduce los principios y normas que favorecen la salud mental y moral". (37) Es en este sentido que la familia es cons-

iderada la escuela básica de la sociedad.

2. MISION EDUCADORA DE LA FAMILIA.

De lo anterior se deduce el derecho natural y el deber de la familia tiene de educar. Pío XI lo enfatiza al recordar que en el ordenamiento natural de las cosas Dios da a la familia el principio de vida que es su vida, junto con la autoridad, principio de orden y de tanta trascendencia, que, cuando falta, difunde la familia no debe abdicar de su misión, ya que es su misión primordial de una personalidad integrada.

1.8. Para esa educación es necesaria una atmósfera ordenada, en la cual la autoridad de los padres se acepte y se respete, lo que será posible, en su más verdadera dimensión, si la autoridad los ejecutan los padres como servicio abnegado que se va entregando en el diálogo de la conciencia.

1.9. La autoridad familiar ayuda al niño a crecer y a madurar. Pío XII suyo es el de removiendo los obstáculos que pudieran impedir el recto desenvolvimiento del niño y la conciencia progresiva de su propia capacidad de determinación libre. Por tanto, la autoridad familiar tendrá que ejercerse siempre en armonía con el desarrollo del hijo, abierto a ir siendo adaptada a su creciente autonomía y autodirección. Esto no excluye que la autoridad se muestre como tal, que el niño conozca personas de seguridad y firmeza de juicio y acción y aprenda el valor del respeto y adhesión a las personas que encarnan un principio de sistema y orden.

1.10. Para educar a la libertad es necesario que las decisiones acerca de los hijos no lleguen a ellos como una simple notificación, más o menos arbitraria, sino que, en lo posible, conociendo las motivaciones, sean comprendidas por ellos mismos. En definitiva, todo esto no será pos-

nible si no existe de los padres a los hijos una transmisión de los valores que inspiran el ejercicio de la autoridad, lo cual tiene una especial trascendencia en el campo de la enseñanza religiosa que da de la familia. La información religiosa, que el niño recibe, será formación solamente si ha sido precedida por una transmisión vital de valores de los padres y de la atmósfera del hogar.

1.11. Para la educación religiosa es fundamental la conciencia cristiana (23) y el testimonio de los bautizados. Por otra parte, ha de crearse en los educadores una clara conciencia en cuanto al valor y deber de su propio testimonio.

3. LA FAMILIA EN CHILE.

La mencionada importancia de la familia, como primera educadora pone de manifiesto la necesidad de una institución familiar estable. No es demasiado insistir en que los hijos, los más afectados por la inconsistencia del vínculo matrimonial. Sin embargo, nuestros datos censales presentan altos índices de filiación ilegítima, relacionados al parecer con la situación de completa marginalidad en que vive gran número de las familias chilenas.

1.12. Hecho el ingreso familiar, en la mayoría de los casos, no llega a ser suficiente para asegurar una vida humana normal.

1.13. Las leyes de protección familiar, especialmente en lo que se refiere a una asimilación especial por el cónyuge y por cada hijo, aunque muy meritables, no llegan a solucionar el problema de manera satisfactoria, especialmente si se considera la cesantía, el subempleo y el hacinamiento. Junto a todo esto, su acción ha de irradiar una presencia trascendente. De alguna manera, su gestión ha de revelar la amistad de Dios por los bautizados. El maestro laico, que es el ejercicio generoso de su consagración, y que es la fe que ilumina la amistad de Dios por los bautizados.

1.14. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.15. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.16. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.17. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.18. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.19. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.20. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.21. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.22. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.23. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.24. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.25. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.26. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.27. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.28. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.29. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.30. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.31. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.32. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.33. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.34. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.35. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.36. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.37. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.38. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.39. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.40. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.41. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del maestro.

1.42. La labor de manifestación divina no es un sobre-

animiento gratuito o artificial. Es la irradiación de una armonía conseguida en el corazón mismo del

Rechaza EE. UU. Exigencia de Hanoi Para Dar Fin a Vuelos de Reconocimiento

PARIS, 18 (UPI).— Funcionarios norteamericanos

manifestaron hoy que Estados Unidos no puede

aceptar la exigencia de Hanoi para la terminación de todos los vuelos de reconocimiento sobre Vietnam del Norte, como condición para conversaciones de paz.

Los funcionarios norteamericanos señalaron que aún cuando el Presidente Johnson encontrase posible poner fin a todo bombardeo aéreo y naval del Norte, los vuelos de reconocimiento deben continuar para tener la seguridad de que Hanoi no saca provecho de la "moderación" norteamericana.

Esta posición seguramente se tornará un punto difícil de negociación. Hanoi ha calificado los vuelos de reconocimiento norteamericanos como uno de los "actos de guerra" que comprende los bombardeos aéreos y navales.

Los medios diplomáticos explicaron que poner fin a los vuelos de reconocimiento expondría a 525.000 soldados norteamericanos y a las demás fuerzas aliadas en el Sur al peligro de un sorpresivo ataque en masa de las fuerzas comunistas agrupadas secretamente una vez que finalizaran los bombardeos.

El Embajador de EE.UU. W. Averell Harriman, mantuvo consultas de último momento antes de reunirse con el enviado norvietnamés Xuan Thuy, en el Centro de Conferencias Interamericanas. El delegado norteamericano busca la manera de entrar en negociaciones serias, dejando atrás el "vuelo propagandístico" con el Gobierno de Hanoi.



BERKELEY, California, 17 (UPI).— Seis mil alumnos y profesores de la Universidad de California efectuaron en el plantel un acto solemne, similar a las ceremonias de graduación, en oposición al servicio militar obligatorio y a la guerra de Vietnam.

La concentración de una hora tuvo su momento culminante cuando varios centenares de estudiantes prometieron negarse a servir en las Fuerzas Armadas. No hubo incidentes.

BANDERA ROJA EN LA UNIVERSIDAD de MADRID

Mejora el Curita con Corazón Nuevo

PARIS, 18 (ANS).— El sacerdote dominicano se murió el domingo pasado a un trasplante de corazón en el Hospital de Broussais, sigue mejorando. Las preocupaciones suscitadas el jueves por el imprevisto aumento de la temperatura del

operado, que subió a 40 grados, se van disipando.

La Dirección del Hospital anunció que dado el constante mejoramiento del estado del paciente, el próximo boletín médico será difundido, salvo complicaciones, el lunes por la mañana.

CRECE AGITACION SOCIAL EN FRANCIA

PARIS, 18 (ANS).— El movimiento de reivindicación surgido con las agitaciones estudiantiles de la semana pasada en Francia continúa ampliándose a un ritmo vertiginoso. Ya no hay una región en la cual alguna fábrica no esté ocupada por los obreros. Ante esta situación el Presidente de Francia, Charles de Gaulle, quien desde el lunes pasado se encuentra en Rumania en visita oficial y hubiera debido regresar a París mañana, decidió adelantar su regreso para examinar con la mayor urgencia la situación junto con sus Ministros.

La agitación que se insinúa en la "rebelión" estudiantil, la cual logró que el Gobierno acapara cierto número de reivindicaciones, anoché se extendió a otros importantes sectores. Casi todas las estaciones de ferrocarriles de París han sido

ocupadas" por los ferrovialistas, quienes cerraron sus entradas y celebraron reuniones en las estaciones de Móntral, París, Lyon y Lille. El tráfico está completamente paralizado en las líneas suburbanas y en las grandes líneas internacionales. La "ocupación" de numerosas estaciones del subterráneo de París hace difícil la circulación, incluso dentro de la misma capital.

Un vocero del Sindicato CGT declaró que la agitación de los ferrovialistas está destinada a tomar en los próximos días, y quizás en las próximas horas, "dimensiones fenomenales", puesto que todos los sindicatos de esa categoría "están en estrecho contacto".

En París y en las más importantes ciudades de provincia numerosos centros de correos están ocupados por los empleados.

UNIVERSIDAD DE CALIFORNIA CONTRA EL SERVICIO MILITAR

MADRID, 18 (ANS).— También en la Universidad de Madrid flameó una bandera roja durante una manifestación de estudiantes, en la que se lanzaron algunas "bombas Molotov" y se registraron actos de fuerza contra la policía armada que trataba de dispersar a los manifestantes.

La manifestación tuvo lugar en la Ciudad Universitaria. Estaba formada por algunos centenares de estudiantes que procedentemente habían participado en una reunión en una de las aulas de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas.

La Agencia Noticiosa española, que informa sobre el hecho, afirma "que los debates dialécticos entre estudiantes de diferentes ideologías se sucedieron de manera estremida durante toda la reunión".

MUJERES NORVIETNAMITAS ATACAN E INCENDIAN UN BUQUE DE GUERRA DE USA

Secretario de Defensa Insiste en Mandar Armas a Grecia

WASHINGTON, 18 (EFE).— Los Estados Unidos deben reanudar el envío de armas a Grecia y a otros aliados, píense lo que se piense de sus regímenes políticos, instó ayer a un comité senatorial, el Secretario de Defensa, Clark M. Clifford.

En su primera intervención en sesión pública desde que ejerce su cargo, la ayuda militar a Grecia fue suspendida por los Estados Unidos a raíz de la ocupación del poder en aquél país por la Junta Militar.

El Secretario de Defensa confirmó al Comité de Relaciones Exteriores del Senado que no se envían actualmente armas a Grecia, pero,

al mismo tiempo insistió, en que Grecia era vieja aliada de los Estados Unidos y miembro de la OTAN.

A las objeciones del senador Clairborne Pell, Demócrata por el Estado de Rhode Island, que instó que la ayuda militar norteamericana

na pudiera muy bien perjudicar el actual Gobierno de Atenas, el Secretario de Defensa replicó que era más de creer que la ayuda militar favorecería más la instalación de un Gobierno constitucional en Grecia que la actual suspensión.

VACUNA REVOLUCIONARIA PARA LA FIEBRE AFTOSA

WASHINGTON, 18 (UPI).— Un veterinario del Departamento de Agricultura viajó hoy a la América Latina para experimentar una nueva vacuna que puede revolucionar la lucha de la fiebre aftosa.

El doctor John H. Graves se dirigió al centro de investigación sobre la fiebre aftosa que mantiene la Organización Panamericana de la Salud, cerca de Rio de Janeiro, donde se espera comenzar inmediatamente las pruebas.

Exámenes efectuados en los laboratorios del Departamento de Agricultura en Plum Island (Nueva York) mostraron que la vacuna aumentó en más del doble la inmunidad del ganado contra la Epizootia.

renovación de material de guerra "que cada país debe resolver, según sus propios intereses".

En círculos oficiales se señaló que, en efecto, hace diez meses que Estados Unidos no concede préstamo alguno al Perú, aunque algunos expertos del Ministerio de Hacienda y el Banco Central habían afirmado que se debía a que el Gobierno norteamericano esperaba que el Perú complete la formulación de sus programas presupuestales.

La declaración del Departamento de Estado en el sentido de que dicho organismo oficial "reitera su punto de vista de que el Perú debiera dar la más alta prioridad al empleo de sus escasos recursos en el desarrollo económico y social y la preocupación que embarga al Departamento de Estado" por que estos recursos sean destinados para gastos militares, no es cierto, reveló que la restricción del crédito norteamericano tenía en realidad una intención de política disuasiva sobre un uso tan estudiado como la compra de aviones para las fuerzas aéreas peruanas. Se recordó que cuando surgieron las primeras informaciones sobre los intereses del Perú en la adquisición de los Mirages, de construcción francesa, el Departamento de Estado "deprendió" igualmente dichos proyectos señalando que constituyían un gasto innecesario, para después ofrecer bombarderos de fabricación norteamericana.

El Ministro de Agricultura, Orlando Gómez, declaró que "es cierto el corte de ayuda norteamericana, el Perú debe buscarla en otros países", indicando a Alemania como una de las posibles fuentes nuevas de crédito para este país. Por su parte, el Canciller Raúl Ferrero Rebollarati mantuvo su línea cautelosa y diplomática al afirmar que "la declaración más que oficial parece oficial".

Concordó que el Departamento de Estado norteamericano está interesado

antes que nada en nuestra promoción económica.

Cualquier incomprensión con relación a la compra de armas para la defensa, por el Perú, ha quedado debidamente esclarecida".

La cuestión de la colocación de armas avanzadas en países latinoamericanos—tradicional mercado de los Estados Unidos—llegó un primer plano especialmente en el Congreso Federal, igualmente preocupado por el destino de la ayuda exterior norteamericana, y a la aparición de la competencia europea en las ventas de armas en América Latina. El 2 de enero de 1968 se convirtió en ley una enmienda presentada por Silvio R. Conte (diputado republicano por Massachusetts) y Clarence D. Long (demócrata por Maryland). Esta establece que la ayuda será reducida en un monto

igual al gastado por los países beneficiarios en la adquisición de armas "sofisticadas" (se entiende que bajo esta definición se incluyen aviones supersónicos y cohetes).

Otra enmienda a la ley, también aprobada, no sólo establece reducciones, sino la suspensión de la ayuda cuando los gastos militares de un país beneficiario "interfieren materialmente con su desarrollo".

Círculos del Congreso, que advirtieron a la prensa sobre la decisión relativa al Perú, reprendieron el anuncio oficial del Departamento de Estado, señalaron que el presupuesto militar del Perú equivalía al 15,3 por ciento de los gastos fiscales globales de aquel país. Clarence D. Long, coautor de la enmienda aplicada, dijo a los periodistas que la ayuda norteamericana, al comenzar el año fiscal nuevo el 1 de julio, dependerá del nuevo presupuesto militar que tenga el Perú.

Long es citado hoy por "The New York Times" diciendo: "Un país tiene perfecta libertad para desviar sus propios recursos del desarrollo económico a la defensa, pero no con fondos de los Estados Unidos". Agregó también que la ayuda norteamericana no debería "llenar" el vacío que dejan las adquisiciones militares.

Según el representante Silvio R. Conte, la compra de los "Mirages" por parte del Perú

significa un gasto que oscila entre los 20 y 25 millones de dólares.

Otras fuentes indican que el total

ascendería hasta más de 50 millones de dólares.

Consultados los coautores de la enmienda hoy aplicada, no esclarieron que criterio o mecanismo deberá seguir Estados Unidos para evaluar la adquisición de las armas "sofisticadas", que luego es descontada de la ayuda para el desarrollo. En el caso específico del Perú, el monto de la ayuda hasta junio de 1968 es de 37,5 millones de dólares y se ignora aún qué reducción definitiva sufrirá.

Galo Plaza asumió Secretaría de OEA

WASHINGTON.— Galo Plaza asumió la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos (OEA), abogando en favor de que "América Latina solidaria" con Estados Unidos "alto

problemas de interés común antes que los asuntos de interés de determinada nación".

Al tomar posesión del cargo, el ex Presidente ecuatoriano dio lectura al siguiente juramento:

"Prometo solemnemente cumplir con lealtad las obligaciones que me corresponden como Secretario General de la Organización de los Estados Am

ricanos; respetar y cumplir las disposiciones de la Carta de la Organización y demás instrumentos pertinentes; ajustar en todo momento mi conducta a los intereses de la organización y no solicitar ni aceptar instrucciones de Gobierno alguno ni de otra autoridad que no sea un organismo competente de la Organización".

Luego, en su discurso, el nuevo funcionario inter-

americano declaró ante el Consejo de la OEA en la ceremonia efectuada en el Salón de las Américas de la Unión Panamericana:

"Estamos abocados a una nueva era en las relaciones interamericanas. Es necesario un cambio de rumbo fundamental que devuelva a la OEA su autoridad".

Conflictos médicos en Argentina

BUENOS AIRES.— Todo

los médicos municipales de esta capital detuvieron sus actividades para reunirse en asambleas en los mismos centros asistenciales. Mientras se adopta la decisión de la Municipalidad de transformar una maternidad en centro materno-infantil sin consultar antes la opinión del cuerpo profesional.

Si depende de estas dos acciones no se logran resultados concretos, el Consejo Central de la Asociación de Médicos Municipales se volverá a reunir para analizar la situación y decidir en consecuencia.

"Esperamos que el conflicto

se resuelva en las próximas

semanas", indicó el secretario

general de la Asociación, Dr. Héctor

Alvarez.

En dichas esferas se

agregó que el documento

que se pondrá a la venta

en julio próximo, contiene

los papeles de los días

de poder de los principales

jefes guerrilleros, incluyendo a Ernesto "Che" Guevara".

Sin embargo, habrá de

reservarse una desti-

nación al público en general

para uso exclusivo de las

Fuerzas Armadas.

INFORME LATINO AMERICANO

Airada Reacción Provocó en Perú Medida de USA

LIMA, 18.— (Inter Press Service).— La confirmación por parte del Departamento de Estado norteamericano de la suspensión de préstamos al Perú, provocó categóricas afirmaciones de rechazo en todos los sectores políticos, así como del Ministro de Relaciones Exteriores, Raúl Ferrero Rebollarati.

Hace algunos días, el canciller peruano y el Embajador del Perú en Washington, habían manifestado su seguridad de que el gobierno estadounidense no adoptaría una medida como la ratificada ayer por el Departamento de Estado desmintió al mismo tiempo las afirmaciones de un legislador norteamericano, Clarence Long, quien aseguró que su país "retuvo todos los préstamos de ayuda al Perú durante este año fiscal, por haber adquirido aviones Mirage en Francia". Por tal razón, la confirmación procedente del Departamento de Estado tomó de sorpresa a algunos círculos políticos, que de inmediato condenaron con energía el hecho, calificándolo de "intento de intrusión" en la soberanía del Perú, al pretender condicionar créditos con la política de

respetar y cumplir las disposiciones de la Carta de la Organización y demás instrumentos pertinentes; ajustar en todo momento mi conducta a los intereses de la organización y no solicitar ni aceptar instrucciones de Gobierno alguno ni de otra autoridad que no sea un organismo competente de la Organización".

Luego, en su discurso, el nuevo funcionario inter-

americano declaró ante el Consejo

Central de la Asociación de Médicos Municipales se volverá a reunir para analizar la

situación y decidir en

consecuencia. "Esperamos que el conflicto

se resuelva en las próximas

semanas", indicó el secretario

general de la Asociación, Dr. Héctor

Alvarez.

En dichas esferas se

agregó que el documento

que se pondrá a la venta

en julio próximo, contiene

los papeles de los días

de poder de los principales

jefes guerrilleros, incluyendo a Ernesto "Che" Guevara".

Sin embargo, habrá de

Aviones peligrosos

JUNTO
**A UNA MULTITUD
SE ESTRELLO
OTRO F-111**

Texas, se estrelló en su primer vuelo.

Un espectador dijo que volaba a escasos metros de la

pista con sus alas desplegadas. Levantó vuelo ligeramente y comenzó subitamente a descender.

La cola fue la que prime-ro tocó tierra y después el centro. Resbaló unos 1.800 metros. No hubo incendio.

Kosygin mantuvo hoy conferencia secreta con toda la plana mayor del comunismo checo en medio de la tensión desatada por la "Revolución Socialista Democrática" que ha emprendido este país.

Al mismo tiempo el Ministro de Defensa soviético, Márton Andrey Grachev, y el jefe político del Ejército Rojo, Alexei Yerushhev, conferenciaban con el Ministro checo de Defensa, Martin Dzur, y luego se entrevistaron con el Presidente Ondrik Stoboda.

Los gobernantes checos que su política liberal cuenta con la comprensión del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

NUEVA YORK, 18 (UPI) — Un sello postal de 25 libras esterlinas, emitido en Nigeria del Norte en 1904, fue subastado anoche aquí en 11.000 dólares.

El sello es uno de los seis que todavía hay en el mundo y pertenece a la colección británica de Josiah K. Lilly, extinto presidente de la empresa farmacéutica Eli Lilly and Company, en Indianápolis.

Con las ventas de anoche, que representaron 100.000 dólares, el total obtenido por la colección filatélica de Lilly llega a 2.785.000 dólares.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

El Ministro soviético, Leonid Kossygin, aseguró hoy

que "con la comprensión" del

Kremlin y aparentemente les dio esperanzas de recibir un importante préstamo.

FRAGA, 18 (UPI) —

SU TRIUNFO ANTE 'MOCHILA' HERRERA

STEVENS y

el "MAESTRO" REDIVIVO

FOTOS: R. BARRA

POR ADAMOL

La campanada final abrió las compuertas de la euforia y la ovación batió desde lo alto y se prolongó por la platea, estremecida, vibrante, estremecedora y emotiva, como queriendo escapar del Caupolican, recorrer Chile entero, atravesar los Andes y proyectarse al resto del mundo. Era el mejor premio a una faena brillante, espectacular y a la vez reconfortante del campeón chileno y sudamericano Godfrey Stevens francés nacido Antonio "Mochila" Herrera, el primer hombre del ranking mundial que ha enfrentado en su exilio, campaña.

Durante diez asaltos Godfrey Stevens fue demostrando su enorme calidad para superar a un rival que le ganaba en antecedentes, en físico y en "cancha". Un intenso roce con figuras de primera línea del pugilismo internacional. Figuras a Stevens no se le habían medido nunca de manera tan exigente y sus posibilidades reales de alternar con adversarios de cartel, y vencerlos, eran una incognita que el campeón norteamericano aclaró categoricamente. Para ello aportó con su ciencia pugilística, su temperamento, su enorme agresividad y una honestidad ejemplar para jugarse por su mejor espectáculo.

El cuarto round quedará grabado en las retinas de todos, porque es una de las mayores muestras de su clase que le hayamos visto. Fue el reencuentro de un Stevens de hace uno o dos años, y que habíamos olvidado. Más que nadie porque en el último tiempo sus rivales no eran del nivel esperado, antes que por una hipotética declinación de Stevens, ya con 29 años y una extensa trayectoria en el profesionalismo.

Ese cuarto asalto alzó a Godfrey a la culminación de un compendio pugilístico extraordinario, de un estado físico ideal, de un espíritu templado, en donde se enlazaron el ataque y la defensa, con golpes precisos y bloques oportunos, o reflejos instantáneos que dejaron en el aire las réplicas de Herrera. Stevens trabajó en esa vuelta en la media distancia, terreno al que llegó después de tres episodios favorables, pero en los cuales debió superar algunos problemas que le creó "Mochila" Herrera con una izquierda punzante, aunque de escasas consecuencias al no complementarse con los envíos de su derecha, lanzada esporádicamente.

Y Stevens fue llegando al espacio intermedio acostado, en pos de fijar el blanco demasiado móvil que fue el colombiano. Con inteligencia fue perfilándose

dos con la izquierda en apertura y la diestra recogida cubriendo la barbilla, pronta a barrer el jab o a descender para bloquear el camino a la zona hepática. Así, cuando el terreno tendió a achicarse, Stevens cerró la escapada lateral de su contrincante, castigando a la linea baja con un hook izquierdo y ganchos y bombas.

En esos tres minutos "Mochila" Herrera se desconcertó y perdió coordinación. Por momentos fue vapuleado y sintió el un-dos lanzado con furia, que entró en forma imparable proyectándose abajo y arriba. Fue un ataque de Stevens sin pausa, dentro de un esquema boxístico admirable por su sincronización para no descuidar en la ofensiva una defensa que neutralizó completamente el contragolpe que intentó el adversario.

Sólo la cadera de pegada del chileno evitó un desenlace rápido. Pero Stevens poco a poco minó la resistencia de "Mochila" con el continuado martilleo de sus manos al pectoral y flancos, y a su vez le aseguró un panorama promisorio.

Porque, además de la izquierda veloz e insistente, el norteamericano también mostró una movilidad asombrosa, escabulléndose, saliendo de las cuerdas con piernas fuertes y movimientos de cintura elástica y largamente trabajada en el gimnasio. Sin embargo, Herrera no opuso recursos ofensivos y siempre dejó el tren del combate a Stevens, que más que tren de pelea fue ataque en todo el sentido del concepto: DOMINIO DEL EFICACIA, AGRESIVIDAD CONSTANTE Y TÉCNICA.

En los tres primeros rounds Stevens estuvo cauteloso, porque las circunstancias y Emilio Balbontín se lo indicaron. Aún tenía que superar la molestia izquierda de "Mochila" Herrera para poder entrar a la media distancia y consecuentemente trabajar abajo en un afán de llegar sin velocidad de desplazamientos. Por eso su derecha no salió con frecuencia y sólo la disparó dos veces a cruzada o bien al cuerpo cuando se acordó el espacio. En cambio, la izquierda trabajó

bastante dentro de una sobresaliente variedad, poniéndola con golpes desde todos los ángulos.

El combate se aclaró definitivamente, como ya dijimos, del cuarto asalto para arriba, si bien el quinto vio a Herrera en una reacción permitida por el respiro que se tomó Stevens, para volver en el sexto a imponer su CONTINUIDAD OFENSIVA, ya en la media distancia, terreno en el cual acumularía toda su ventaja.

El capítulo noveno también fue excelente en el combate de Godfrey Stevens, y a pesar de que estuvo lejos de la exhibición de la cuarta vuelta, convenció plenamente. Pero con detalle importante: a esas alturas del combate ya el colombiano había decidido físicamente, cesando tributo al castigo sostenido, demoledor y CONTINUADO del chileno. En cambio en el cuarto round, "Mochila" estaba entero.

Al término del episodio de clausura, nuestra tarjeta contabilizaba 200 puntos para Stevens y 191 para Herrera. Hasta coincidió globalmente con el puntaje del "vado Humberto Beglioni", que dio 199-192. Germán Lázaro obtuvo retrosoemente 200 a 187 (creemos que demasiado). Octavio J. Irwin, 200 a 189 (también excesivo). René Paredes, que dirigió acertadamente, amonestó 10 veces en el primer round al colombiano por entrar con la cabeza adelante, respondiendo ello a su malicia más que a mala intención.

Al margen de esos diez rounds excepcionales de Stevens quedó un presente firme y positivo del campeón sudamericano. Y un futuro que, antes de la pelea, parecía tener un retro cercano, ahora vuelve a cobrar visibilidad y trascendencia. Godfrey Stevens sacó estado físico e inteligencia de su baúl inasignable por la rigidez de sus recursos, por su prodigiosidad puesta, una vez más, en la tarima de nuestro boxeo.

Últimos antes de la pelea que Stevens era en estos momentos el boxeo chileno, y que de su performance dependía el colapso o su auge. Y la respuesta nos la dio el monarca continental con su maciza actuación. Tras su impecable expedición, nuestro juez puso todo fuerte y fortalecido. Porque Stevens continúa siendo inmensamente la realidad de nuestro pugilismo.

LA PELEA VISTA DESDE "ARRIBA"

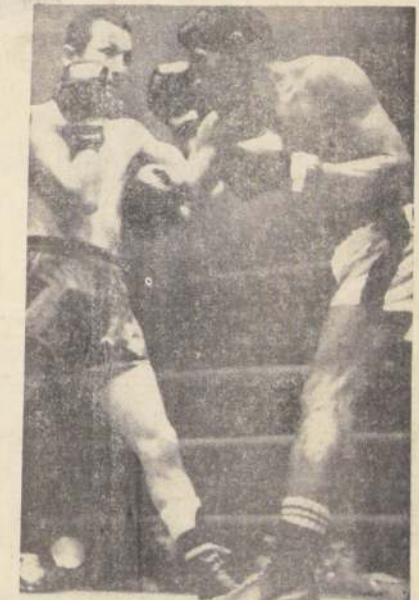
Stevens había aparecido por una de las puertas de la platea; entonces se olvidó la espera, y todos aplaudieron y volvieron a aplaudir cuando el campeón, vistiendo una bata azul, subió al ring.

Cinco minutos más tarde lo hizo "Mochila" Herrera, y también fue ovacionado. Y hubo un murmullo de admiración, mal contenida cuando el moreno colombiano se despidió de su bata, dejando al descubierto su musculatura fibrosa, imponente, que contrastaba con la apacible figura de Stevens, más blanco y muy pálido. Entusiasmado, el anuncio oficial, la elección de los quantes, la adoración del árbitro y la vuelta de los campeones al ring. Y entonces el silencio: un silencio pesado, tenso, cargado de emoción que fue roto de improviso por el primer tañido del congo. Nadie quería hablar, y si alguien insinuó un "C-H-I", Bronte fue slienteado por miles de "Sibhhhh!".

El sargento de Carabineros se sacó la gorra y comenzó a estrujarla nerviosamente entre sus dedos temblorosos. De alguna manera se ubicó el vendedor de maní, y a todos absolutamente a todos en ese primer round los invadió la emoción, una emoción que era indudablemente desconfianza, miedo, incluso miedo de ver desvanecerse una esperanza que en ese momento vestía de azul y exprimía los puños en alto. Y fueron esos tres minutos primeros más largos que toda la espera anterior, y en cada uno brotó la pregunta: "Podrá el campeón, o no podrá...?" Nadie lo decía y todos lo pensaban. Y de nuevo sonó la campana y el aplauso fue cerrado, sostenido. Y un susurro contenido brotó de cada uno de los presentes. Había pasado lo peor, lo que se temía. Stevens había salido bien del paso y ahora la esperanza era más que cierta. Respiró tranquilo el sargento de Carabineros. El maníero ofreció con más fuerza su mercancía y todos se sintieron más seguros.

Y después de ese primer round nadie se preocupó de hacer callar, porque todos gritaban. Y ahora si hubo "C-H-I", potentes, cada vez más potentes, y al término de cada round la confianza era mayor, y un señor muy viejo decía: "Gracias, 'Maestro'; gracias, 'Maestro'". No decía más y aplaudía y volvía a aplaudir, y se paraba y agitaba sus brazos. Y más allá, un joven vivía la pelea como si él estuviera en el ring: golpeaba, esquivaba y volvía a golpear, y al término del round estaba bañado en transpiración, y también aplaudía frenético, transfigurado.

Vino el cuarto round, el mejor de Stevens, y el Caupolican casi se vino abajo. Era algo indescriptible, todos de pie, avisando a su campeón, gritando hasta quedar roncos, hasta no dejar oír la campana, que sonó silenciosa, ahogada entre esas miles de exclamaciones de felicidad de emoción, porque en ese momento el Caupolican se estremeció más que en toda su historia con la actuación de un campeón del que ya no se dudaba que "sí podía".



STEVENS esquiva hacia atrás la cruzada derecha del colombiano Herrera, a la vez que presenta una perfecta cobertura de su diestra. Siempre el chileno mantuvo una línea inalterable de ciencia pugilística.

Y después el final, el último tañido del congo y una oración sostenida, una oración que tenía mucho de saracínico, una oración fervorosa. Luego el fallo del jurado, inexcusable para todos. Y nadie quiso moverse, nadie se movió. Todos permanecieron de pie, aplaudiendo a Stevens, esperando que hablara. Cinco minutos, diez minutos, quince minutos. Y Stevens habló. Y una nueva emoción. Sólo entonces, cuando ya el campeón había desaparecido del ring, el público comenzó a abandonar el estadio, aún incrédulo, aún sonando de esos momentos anteriores, aun emocionado. Stevens la había dado lo que ellos querían que les diera, con creces, ampliamente. Y afuera quedaron muchos, centenares, esperando testimoniar una vez más su agradecimiento al "Maestro".

"Mochila":

"Si el Muchacho Pegara, Sería Campeón del Mundo"

Una camilla cubierta por una sábana muy blanca, una estufa eléctrica y tres o cuatro sillas de madera descolorida, y gente, mucha gente en el estrecho camarín del campeón colombiano. Sobre la camilla, tendido de espaldas, "Mochila" Herrera. El Dr. Del Pino se inclinó sobre el púgil y examinó la herida sobre el arco superciliar izquierdo: "Vamos a necesitar dos puntos, Antonio". "Y lo hacemos, doctor."

Y ahí estaba Julio Carvajal, el manager chileno del colombiano, disconforme con el fallo, molesto con el árbitro, especialmente con el árbitro Paredes: "Esta-

ba en nuestros cálculos... es la ley del boxeo, el pugil dueno de casa lo tiene todo a su favor. No puede perder. Al mismo Stevens le pasó cuando fue a Ecuador... Un empate habría sido lo justo... ¿Por qué?... Porque los mejores golpes siempre los coloco mi muchacho. Claro, Stevens llevó la iniciativa, toda la pelea, pero eso no para poder ganar".

El Dr. Del Pino ya había finalizado su labor. Herrera se siente a la camilla y entonces había, arrastrando las palabras, aun cansado, pero sin mostrarse abatido: "El árbitro no me dejó hacer mi juego; es la primera vez que me ocurre. Y esas llamadas de atención son puntos que se restan... He peleado en Norteamérica, en todas partes y nadie objetó mi estilo, y ahora este señor lo hace, porque no sabe, porque no tiene experiencia... Pero el muchacho es bueno, es realmente bueno, y ustedes tienen que ayudarlo en su carrera, para que 'escalafone'... El va a llegar muy lejos..."

El vestuario se hace cada vez más estrecho y el ambiente es sofocante. Enseguida un diluvio de preguntas, y Herrera, siempre arrastrando las palabras contesta a todas y a todos: "El cuarto round... Y entró, entró con todo y me anduve apurando... ¡La última que este hermano no pegue...! Con una buena derecha tendría que pelear de inmediato con el campeón mundial".

Herrera comenzó a vestirse, y cosa curiosa, no estaba ni triste ni desanimado. Había dicho que el empate era lo más justo, pero en esa apatía, en ese no decir nada, ¿no había tal vez un tacito reconocimiento a la superioridad abrumadora del chileno?

MAS FACIL DE LO QUE IMAGINE

Stevens demoró largos minutos en llegar hasta el camerino. Es que nadie quería dejar de abrazarlo. Y el campeón se dejaba hacer, y sonreía, cuando era abrazado a todos, absolutamente a todos, y en un estrecho abrazo con Emilio Balbontín. Era demasiado grande y formaba un nudo en la puerta. Dijo la calma, muy breve, y enseguida las pre-

"La pelea... Fue hermosa, y más fácil de lo que me había imaginado. Herrera se prestó a mi boxeo... ¡No!... No es un hombre malintencionado. Claramente tiene triguillinas, esas manías que dan los años de ring, pero en ningún caso las usa para herir o para sacar falsas ventajas. Incluso lo de las roturas en las cejas no fue producto de cabezazos; es el roce natural de todo combate..."

Balbontín, que ya se había cambiado de ropa, le dice:

"Stevens, lo espero en la oficina, ¡Esto hay que corrarlo de inmediato!... Y Stevens sonríe y luego agrega: '¿El próximo?... Puede ser Higgins o cualquier otro del ranking... porque ahora deben ser del ranking, verdad'..."

Y el retiro, ¿qué hay del retiro?...

"Siempre pienso retirarme este año... Fero recién estamos en mayo, habrá más peleas, unas cinco o seis, y después a despedir. Por ahora pensemos en Higgins..."

Aguilar pregunta: "¡Sintió las manos, Godfrey?..." "Ni una sola vez; pega duro sin ser un noqueador... ¡Sabe!... Esto feliz, porque fue una pelea bonita, de esas en que prima sobre todo el buen boxeo. Y eso me gusta, es así como entiendo este deporte..."

Y hubo más preguntas, y Stevens respondió a todas. Y mientras él se vestía, afuera continuaban esperando cientos de hinchas...

Era tarde cuando el campeón salió del Caupolican. Era tarde y, sin embargo, una multitud inmensa aún aguardaba en la puerta para testimoniarle una vez más su agradecimiento.

En San Bernardo

TRIBUNAS ESPECIALES PARA EL FESTIVAL DE BENEFICIO A COLO COLO

El martes en el Estadio Municipal de San Bernardo, la afición de esa comuna estará de fiesta en el gran festival deportivo que el Club Eugenio Matte ha organizado, con el apoyo de la Ilustre Municipalidad y de la Asociación de Fútbol sambenardinas, a beneficio del popular club Colo Colo.

La tarde deportiva comienza con las confrontaciones entre los equipos de Viejos Cracks de Colo Colo y Eugenio Matte y la llamada "Cuarto de Oro" del club del cacique contra el elenco de honor del instituto organizador de la jornada, que ha despertado singular interés en la zona.

Prácticamente toda la ciudad se ha puesto en marcha para cumplir los objetivos que se han fijado con esta reunión deportiva e incluso se están habilitando tribunas especiales para contentar al público que los organizadores esperan que concierte al festival.

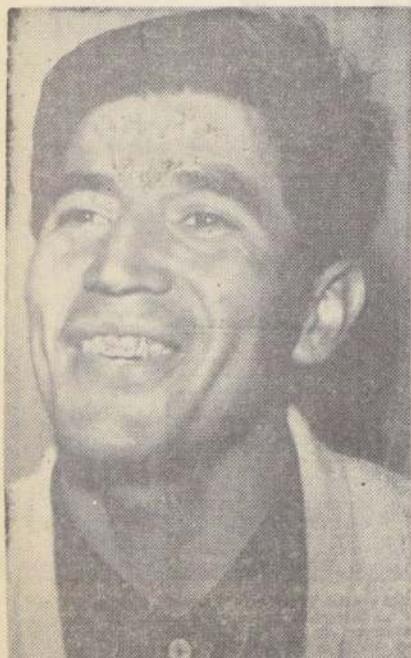
Toda la plaza mayor del sencio de "Viejos Cracks" de Colo Colo, vale decir: Cremaschi, Peñalolén, Macul, Aranda, Escutti, Cua Cua, Hormaríbal y todos los demás astros de la gloriosa historia de la dirigencia alta, están comprometidos para actuar como lo han venido haciendo en forma continua y con singular éxito en estos últimos meses.

Los organizadores, además, están realizando gestiones para que otros valores del fútbol chileno de antes, actúen en este festival gigante, que, además, contará con otras atracciones.

No Viene Southampton

El equipo inglés Southampton, ya no viene a Chile. El partido que tenía programado con Universidad Católica, para el próximo jueves 23, fue cancelado luego que los representantes de ambos clubes advirtieron algunas dificultades que hacían difícil la realización del match.

En reemplazo de este cotejo, que había despertado justificada expectación, está estudiando Universidad Católica la posibilidad de jugar en Concepción los días 21 y 23.



JUAN OLIVARES: Como siempre, garantía en el arco de Wanderers, que esta tarde enfrenta a Green Cross de Temuco.

ASCENSO:

En La Portada Recibe Coquimbo a San Luis

Juegan como preliminaristas del partido por el Provincial entre La Serena y San Felipe.

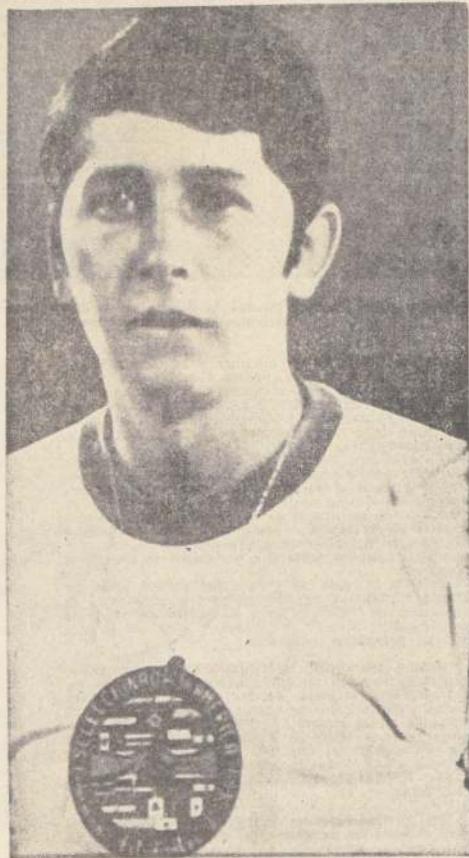
Cuatro encuentros a jugarse en provincias, ponen término esta tarde a la disputa de la quinta fecha del Campeonato Oficial de Fútbol de Segunda División.

Y de todos ellos, a estas alturas del torneo, lógicamente les interesa a los aficionados el encuentro que debe sostener el líder de la competencia.

Pues bien, San Luis, que encabeza el campeonato con ocho puntos, debe presentarse en el Estadio La Portada, de La Serena, conjuntamente con Coquimbo Unido.

Ambos equipos protagonizarán el preliminar de la reunión doble que se debió programar en ese escenario por no con-

SANTIAGO-AUDAX APERITIVO DE INVICTOS



CHAMACO VALDÉS.— De sus disparos espera mucho la afición colocolina esta tarde.

Finaliza esta tarde la cuarta fecha del Torneo Metropolitano de Fútbol Profesional, con un programa doble que puede ser determinante para definir las primeras posiciones en la tabla. En el cotejo preliminar y con el horario nuevo, a las 13:45 horas, el puntero e invicto Santiago Morning ante otro invicto, Audax Italiano. En el match de fondo, Colo Colo con Palestino.

Sin duda que será otro lleno de este certamen que ya prendió en la afición, que le está entregando su respaldo en forma total. Santiago, con su excepcional campaña, tiene 5 puntos en la tabla. Viene de ganar a Unión Española por dos tantos contra uno, mostrándose como uno de los equipos más difíciles de doblegar. Y, por su parte, Audax, a quien muy pocos lo daban opción a integrar el grupo de cinco privilegiados, también llega luciendo el título de invicto.

Los bohemios actuarán con el mismo equipo de la semana anterior. Irala en el arco, Leonel Ramírez, Esquivel, Gaymer y Collio; Leiva y Paredes; Cuevas, Olivares, Bayo y Capot.

En Audax, es posible la reaparición en el arco de Francisco Nitsche, que ya está totalmente recuperado de su lesión a la mano. Ha estado entrenando normalmente. Luis Alamos espera el visto bueno, el pase médico, para Víctor Santia, que de nuevo ocuparía su puesto habitual de marcador de punto derecho, pasando Berly a la otra orilla. El resto sin modificaciones.

Partido interesante, choque de invictos, confrontación de equipos que están en la moral alta, que están en racha de triunfos, que han conseguido una superación narrativa, que da emoción al espectáculo. Dos equipos de los llamados chicos que han crecido en alturas insospechadas. Ataques goleadores, defensas fuertes y rendidoras. Para ambos, el triunfo significaría consolidar su buena campaña y afianzar su ubicación en la tabla.

DE FONDO

Colo Colo y Palestino animarán el match de fondo. Los albos vienen de ganar un encuentro dramático a Universidad Católica, manteniéndose en calidad de invicto. Tiane lesionado a Chita Cruz, quien será reemplazado por Herrera, en el único cambio que realizará Paco Molina.

Como se puede apreciar, una jornada que desde temprano brindara emoción y fútbol de calidad.



HUGO BERLY.— El "calvo divino" tendrá duro trabajo con Capot o Cuevas, según en el lado que lo ubique Lucho Alamos.

El resto no hay novedades. Santander en el arco; Valentina, Herrera, Píriz y González; Valdés y Aravena; Gómez, Rodríguez, Beirut y Zelada.

Palestino viene de empatar con Magallanes un partido que tenía ganado. No se anuncian cambios, juega el mismo plantel, incluyendo a Roberto Coll, que fue importante en el andar del equipo en la fecha anterior.

Cotejo que puede proporcionar una sorpresa. El cuadro de colonia siempre ha sido un rival muy difícil para los albos por la modalidad que emplea y que resulta adecuada para contener el alud albo.

Como se puede apreciar, una jornada que desde temprano brindara emoción y fútbol de calidad.

COLO COLO-PALESTINO MATCH PARA SORPRESAS

5a. fecha del Provincial

LOS PUNTEROS O'HIGGINS Y WANDERERS TIENEN VISITAS MUY PELIGROSAS

Su quinta fecha cumple esta tarde en cinco estadios ubicados de norte a sur del país, el Campeonato Provincial de Fútbol que ya empieza a tomar el colorido que se esperaba. Para esta jornada en la que diez equipos provinciales buscan clasificarse a ellos para el torneo nacional.

El cotejo de mayor puntaje será el que protagonizarán en Plaza Ancha, uno de los punteros, Wanderers, con Green Cross de Temuco, con 6 y 4 puntos, respectivamente, y que presumiblemente tiene como favorito al ejenco dueño de casa.

Lo sigue en importancia la confrontación de O'Higgins y San Luis, este último puntero absoluto del torneo de segunda, lo que aumenta considerablemente el atractivo de la jornada serenense.

EN VALPARAISO: como está dicho, los "caturros" punteros invictos, reciben la visita de Green

Cross. El cuadro sureño mantiene su formación, aunque es probable que debute Ricardo Storch, ex arquero de Colo Colo, que fue adquirido por los de la cruz verde.

EN Wanderers, desde luego, no hay cambios, ya que el equipo de Pírez viene rendiendo muy bien. Y ya se sabe qué equipo que gana no tiene cambios.

EN LA SERENA: el Estadio La Portada tendrá una reunión doble mixta, ya que el preliminar estará a cargo de los "ascensoristas" Coquimbo Unido y San Luis, este último puntero absoluto del torneo de segunda, lo que aumenta considerablemente el atractivo de la jornada serenense.

El encuentro básico estará a cargo de Deportes La Serena, que tiene 4 puntos, y Unión San Felipe, que ha acumulado 5. mante-

niendo sus buenas actuaciones que ya iniciara hace un par de temporadas. Sin cambios ambas alineaciones.

EN RANCAGUA: el otro numeroso, O'Higgins, con sus flamantes 6 puntos, tiene una visita sumamente inquietante, ya que Huachipato solo ha logrado 3 puntos y tiene que mejorar ahora, que ya cuenta con todas sus figuras. El encuentro ha despertado singular entusiasmo en la ciudad minera y esta tarde debe producirse el primer lleno del campo de la empresa "El Teniente", y los aficionados locales sin ocultar su preocupación por la cajadita del visitante, no esconden tampoco la euforia que ha levantado la campeona de su equipo.

EN CONCEPCIÓN: partido equilibrado en puntuaje. Tanto Deportes Concepción como su visitante, Rangers de Talca, han logrado 3 puntos en el certamen. Los penquistas están levantando, luego de un comienzo desafortunado y buscan desesperadamente llegar a ubicarse entre los cinco primeros lugares para llevar el "fútbol grande" del Torneo de Honor a esa importante plaza incorporada este año a primera división.

Los talquinos no podrán contar con Juan Cortez, sancionado por el Tribunal de Penas, en cambio los "llanitas" actuarán completos.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

Las posibilidades de ambos son muy parejas. Tanto que llegan con el mismo puntaje a esta confrontación. Cuatro puntos tienen los sureños y cuatro los nortinos. Dos empates y una victoria para cada uno.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.

EN CHILLÁN. Otro de los buenos partidos que puede haber en el día de hoy por la competencia de Ascenso, puede ser el que protagonizarán en Chillán las oncenas de Nublense y Antofagasta-Portuario.



Joaquín Nayar, lanzador titular de la selección chilena de béisbol.

Viaja al S. A.:

SELECCION DE BEISBOL SE DESPIDE JUGANDO EN MAIPU

En el Estadio Municipal de Maipú se presentará, a las 10.30 horas de hoy, la Selección chilena de béisbol, que competirá la semana próxima en el Sudamericano de São Paulo, Brasil.

Los béisbolistas seleccionados, que por su procedencia de diversas ciudades del país no han tenido un trabajo de preparación colectivo, esperan encontrar en este su único match en canchas nacionales su satisfacción.

El rítmico de los jugadores del Combinado Metropolitano, que integrado por los valores extranjeros y nacionales de las Asociaciones de Santiago y Universitaria, están en situación de exigir al máximo a los viajeros.

Los jugadores tocopillanos, que llegaron sólo ayer a nuestra capital y que están hospedados en la Casa del Boxeador, son los que básicamente integran la novena que saldrá el viernes.

Para el entrenador Fernando Balbontín, el encuentro tiene una importancia mayor, si se considera que la nominación de jugadores realizada en su oportunidad —durante el Campeonato Nacional de Antofagasta— puso en los medios trascurridos haber producido cierta alteración en el rendimiento de los seleccionados.

En todo caso, su intención es hacer "jugar a todos para

La Asociación Santiago de Fútbol y entidades congénères Ligas y Agrupaciones programaron para hoy nuevas fechas de sus respectivos torneos oficiales en las canchas y horarios que se indican:

ASOCIACION SANTIAGO

Por la tercera fecha de la primera rueda, empezando los terceros equipos a las 14 horas, con excepción de los partidos programados en las canchas interiores del Estadio Nacional, que se jugarán a las 13.30 horas, el programa es el siguiente:

SERIE DE HONOR

Cancha 7 del Nacional: Arco Iris con Fortín Mapocho; turno, Unión Arauco.

FUTBOL de ASOCIACIONES, LIGAS y AGRUPACIONES

Cancha San Ramón: Vista Hermosa con Almirante Latorre; turno, Caupolicán.

Cancha Propa: Diablos Juniors con La Cruz; turno,

Unión Pacífico.

Cancha Academia de Humanidades: Small Star con Estrella; turno, Gerinal.

Cancha Copal: Copal con Madeco; turno, Everton.

Cancha Ilharborde: Ilha

rreborde con Santos Aybar; Potable con Ipiranga; turno, Unión Condell.

Cancha Estrella: Carlos Walker con Liverpool; turno, L. Cruz.

Cancha Cuarta Zona: Estrella San Francisco con Veloz; turno, Primeros de Mañan.

No juegan Gimnástico Arturo Prat —Gerinal, por fecha libre del primero de los nombrados.

Bye: Muñoz Hermanos.

Turno telefónico a cargo del Club Deportivo Valdebenito, que atenderá de 18.30 a 19.30 horas de hoy.

Cancha Cuarta Zona 1: Cuarta Zona con Primeros de Mayo; turno, Veloz.

Cancha Almirante Latorre: Albo con Unión Condell; turno, Almirante Latorre.

COPA SAN MIGUEL

Cancha 9 del Nacional: Lautaro Atlético con Valdebenito; turno, Liberal.

Cancha Unión Pacífico: Unión Pacífico con Teniente Gómez; turno, Diablos.

Cancha Nacional El Salto: Nacional El Salto con Propa; turno, Santos Aybar.

Cancha Caupolicán: Caupo; licán con México Central; turno, Muñoz.

Cancha Cuarta Zona 1: Cuarta Zona con Primeros de Mayo; turno, Veloz.

Cancha Almirante Latorre: Albo con Unión Condell; turno, Almirante Latorre.

SERIE REPUBLICA

Cancha 5 del Nacional: Libertad con Unión Arauco; turno, Iris.

Cancha Everton: Everton con Corvi; turno, Copal.

Cancha Mademoiselle: Mademoiselle con Borgoño; turno, Ilharborde.

Cancha Agua Potable: Agua

H. Riquelme.

13.40 horas.

Cancha Toledo: M. Ríosco con Francisco de Toledo; turno, Balmaceda y O. Parra.

Cancha Esperanza: Oriental con Juventud Esperanza; turno, Estrella; árbitros, Pacífico 79 y R. Afornoz.

Cancha 1 del E. San Miguel: J. L. Vergara con San Javier; turno, 16 de Febrero; árbitros, J. H. Huemul y O. Piquero.

COPA ANTONIO SAGREDO

9 horas:

Cancha Huemul: J. H. Huemul con Los Zorros; turno, Maguenco; árbitros, Defensor y L. Jara.

Cancha I. Valdés: Séptimo de Linea con I. Valdés; turno, Pedro Montt; árbitros, Toledo y L. Orozco.

CANCHAS DE QUINTA NORMAL

13.30 horas.

Cancha J. Plaza: Balmaceda con J. Plaza; turno, L. Ramírez; árbitros, Oriental y J. Ibarra.

Cancha Norteamérica: Cordero con Norteamérica; turno, Víctor Dgo. Silva; árbitros, Germania y A. Túpia.

Cancha Juan Yarur: Julio Dávila con Juan Yarur; tur-

no, Juan Yarur.

CANCHAS DE QUINTA NORMAL

13.30 horas.

Cancha J. Plaza: Balmaceda con J. Plaza; turno, L. Ramírez; árbitros, Oriental y J. Ibarra.

Cancha Norteamérica: Cordero con Norteamérica; turno, Víctor Dgo. Silva; árbitros, Germania y A. Túpia.

Cancha Juan Yarur: Julio Dávila con Juan Yarur; tur-

no, Juan Yarur.

CANCHAS DE QUINTA NORMAL

13.30 horas.

Cancha J. Plaza: Balmaceda con J. Plaza; turno, L. Ramírez; árbitros, Oriental y J. Ibarra.

Cancha Norteamérica: Cordero con Norteamérica; turno, Víctor Dgo. Silva; árbitros, Germania y A. Túpia.

Cancha Juan Yarur: Julio Dávila con Juan Yarur; tur-

no, Juan Yarur.

CANCHAS DE QUINTA NORMAL

13.30 horas.

Cancha J. Plaza: Balmaceda con J. Plaza; turno, L. Ramírez; árbitros, Oriental y J. Ibarra.

Cancha Norteamérica: Cordero con Norteamérica; turno, Víctor Dgo. Silva; árbitros, Germania y A. Túpia.

Cancha Juan Yarur: Julio Dávila con Juan Yarur; tur-

no, Juan Yarur.

CANCHAS DE QUINTA NORMAL

13.30 horas.

Cancha J. Plaza: Balmaceda con J. Plaza; turno, L. Ramírez; árbitros, Oriental y J. Ibarra.

Cancha Norteamérica: Cordero con Norteamérica; turno, Víctor Dgo. Silva; árbitros, Germania y A. Túpia.

Cancha Juan Yarur: Julio Dávila con Juan Yarur; tur-

no, Juan Yarur.

CANCHAS DE QUINTA NORMAL

13.30 horas.

Cancha J. Plaza: Balmaceda con J. Plaza; turno, L. Ramírez; árbitros, Oriental y J. Ibarra.

Cancha Norteamérica: Cordero con Norteamérica; turno, Víctor Dgo. Silva; árbitros, Germania y A. Túpia.

Cancha Juan Yarur: Julio Dávila con Juan Yarur; tur-

no, Juan Yarur.

CANCHAS DE QUINTA NORMAL

13.30 horas.

Cancha J. Plaza: Balmaceda con J. Plaza; turno, L. Ramírez; árbitros, Oriental y J. Ibarra.

Cancha Norteamérica: Cordero con Norteamérica; turno, Víctor Dgo. Silva; árbitros, Germania y A. Túpia.

Cancha Juan Yarur: Julio Dávila con Juan Yarur; tur-

no, Juan Yarur.

CANCHAS DE QUINTA NORMAL

13.30 horas.

Cancha J. Plaza: Balmaceda con J. Plaza; turno, L. Ramírez; árbitros, Oriental y J. Ibarra.

Cancha Norteamérica: Cordero con Norteamérica; turno, Víctor Dgo. Silva; árbitros, Germania y A. Túpia.

Cancha Juan Yarur: Julio Dávila con Juan Yarur; tur-

no, Juan Yarur.

CANCHAS DE QUINTA NORMAL

13.30 horas.

Cancha J. Plaza: Balmaceda con J. Plaza; turno, L. Ramírez; árbitros, Oriental y J. Ibarra.

Cancha Norteamérica: Cordero con Norteamérica; turno, Víctor Dgo. Silva; árbitros, Germania y A. Túpia.

Cancha Juan Yarur: Julio Dávila con Juan Yarur; tur-

no, Juan Yarur.

CANCHAS DE QUINTA NORMAL

13.30 horas.

Cancha J. Plaza: Balmaceda con J. Plaza; turno, L. Ramírez; árbitros, Oriental y J. Ibarra.

Cancha Norteamérica: Cordero con Norteamérica; turno, Víctor Dgo. Silva; árbitros, Germania y A. Túpia.

Cancha Juan Yarur: Julio Dávila con Juan Yarur; tur-

no, Juan Yarur.

CANCHAS DE QUINTA NORMAL

13.30 horas.

Cancha J. Plaza: Balmaceda con J. Plaza; turno, L. Ramírez; árbitros, Oriental y J. Ibarra.

Cancha Norteamérica: Cordero con Norteamérica; turno, Víctor Dgo. Silva; árbitros, Germania y A. Túpia.

Cancha Juan Yarur: Julio Dávila con Juan Yarur; tur-

no, Juan Yarur.

CANCHAS DE QUINTA NORMAL

13.30 horas.

Cancha J. Plaza: Balmaceda con J. Plaza; turno, L. Ramírez; árbitros, Oriental y J. Ibarra.

Cancha Norteamérica: Cordero con Norteamérica; turno, Víctor Dgo. Silva; árbitros, Germania y A. Túpia.

Cancha Juan Yarur: Julio Dávila con Juan Yarur; tur-

no, Juan Yarur.

CANCHAS DE QUINTA NORMAL

13.30 horas.

Cancha J. Plaza: Balmaceda con J. Plaza; turno, L. Ramírez; árbitros, Oriental y J. Ibarra.

Cancha Norteamérica: Cordero con Norteamérica; turno, Víctor Dgo. Silva; árbitros, Germania y A. Túpia.

Cancha Juan Yarur: Julio Dávila con Juan Yarur; tur-

no, Juan Yarur.

CANCHAS DE QUINTA NORMAL

13.30 horas.

Cancha J. Plaza: Balmaceda con J. Plaza; turno, L. Ramírez; árbitros, Oriental y J. Ibarra.

Cancha Norteamérica: Cordero con Norteamérica; turno, Víctor Dgo. Silva; árbitros, Germania y A. Túpia.

Cancha Juan Yarur: Julio Dávila con Juan Yarur; tur-

no, Juan Yarur.

CANCHAS DE QUINTA NORMAL

13.30 horas

ESTABLECIMIENTOS "DON LALO"



40 años atendiendo al distinguido público de Santiago y provincias, con sus famosas especialidades: Paila Marina, Lalo a lo Pobre, pescado frito, listo para llevar a pieles. Vinos de todas las marcas.

ORDENES PARA BANQUETES

Juan de Dios Miranda (ex dueño del Bar Grecia)

SANTO DOMINGO 1468

FONO 86347



MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

DIRECCION GENERAL DE OBRAS URBANAS
DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

Para la ejecución de suministro y colocación de soleras y obras anexas en diversas calles de la comuna de LUMACO, con un presupuesto oficial de E\$ 62.970.—

APERTURA: Alcaldía de LUMACO, el día 29 de mayo de 1968, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas y Ira de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de esta Oficina, calle Moneda 723, Santiago, 3er. piso, y en la Delegación de ANGOL.

Para la ejecución de aceras pastelones prefabricados y obras anexas en diversas calles de la comuna de CABREIRO, con un presupuesto oficial de E\$ 52.943.40.

APERTURA: Alcaldía de CABREIRO, el día 29 de mayo de 1968, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas y Ira de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723 Santiago, y en la Delegación de CHILLAN.

Para la ejecución de aceras pastelones prefabricados y obras anexas en diversas calles de la comuna de PEMUCO, con un presupuesto oficial de E\$ 37.172.20.

APERTURA: Alcaldía de PEMUCO, el día 30 de mayo de 1968, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas y Ira de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723 Santiago, y en la Delegación de CHILLAN.

Para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado y obras anexas en diversas calles de la comuna de QUILPUE, con un presupuesto oficial de E\$ 165.102.—

APERTURA: Alcaldía de QUILPUE, el 30 de mayo de 1968, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas y Ira de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, y en la Delegación de VALPARAISO.

Para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado y obras anexas en diversas calles de la comuna de SAN VICENTE, con un presupuesto oficial de E\$ 79.763.—

APERTURA: Alcaldía de SAN VICENTE, el día 6 de junio de 1968, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas y Ira de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, 3er. piso, y en la Delegación de RANCAGUA.

Para la ejecución de aceras pastelones prefabricados y obras anexas en diversas calles de la comuna de MACHALI, con un presupuesto oficial de E\$ 103.156.50.

APERTURA: Alcaldía de MACHALI, el día 7 de junio de 1968, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, 3er. piso, y en la Delegación de RANCAGUA.

Postergación de Propuestas

Postergase hasta nuevo aviso la Propuesta Pública para ejecución de obras de pavimentación en diversas calles de la comuna de VALLENAR, cuyo presupuesto oficial es de E\$ 72.775.60.

Postergase hasta nuevo aviso la Propuesta Pública para ejecución de obras de pavimentación en diversas calles de la comuna de CONCEPCION, cuyo presupuesto oficial es de E\$ 551.763.50.

Director General de Obras Urbanas

PRIMER TRIUNFO DE LA "U" EN HOCKEY

Juan Tapia, Esteban Ahumada y Boris Zurita fueron sus goleadores, aorvechando en algunos casos la débil conocimiento del pequeño arquero universitario José M. Balmaceda, que improvisado como tal cumplió dentro de sus posibilidades.

El encuentro, al igual que de fondo, fue controlado por el árbitro Carlos Castillo.

ESCUELA DE ARTES (1): Juan Carlos Cáceres, Juan Tapia, Boris Zurita, Esteban Ahumada, Gerardo Labrin, Arturo Abate, Andrés Ahumada, Max Figueroa y Axel Letel.

U. DE CHILE (2): José Balmaceda, Ricardo Ubilla, Mario Grandón, Héctor Pozo, Juan Molina y Carlos Núñez.

U. DE CHILE (3): Bastante tuvo que trabajar el quinteto titular de la "U" en el match correspondiente a los juveniles, sobre todo en los primeros minutos, para vencer a Escuela de Artes.

En el encuentro de infantiles, Escuela de Artes goleó 13x2 a la "U". Posteriormente, en el match de fondo, Universidad de Chile cobró revancha al derrotar 8x2 al quinteto juvenil de los colegiales técnicos.

La reunión, que tuvo un público poco común para estas divisiones, ofreció una lucha intensa en ambos coetos, a despecho del marcador amplio de los resultados.

Los infantiles de Escuela de Artes, que venían de caer vencidos sin golear ante Ciclón de Viña, estuvieron ante un oponente sólo entusiasta y disminuido físicamente, puesto que eran en un pleno general de menor estatura, midieron concretamente muchas de las cosas que con tranquilidad habían insinuado anteriormente.

Este triunfo de la "U" le permitió ganar sus dos primeros puntos en el torneo, evento que cuenta con calificados equipos.

Los cuadros se hicieron respetar por los siguientes resultados.

U. DE CHILE (4): Manuel Julio, Raúl Soto, Roberto Balmaceda, Raúl Echeverría, Luis Balmaceda, Pablo Cuevas, Patricia Echeverría y Daniel Acuña.

ESC. DE ARTES (2): Edo. Jaramillo, Gregorio Guerra, Julio Urieta, Héctor Jara y Manuel López.

Golf:

Renato Polanco Líder al Término de los 18 Hoyos

Renato Polanco fue el vencedor de los primeros 18 hoyos del Campeonato de Chile de Golf Aficionado, iniciado ayer en los links del Club de Golf Los Leones.

Este certamen, que continuó mañana con los restantes 18 hoyos, para proseguir el martes en el mismo escenario, tuvo en los golfistas que ocuparon los lugares de avanzada a rivales tenaces en su afán por adjudicarse el triunfo.

Prueba de ello es que Renato Polanco necesitó 74 golpes, mientras que Guido Barral y Ruperto Murillo, clasificados en segundo lugar

75 cada uno. Para dejar de manifestio la equiparidad de capacidades entre los participantes en esta etapa de clasificación, Erik van der Vai, que terminó quinto, empleó 76 golpes.

Las damas, por su parte, finalizaron su rueda de clasificación, quedando 16 golfistas para la nueva fase del certamen.

Este certamen, que continuó mañana con los restantes 18 hoyos, para proseguir el martes en el mismo escenario, tuvo en los golfistas que ocuparon los lugares de avanzada a rivales tenaces en su afán por adjudicarse el triunfo.

Prueba de ello es que Renato Polanco necesitó 74 golpes, mientras que Guido Barral y Ruperto Murillo, clasificados en segundo lugar

75 cada uno. Para dejar de manifestio la equiparidad de capacidades entre los participantes en esta etapa de clasificación, Erik van der Vai, que terminó quinto, empleó 76 golpes.

Las damas, por su parte, finalizaron su rueda de clasificación, quedando 16 golfistas para la nueva fase del certamen.

Prueba de ello es que Renato Polanco necesitó 74 golpes, mientras que Guido Barral y Ruperto Murillo, clasificados en segundo lugar

75 cada uno. Para dejar de manifestio la equiparidad de capacidades entre los participantes en esta etapa de clasificación, Erik van der Vai, que terminó quinto, empleó 76 golpes.

Las damas, por su parte, finalizaron su rueda de clasificación, quedando 16 golfistas para la nueva fase del certamen.

Prueba de ello es que Renato Polanco necesitó 74 golpes, mientras que Guido Barral y Ruperto Murillo, clasificados en segundo lugar

75 cada uno. Para dejar de manifestio la equiparidad de capacidades entre los participantes en esta etapa de clasificación, Erik van der Vai, que terminó quinto, empleó 76 golpes.

Las damas, por su parte, finalizaron su rueda de clasificación, quedando 16 golfistas para la nueva fase del certamen.

Prueba de ello es que Renato Polanco necesitó 74 golpes, mientras que Guido Barral y Ruperto Murillo, clasificados en segundo lugar

75 cada uno. Para dejar de manifestio la equiparidad de capacidades entre los participantes en esta etapa de clasificación, Erik van der Vai, que terminó quinto, empleó 76 golpes.

Las damas, por su parte, finalizaron su rueda de clasificación, quedando 16 golfistas para la nueva fase del certamen.

Prueba de ello es que Renato Polanco necesitó 74 golpes, mientras que Guido Barral y Ruperto Murillo, clasificados en segundo lugar

75 cada uno. Para dejar de manifestio la equiparidad de capacidades entre los participantes en esta etapa de clasificación, Erik van der Vai, que terminó quinto, empleó 76 golpes.

Las damas, por su parte, finalizaron su rueda de clasificación, quedando 16 golfistas para la nueva fase del certamen.

Prueba de ello es que Renato Polanco necesitó 74 golpes, mientras que Guido Barral y Ruperto Murillo, clasificados en segundo lugar

75 cada uno. Para dejar de manifestio la equiparidad de capacidades entre los participantes en esta etapa de clasificación, Erik van der Vai, que terminó quinto, empleó 76 golpes.

Las damas, por su parte, finalizaron su rueda de clasificación, quedando 16 golfistas para la nueva fase del certamen.

Prueba de ello es que Renato Polanco necesitó 74 golpes, mientras que Guido Barral y Ruperto Murillo, clasificados en segundo lugar

75 cada uno. Para dejar de manifestio la equiparidad de capacidades entre los participantes en esta etapa de clasificación, Erik van der Vai, que terminó quinto, empleó 76 golpes.

Las damas, por su parte, finalizaron su rueda de clasificación, quedando 16 golfistas para la nueva fase del certamen.

Prueba de ello es que Renato Polanco necesitó 74 golpes, mientras que Guido Barral y Ruperto Murillo, clasificados en segundo lugar

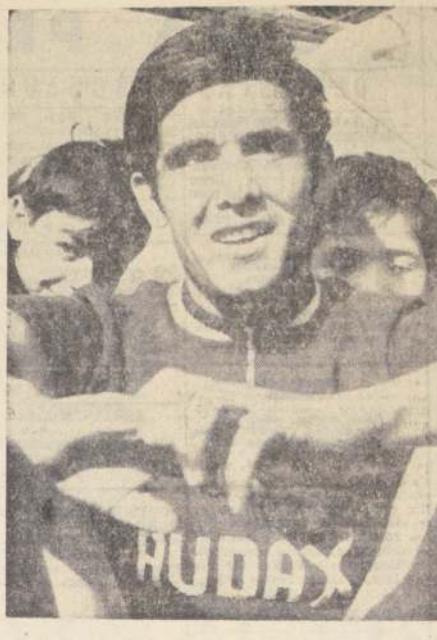
75 cada uno. Para dejar de manifestio la equiparidad de capacidades entre los participantes en esta etapa de clasificación, Erik van der Vai, que terminó quinto, empleó 76 golpes.

Las damas, por su parte, finalizaron su rueda de clasificación, quedando 16 golfistas para la nueva fase del certamen.

Prueba de ello es que Renato Polanco necesitó 74 golpes, mientras que Guido Barral y Ruperto Murillo, clasificados en segundo lugar

75 cada uno. Para dejar de manifestio la equiparidad de capacidades entre los participantes en esta etapa de clasificación, Erik van der Vai, que terminó quinto, empleó 76 golpes.

Las damas, por su parte, finalizaron su rueda de clasificación, quedando 16 golfistas para la nueva fase del certamen.



Arturo León, de Audax Italiano, joven figura del ciclismo chileno, que será rival difícil para los argentinos, en el torneo de hoy.

ASES SUDAMERICANOS EN TARDE PEDALERA

Un interesante programa ciclista internacional ha confeccionado para esta tarde, a las 17, en la pista del velódromo del Estadio Nacional, el Club Quinta Normal y que contará con el control de la Asociación Santiago.

La nota destacada de este torneo debe ser la confrontación de dos valores del pedal sudamericano, como lo son, Juan José Pittaro y Vicente Chancay, que intervendrán como figuras centrales en las dos pruebas principales de esta competencia. No hace falta una presentación de ellos, porque fuera de los pergaminos que lucen, son bastante conocidos por la afición local, ya que tanto el sanjuanino Chancay como el representante de la Legnano Pittaro, han brindado un brillante espectáculo en cada una de sus intervenciones.

... Sin duda que la disputa de los mil metros a reloj, debe ser la prueba fuerte del programa. Hay cierta rivalidad entre estos dos astros y esperan dilucidarla esta tarde en esta especialidad, que dada su condición de prueba netamente técnica, triunfa el de mejores condiciones.

El programa a realizarse es el siguiente: 8.000 metros para novicios; 12.000 para cuarta categoría; 15 kilómetros para todo competidor y mil metros contra reloj y 50 kilómetros internacionales.

PARTICIPANTES

Participarán en las pruebas de fondo: Juan José Pittaro, de Buenos Aires; Vicente Chancay, Juan Chancay, Armando Cabrera y Angel Pozo, de San Juan; Juan Valdés, de Quinta Normal; Hugo Rubio, del Condor; Arturo León, Manuel González, Juan Arué y Héctor Pérez, de Audax; Luis Sepulveda, Orlando Guzmán, Alberto Poblete y José Arce, de Bata; Raúl Jorquera, Fernando Ruiz, Gabriel Rodríguez y Walterio González, de Green Cross.

ENFERMERA - SECRETARIA CONCURSO

Llámanse a concurso de antecedentes, hasta el lunes 27 inclusive, para proveer el cargo de Enfermera-Secretaria del Servicio Médico del Círculo de Periodistas de Santiago.

AMUNATEGUI 31 - tercero piso.

REGRESO

Dr. MOISES FIGUEROA E

Enfermedades de Señoras, Partos, Cirugía, Ginecología. Consultas al Fono: 4 9 8 3 3 8. Mons. Félix Cabrera 59 Departamento 101 (Providencia alt. 1970)

MODERNA ESTUFA PANORAMICA A PARAFINA

CATALOR

HITES

BANDERA 581



MODERNA ESTUFA PANORAMICA A PARAFINA

CATALOR

HITES

BANDERA 581

MODERNA EST

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS, TRI
ciclos, reparto, reparados por
mayor, menor. Facilidades
Importadora Ciclos Victoria.
Representantes de la "Tour de
France". San Diego 1317, fo-
no 55117, Matucana 26-D.
A. 31-4

4) Automóviles, gara- ges y vehículos

QUIERE VENDER SU CO-
che señor o comprar otro?
Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C-1314

E\$ 6.500.— AUTO ALEMÁN
Mayko 1958, dos puertas, fla-
mante. Rodo 1912. Fono 49728.

G-422
VENDO FORD 4 FUERTES
perfecto estado mecánico, ver-
lo y tratar en Arturo Gonzá-
lez 3682 Villa Macul de 11 ho-
ras adelante.

A. 20-5

9) Compraventas Varías

VENDO DE OCASIÓN, PERA
para práctica de boxeo con
equipo complementario y
juego de guantes de 12 onzas.
Jesús Hurtado 1948, por Av.
Einstein, altura 1325.

Z-31-9

OCASIÓN: VENDO MESA
comedor colonial americano,
para doce personas, en per-
fecto estado. Tratar: Bilbao
1350, casa 4.

Z-259

VENDO DOS MÁQUINAS CO-
ser Singer, Verla Pedro de
Ota 030, Casa F.

A. 19-8

10) Construcción y sus materiales

SEÑORES ARQUITECTOS,
constructoras, propietarios. Pa-
ra sus cortinas metálicas, puer-
tas plegables, cortinas de ma-
llas; FAACORMET. Presupues-
tos, reparaciones, atención do-
méstica y provincias. Precios
fuera competencia. Fono 51099,
osilla 7112, Franklin 1379,
Santiago.

A. 21-18

14) Estatutos y Legales

EN SANTIAGO, CON FECHA
13 de mayo de 1968 a las 18
horas en Catedral 1778 ante la
Inspectora del Trabajo Sra.
Jimena Alvarez Letelier se lle-
vó a efecto la elección de Re-
novación de la Directiva del
Sindicato Profesional de Em-
pleados Montero y Cia. S.A.C.
para el período 1968-69 que-
dando constituida de la si-
guiente manera: Presidente,
Jorge Rojas C., Secretario,
Carlos Carrasco H., Tesorero,
Fernando Rodríguez M., Di-
rectores, Rubén Martín G.,
Oscar Piquero T. Se hace
la presente publicación de
acuerdo a la ley. El Secreta-
rio.

A. 20-14

QUINTO JUZGADO CIVIL
concedió posesión efectiva he-
rencia Natividad Quirós Cal-
derón a Amador Antonio Qui-
rós Calderón. Secretario.
A. 18/20-22-14

14) Estatutos y Legales

SANTIAGO, MAYO TRECE
de mil novecientos sesenta y
ocho.— Vistos: Don Juan
Briones Morales, obrero, co-
mo representante de su con-
yuge dona Mercedes Romero
Gálvez, dueña de casa, co-
militillas en Avda. La Ser-
ena No 891, de esta ciudad,
solicita se conceda, con be-
neficio de inventario, la po-
sición efectiva de las heren-
cias intestadas quedadas al
fallecimiento de don José Ro-
mero Negrete, y de su conyuge
dona Francisca Palma, dueña de
casa, habiendo te-
nido ambos su domicilio
en esta ciudad, y cuyas
respectivas fechas de falleci-
miento fueron 26 de septiem-
bre de 1924 para él y 29 de
junio de 1963 para ella, a
sus hijos legítimos señores Za-
ra de las Mercedes, Juan de
la Cruz, Roberto del Car-
men, Raquel del Carmen, Mer-
cedes Antonia y Rosa Er-
nestina Romero Gálvez, en la
calidad ya mencionada, siendo
de profesión obreros los
varones y dueñas de casa, las
damas, todos con domicilio en
calle Domingo Santa María
537, y los nietos legítimos de
ambos causantes señores Luis Hernán, Damián, José Rodolfo, Lastón
Orlando, Sergio, Eduardo y
Ana Sonia Romero González
nietos legítimos de ambos
causantes, que heredan por
transmisión los derechos que
corresponden al padre legítimo
de los demás, también fallecido
con Luis Alberto Romero
Gálvez, quien era asimismo
hijo legítimo de ambos cau-
santes.

Con el mérito de los ante-
cedentes, lo dispuesto en los
arts. 688, 957, 988 del Código
Civil; 878 del de Procedimiento
Civil y Ley 16.271, se de-
cisa que se concede, con be-
neficio de inventario, la po-
sición efectiva de las herencias
intestadas que se señalan a
los señores Zara de la Cruz, Ro-
mero del Carmen, Raquel del
Carmen, Mercedes Antonia y
Rosa Ernestina Romero Gál-
vez en su calidad de hijos legi-
timos de ambos causantes
y a los señores Luis Hernán,
Damián, José Rodolfo, Lastón
Orlando, Sergio, Eduardo y
Ana Sonia Romero González
nietos legítimos de ambos
causantes, que heredan por
transmisión los derechos que
corresponden al padre legítimo
de los demás, también fallecido
con Luis Alberto Romero
Gálvez, quien era asimismo
hijo legítimo de ambos cau-
santes.

Y dícese lo dispuesto en los
arts. 688, 957, 988 del Código
Civil; 878 del de Procedimiento
Civil y Ley 16.271. Anótese y
dese copia. A los otros,
téngase presente. Rol 41339.
Papel Simple. Diccionario.
A. 18/20-22-14

Z-21/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 6011 Banco del
Estado - Bandera perteneciente
a Roberto Gómez Pino, queda nula.

A. 20-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.

A. 19-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.

A. 19-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.

A. 19-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.

A. 19-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.

A. 19-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.

A. 19-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.

A. 19-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.

A. 19-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.

A. 19-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.

A. 19-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.

A. 19-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.

A. 19-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.

A. 19-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.

A. 19-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.

A. 19-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.

A. 19-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.

A. 19-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.

A. 19-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.

A. 19-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.

A. 19-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.

A. 19-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.

A. 19-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.

A. 19-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.

A. 19-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.

A. 19-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.

A. 19-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.

A. 19-14

Z-19/4

HABIENDOSE EXTRAVIADO
la Libreta N° 604883 del Banco
del Estado de Chile, perteneciente
a Dina Medina Cruces, queda nula
por haberse dado aviso.



HACENDADO — por el lado interior — en violento avance final da de Monumento en los 1.500 metros del clásico "Carlos Nazar Senn", disputado en la pista del Hipódromo Chile. Tercero remató

Predominio; cuarta, Giralda; quinto, Mitzukawa, y último, Rebonado, que fue dirigido muy soñado y se agotó prematuramente.

RESULTADOS GENERALES del HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA. — Sa. serie B. — 1.200 mts.	16.0 Kineria (7), 53; Jn. Salinas 579 73.69
BERTOLDO (1), 54; por Boabdil y La Berta; del señor Francisco Casiro; jinete Juan Sallarín.	5.28
BERTOLDO (1), 54; por Boabdil y La Berta; del señor Francisco Casiro; jinete Juan Sallarín.	7.320 7.00
Serie (11), 52; D. Sagardia 3.572 14.50	7.320 7.00
Almachi (13), 51; M. Ruiz 3.570 14.50	7.320 7.00
Noche (3), 53; M. Ramírez 6.691 5.90	7.320 7.00
Columpio (9), 52; G. Meneses 13.172 3.90	7.320 7.00
La Plata (3), 53; V. Ubilla 5.062 10.20	7.320 7.00
Tajín (21), 54; B. Caínos 6.689 6.40	7.320 7.00
Tedder (7), 53; J. Pacheco 2.223 23.20	7.320 7.00
Temeridad (6), 51; Edo. Soto 4.782 10.80	7.320 7.00
Tendido (6), 53; A. Herrera 7.36 70.20	7.320 7.00
Prado Octavio (10), 52; J. Casillo 5.062 10.20	7.320 7.00
Orca (15), 51; C. González 5.571 9.30	7.320 7.00
Tráiler (3), 53; L. Rivera 454 113.70	7.320 7.00
La Mismavida (4), 53; U. Gaete 246 209.50	7.320 7.00
71.778	7.320 7.00
MARADA por 3.1/4 cpo., el 3.0 a 1.2 cpo., el 4.0 a 1.1/4 cpo., el 5.0 a 1.3/4 cpo., y el 6.0 a 1.3/4 cpo., el 7.0 a 1.3/4 cpo., el 8.0 a 1.3/4 cpo., el 9.0 a 1.3/4 cpo., el 10.0 a 1.3/4 cpo., el 11.0 a 1.3/4 cpo., el 12.0 a 1.3/4 cpo., el 13.0 a 1.3/4 cpo., el 14.0 a 1.3/4 cpo., el 15.0 a 1.3/4 cpo., el 16.0 a 1.3/4 cpo., el 17.0 a 1.3/4 cpo., el 18.0 a 1.3/4 cpo., el 19.0 a 1.3/4 cpo., el 20.0 a 1.3/4 cpo., el 21.0 a 1.3/4 cpo., el 22.0 a 1.3/4 cpo., el 23.0 a 1.3/4 cpo., el 24.0 a 1.3/4 cpo., el 25.0 a 1.3/4 cpo., el 26.0 a 1.3/4 cpo., el 27.0 a 1.3/4 cpo., el 28.0 a 1.3/4 cpo., el 29.0 a 1.3/4 cpo., el 30.0 a 1.3/4 cpo., el 31.0 a 1.3/4 cpo., el 32.0 a 1.3/4 cpo., el 33.0 a 1.3/4 cpo., el 34.0 a 1.3/4 cpo., el 35.0 a 1.3/4 cpo., el 36.0 a 1.3/4 cpo., el 37.0 a 1.3/4 cpo., el 38.0 a 1.3/4 cpo., el 39.0 a 1.3/4 cpo., el 40.0 a 1.3/4 cpo., el 41.0 a 1.3/4 cpo., el 42.0 a 1.3/4 cpo., el 43.0 a 1.3/4 cpo., el 44.0 a 1.3/4 cpo., el 45.0 a 1.3/4 cpo., el 46.0 a 1.3/4 cpo., el 47.0 a 1.3/4 cpo., el 48.0 a 1.3/4 cpo., el 49.0 a 1.3/4 cpo., el 50.0 a 1.3/4 cpo., el 51.0 a 1.3/4 cpo., el 52.0 a 1.3/4 cpo., el 53.0 a 1.3/4 cpo., el 54.0 a 1.3/4 cpo., el 55.0 a 1.3/4 cpo., el 56.0 a 1.3/4 cpo., el 57.0 a 1.3/4 cpo., el 58.0 a 1.3/4 cpo., el 59.0 a 1.3/4 cpo., el 60.0 a 1.3/4 cpo., el 61.0 a 1.3/4 cpo., el 62.0 a 1.3/4 cpo., el 63.0 a 1.3/4 cpo., el 64.0 a 1.3/4 cpo., el 65.0 a 1.3/4 cpo., el 66.0 a 1.3/4 cpo., el 67.0 a 1.3/4 cpo., el 68.0 a 1.3/4 cpo., el 69.0 a 1.3/4 cpo., el 70.0 a 1.3/4 cpo., el 71.0 a 1.3/4 cpo., el 72.0 a 1.3/4 cpo., el 73.0 a 1.3/4 cpo., el 74.0 a 1.3/4 cpo., el 75.0 a 1.3/4 cpo., el 76.0 a 1.3/4 cpo., el 77.0 a 1.3/4 cpo., el 78.0 a 1.3/4 cpo., el 79.0 a 1.3/4 cpo., el 80.0 a 1.3/4 cpo., el 81.0 a 1.3/4 cpo., el 82.0 a 1.3/4 cpo., el 83.0 a 1.3/4 cpo., el 84.0 a 1.3/4 cpo., el 85.0 a 1.3/4 cpo., el 86.0 a 1.3/4 cpo., el 87.0 a 1.3/4 cpo., el 88.0 a 1.3/4 cpo., el 89.0 a 1.3/4 cpo., el 90.0 a 1.3/4 cpo., el 91.0 a 1.3/4 cpo., el 92.0 a 1.3/4 cpo., el 93.0 a 1.3/4 cpo., el 94.0 a 1.3/4 cpo., el 95.0 a 1.3/4 cpo., el 96.0 a 1.3/4 cpo., el 97.0 a 1.3/4 cpo., el 98.0 a 1.3/4 cpo., el 99.0 a 1.3/4 cpo., el 100.0 a 1.3/4 cpo., el 101.0 a 1.3/4 cpo., el 102.0 a 1.3/4 cpo., el 103.0 a 1.3/4 cpo., el 104.0 a 1.3/4 cpo., el 105.0 a 1.3/4 cpo., el 106.0 a 1.3/4 cpo., el 107.0 a 1.3/4 cpo., el 108.0 a 1.3/4 cpo., el 109.0 a 1.3/4 cpo., el 110.0 a 1.3/4 cpo., el 111.0 a 1.3/4 cpo., el 112.0 a 1.3/4 cpo., el 113.0 a 1.3/4 cpo., el 114.0 a 1.3/4 cpo., el 115.0 a 1.3/4 cpo., el 116.0 a 1.3/4 cpo., el 117.0 a 1.3/4 cpo., el 118.0 a 1.3/4 cpo., el 119.0 a 1.3/4 cpo., el 120.0 a 1.3/4 cpo., el 121.0 a 1.3/4 cpo., el 122.0 a 1.3/4 cpo., el 123.0 a 1.3/4 cpo., el 124.0 a 1.3/4 cpo., el 125.0 a 1.3/4 cpo., el 126.0 a 1.3/4 cpo., el 127.0 a 1.3/4 cpo., el 128.0 a 1.3/4 cpo., el 129.0 a 1.3/4 cpo., el 130.0 a 1.3/4 cpo., el 131.0 a 1.3/4 cpo., el 132.0 a 1.3/4 cpo., el 133.0 a 1.3/4 cpo., el 134.0 a 1.3/4 cpo., el 135.0 a 1.3/4 cpo., el 136.0 a 1.3/4 cpo., el 137.0 a 1.3/4 cpo., el 138.0 a 1.3/4 cpo., el 139.0 a 1.3/4 cpo., el 140.0 a 1.3/4 cpo., el 141.0 a 1.3/4 cpo., el 142.0 a 1.3/4 cpo., el 143.0 a 1.3/4 cpo., el 144.0 a 1.3/4 cpo., el 145.0 a 1.3/4 cpo., el 146.0 a 1.3/4 cpo., el 147.0 a 1.3/4 cpo., el 148.0 a 1.3/4 cpo., el 149.0 a 1.3/4 cpo., el 150.0 a 1.3/4 cpo., el 151.0 a 1.3/4 cpo., el 152.0 a 1.3/4 cpo., el 153.0 a 1.3/4 cpo., el 154.0 a 1.3/4 cpo., el 155.0 a 1.3/4 cpo., el 156.0 a 1.3/4 cpo., el 157.0 a 1.3/4 cpo., el 158.0 a 1.3/4 cpo., el 159.0 a 1.3/4 cpo., el 160.0 a 1.3/4 cpo., el 161.0 a 1.3/4 cpo., el 162.0 a 1.3/4 cpo., el 163.0 a 1.3/4 cpo., el 164.0 a 1.3/4 cpo., el 165.0 a 1.3/4 cpo., el 166.0 a 1.3/4 cpo., el 167.0 a 1.3/4 cpo., el 168.0 a 1.3/4 cpo., el 169.0 a 1.3/4 cpo., el 170.0 a 1.3/4 cpo., el 171.0 a 1.3/4 cpo., el 172.0 a 1.3/4 cpo., el 173.0 a 1.3/4 cpo., el 174.0 a 1.3/4 cpo., el 175.0 a 1.3/4 cpo., el 176.0 a 1.3/4 cpo., el 177.0 a 1.3/4 cpo., el 178.0 a 1.3/4 cpo., el 179.0 a 1.3/4 cpo., el 180.0 a 1.3/4 cpo., el 181.0 a 1.3/4 cpo., el 182.0 a 1.3/4 cpo., el 183.0 a 1.3/4 cpo., el 184.0 a 1.3/4 cpo., el 185.0 a 1.3/4 cpo., el 186.0 a 1.3/4 cpo., el 187.0 a 1.3/4 cpo., el 188.0 a 1.3/4 cpo., el 189.0 a 1.3/4 cpo., el 190.0 a 1.3/4 cpo., el 191.0 a 1.3/4 cpo., el 192.0 a 1.3/4 cpo., el 193.0 a 1.3/4 cpo., el 194.0 a 1.3/4 cpo., el 195.0 a 1.3/4 cpo., el 196.0 a 1.3/4 cpo., el 197.0 a 1.3/4 cpo., el 198.0 a 1.3/4 cpo., el 199.0 a 1.3/4 cpo., el 200.0 a 1.3/4 cpo., el 201.0 a 1.3/4 cpo., el 202.0 a 1.3/4 cpo., el 203.0 a 1.3/4 cpo., el 204.0 a 1.3/4 cpo., el 205.0 a 1.3/4 cpo., el 206.0 a 1.3/4 cpo., el 207.0 a 1.3/4 cpo., el 208.0 a 1.3/4 cpo., el 209.0 a 1.3/4 cpo., el 210.0 a 1.3/4 cpo., el 211.0 a 1.3/4 cpo., el 212.0 a 1.3/4 cpo., el 213.0 a 1.3/4 cpo., el 214.0 a 1.3/4 cpo., el 215.0 a 1.3/4 cpo., el 216.0 a 1.3/4 cpo., el 217.0 a 1.3/4 cpo., el 218.0 a 1.3/4 cpo., el 219.0 a 1.3/4 cpo., el 220.0 a 1.3/4 cpo., el 221.0 a 1.3/4 cpo., el 222.0 a 1.3/4 cpo., el 223.0 a 1.3/4 cpo., el 224.0 a 1.3/4 cpo., el 225.0 a 1.3/4 cpo., el 226.0 a 1.3/4 cpo., el 227.0 a 1.3/4 cpo., el 228.0 a 1.3/4 cpo., el 229.0 a 1.3/4 cpo., el 230.0 a 1.3/4 cpo., el 231.0 a 1.3/4 cpo., el 232.0 a 1.3/4 cpo., el 233.0 a 1.3/4 cpo., el 234.0 a 1.3/4 cpo., el 235.0 a 1.3/4 cpo., el 236.0 a 1.3/4 cpo., el 237.0 a 1.3/4 cpo., el 238.0 a 1.3/4 cpo., el 239.0 a 1.3/4 cpo., el 240.0 a 1.3/4 cpo., el 241.0 a 1.3/4 cpo., el 242.0 a 1.3/4 cpo., el 243.0 a 1.3/4 cpo., el 244.0 a 1.3/4 cpo., el 245.0 a 1.3/4 cpo., el 246.0 a 1.3/4 cpo., el 247.0 a 1.3/4 cpo., el 248.0 a 1.3/4 cpo., el 249.0 a 1.3/4 cpo., el 250.0 a 1.3/4 cpo., el 251.0 a 1.3/4 cpo., el 252.0 a 1.3/4 cpo., el 253.0 a 1.3/4 cpo., el 254.0 a 1.3/4 cpo., el 255.0 a 1.3/4 cpo., el 256.0 a 1.3/4 cpo., el 257.0 a 1.3/4 cpo., el 258.0 a 1.3/4 cpo., el 259.0 a 1.3/4 cpo., el 260.0 a 1.3/4 cpo., el 261.0 a 1.3/4 cpo., el 262.0 a 1.3/4 cpo., el 263.0 a 1.3/4 cpo., el 264.0 a 1.3/4 cpo., el 265.0 a 1.3/4 cpo., el 266.0 a 1.3/4 cpo., el 267.0 a 1.3/4 cpo., el 268.0 a 1.3/4 cpo., el 269.0 a 1.3/4 cpo., el 270.0 a 1.3/4 cpo., el 271.0 a 1.3/4 cpo., el 272.0 a 1.3/4 cpo., el 273.0 a 1.3/4 cpo., el 274.0 a 1.3/4 cpo., el 275.0 a 1.3/4 cpo., el 276.0 a 1.3/4 cpo., el 277.0 a 1.3/4 cpo., el 278.0 a 1.3/4 cpo., el 279.0 a 1.3/4 cpo., el 280.0 a 1.3/4 cpo., el 281.0 a 1.3/4 cpo., el 282.0 a 1.3/4 cpo., el 283.0 a 1.3/4 cpo., el 284.0 a 1.3/4 cpo., el 285.0 a 1.3/4 cpo., el 286.0 a 1.3/4 cpo., el 287.0 a 1.3/4 cpo., el 288.0 a 1.3/4 cpo., el 289.0 a 1.3/4 cpo., el 290.0 a 1.3/4 cpo., el 291.0 a 1.3/4 cpo., el 292.0 a 1.3/4 cpo., el 293.0 a 1.3/4 cpo., el 294.0 a 1.3/4 cpo., el 295.0 a 1.3/4 cpo., el 296.0 a 1.3/4 cpo., el 297.0 a 1.3/4 cpo., el 298.0 a 1.3/4 cpo., el 299.0 a 1.3/4 cpo., el 300.0 a 1.3/4 cpo., el 301.0 a 1.3/4 cpo., el 302.0 a 1.3/4 cpo., el 303.0 a 1.3/4 cpo., el 304.0 a 1.3/4 cpo., el 305.0 a 1.3/4 cpo., el 306.0 a 1.3/4 cpo., el 307.0 a 1.3/4 cpo., el 308.0 a 1.3/4 cpo., el 309.0 a 1.3/4 cpo., el 310.0 a 1.3/4 cpo., el 311.0 a 1.3/4 cpo., el 312.0 a 1.3/4 cpo., el 313.0 a 1.3/4 cpo., el 314.0 a 1.3/4 cpo., el 315.0 a 1.3/4 cpo., el 316.0 a 1.3/4 cpo., el 317.0 a 1.3/4 cpo., el 318.0 a 1.3/4 cpo., el 319.0 a 1.3/4 cpo., el 320.0 a 1.3/4 cpo., el 321.0 a 1.3/4 cpo., el 322.0 a 1.3/4 cpo., el 323.0 a 1.3/4 cpo., el 324.0 a 1.3/4 cpo., el 325.0 a 1.3/4 cpo., el 326.0 a 1.3/4 cpo., el 327.0 a 1.3/4 cpo., el 328.0 a 1.3/4 cpo., el 329.0 a 1.3/4 cpo., el 330.0 a 1.3/4 cpo., el 331.0 a 1.3/4 cpo., el 332.0 a 1.3/4 cpo., el 333.0 a 1.3/4 cpo., el 334.0 a 1.3/4 cpo., el 335.0 a 1.3/4 cpo., el 336.0 a 1.3/4 cpo., el 337.0 a 1.3/4 cpo., el 338.0 a 1.3/4 cpo., el 339.0 a 1.3/4 cpo., el 340.0 a 1.3/4 cpo., el 341.0 a 1.3/4 cpo., el 342.0 a 1.3/4 cpo., el 343.0 a 1.3/4 cpo., el 344.0 a 1.3/4 cpo., el 345.0 a 1.3/4 cpo., el 346.0 a 1.3/4 cpo., el 347.0 a 1.3/4 cpo., el 348.0 a 1.3/4 cpo., el 349.0 a 1.3/4 cpo., el 350.0 a 1.3/4 cpo., el 351.0 a 1.3/4 cpo., el 352.0 a 1.3/4 cpo., el 353.0 a 1.3/4 cpo., el 354.0 a 1.3/4 cpo., el 355.0 a 1.3/4 cpo., el 356.0 a 1.3/4 cpo., el 357.0 a 1.3/4 cpo., el 358.0 a 1.3/4 cpo., el 359.0 a 1.3/4 cpo., el 360.0 a 1.3/4 cpo., el 361.0 a 1.3/4 cpo., el 362.0 a 1.3/4 cpo., el 363.0 a 1.3/4 cpo., el 364.0 a 1.3/4 cpo., el 365.0 a 1.3/4 cpo., el 366.0 a 1.3/4 cpo., el 367.0 a 1.3/4 cpo., el 368.0 a 1.3/4 cpo., el 369.0 a 1.3/4 cpo., el 370.0 a 1.3/4 cpo., el 371.0 a 1.3/4 cpo., el 372.0	

Sporting Club

Domingo 19 de Mayo de 1968

PRIMERA CARRERA — 1.600 MTS. — CONDICIONAL.

A las 12 horas.

4.12 R.7	1. Tricahuela	51 7	F. Catafau	U. Bravo
15.10.9. Pu.7	2. Aparicio	50 6	N. N.	G. Avila
5.7.13.5	3. Cab. Alegre	50 9	J. Maira	R. Bernal
Reaparece	4. Llaima	50 1	P. Hernández	E. Bravo
8.8.8.8	5. Pepe Pato	50 8	O. Moreno	M. Maira
6.7.2.2	6. W. Dish	50 3	C. González	D. Araya
Pu.9. Ult. 9	7. Y. Bwana	50 4	E. Wastavino	R. Carvajal
6.10.6.3	8. Prepotencia	49 2	S. Vásquez	H. Vera
4.7.4.6	9. Princesse	47 5	O. Escobar	O. Allaga

SEGUNDA CARRERA — 1.500 MTS. — Ind. 21.30.

A las 12,30 horas.

Reaparece	1. S. Quality	55 2	S. Vásquez	L. Alvarez
10.4.7.5	2. Chomber	51 9	O. Escobar	L. Alvarez
9.11.9. Ult.	3. Conchali	54 7	R. Pinto	R. Saavedra
Reaparece	4. Arvelaez	53 6	O. Leiva	O. Leiva
13.12.12. Pu.	5. Poblador	52 5	P. Hernández	D. Araya
4.5.8.4	6. Gorrioncita	50 4	C. González	R. Carvajal
6.12.8. Ult.	7. Nocaut	50 8	F. Catafau	D. Alvarez
10. Ult. 14.9	8. V. Debout	50 3	R. Villagran	U. Bravo
Reaparece	9. Haitiana	48 1	O. Cerda	E. Vidal
8.9.5.5	10. Inventora	47 10	N. N.	O. Castillo

CORRAL: 1 con 2.

TERCERA CARRERA — 1.500 MTS. — Ind. 30.37 (PRIMERA DE LA TRIPLE INICIAL) — A las 13,05 horas.

A las 12,30 horas.

5.11.2.1	1. Gorfina	55 1	N. Bravo	U. Bravo
1.5.3.3	2. Juvenilia	55 12	E. Romero	H. Vera
13.14. Pu.13	3. Malona	52 7	J. Farías	H. Vera
3.10	4. Sobrigeiro	54 4	E. Guajardo	G. Pérez
Pu.6.8.8	5. El Prado	53 10	J. Monardes	L. E. Vásquez
9.8.3	6. Llamadora	53 8	C. González	G. Sarmiento
Reaparece	7. Adoptiva	52 5	J. Bórquez	G. Sarmiento
Pu.1.10.10	8. Samourai	52 6	J. Maira	M. Maira
5.11.5.9	9. Bohemia	51 9	S. Vásquez	L. A. Bernal
8.4.3.7	10. Churumbel	51 13	O. Cerda	E. Vidal
12.9.6.4	11. El Chueco	51 2	B. Parra	O. Aliaga
6.6.2.11	12. Locatelli	49 3	H. Bassay	H. Jara
5.3.4.4	13. Revolución	48 11	F. Catafau	D. Alvarez

Corral: 2 con 3 y 6 con 7.

CUARTA CARRERA — 1.300 metros — Condicional — (Segunda de la Triple Inicial) — A las 13,40 horas.

A las 12,30 horas.

13.6.6	1. Calechano	54 6	O. Saavedra	D. Alvarez
5.11.13.11	2. Celestino	54 13	I. Saavedra	H. Jara
1.5.3.3	3. L. Veloz	54 8	M. Manrique	R. Carvajal
Pu.6.13	4. S. Le Ven	54 2	R. Arredondo	O. Leiva
11	5. Acariciente	54 12	F. Arredondo	U. Bravo
—	6. Claudina	53 14	J. Bórquez	A. Martínez
—	7. Columbina	51 12	C. González	S. Saavedra
—	8. La Colina	51 11	A. Parra	O. Castillo
—	9. La Carol	51 8	B. Parra	L. Alvarez
—	10. La Poza	51 1	J. Monardes	A. Padovani
—	11. M. Mora	51 3	O. Cerda	C. Barci
—	12. Nica	51 7	L. Mejías	E. Núñez
—	13. Nocturna	51 2	N. Bravo	H. Alcántara
—	14. Perlas	51 5	F. Catafau	G. Mancilla
7.7.9. Ult.	15. Pinck Cap	51 4	S. Vásquez	G. Pombo
UH.10	16. Veta de Oro	51 10	O. Leiva	R. Bernal

QUINTA CARRERA — 1.300 metros — Condicional — (Tercera válida de la Triple Inicial) — A las 14,10 horas.

A las 12,30 horas.

2.3	1. Aluvión	54 12	R. Pinto	G. Pombo
10.4.5	2. Arroyito	54 13	O. Saavedra	D. Araya
2.2	3. Astronome	54 2	E. Guajardo	E. Vidal
—	4. Bayo Leon	54 9	P. Hernández	H. Alcántara
—	5. Diodoso	54 4	E. Romero	G. Sarmiento
6. P. 6.3	6. P. Amiral	54 3	L. Mejías	U. Bravo
4.8.2.3	7. P. Valiente	54 11	J. Manríquez	E. Carreño
UH.7	8. Providencia	54 1	N. Bravo	G. Pérez
9.9.2	9. Achupallas	51 6	J. Bórquez	A. Martínez
3.9.3	10. G. Princesa	51 16	I. Saavedra	H. Jara
11.8.6	11. G. Guerriere	51 15	C. González	C. Barci
10	12. L. Patricia	51 16	D. Ahumada	L. Alvarez
—	13. Matinata	51 8	B. Parra	L. Alvarez
—	14. Marita	51 16	O. Leiva	R. Bernal
—	15. Tamilla	51 10	F. Catafau	G. Mancilla
5.9	16. Y. Hope	51 5	S. Vásquez	E. Vidal

CORRAL: 12 con 13.

SEXTA CARRERA — 1.500 metros — Ind. 37 al 48 — (Primera válida de la Triple Final) — A las 14,50 horas.

A las 12,30 horas.

4.9.5.3	1. Vital	57 1	E. Romero	H. Vera
10. R.2.11	2. Perce	57 1	J. Monardes	H. Vera
12	3. Rauli	56 12	L. Mejías	C. Barci
Reaparece	4. Campero	56 3	N. N.	C. Barci
Reaparece	5. Negro	54 8	C. González	O. Alaña
1.1.6.2	6. Randall	54 2	N. Bravo	H. Alcántara
4.3.3.9	7. Asustado	52 15	O. Cerda	E. Vidal
13.8. Ult.	8. Aromatico	50 7	J. Bórquez	I. Saavedra
Reaparece	9. Loban	50 9	N. N.	J. H. Medina
14	10. Pampero	56 6	H. Bassay	H. Jara
10.9.9.2	11. Neveri	49 10	E. Escobar	G. Mancilla
2.3.1.1	12. Bimestral	49 12	S. Leal	E. Guajardo
6.7.4.5	13. Diámetro	48 13	N. N.	R. Carvajal
10.1.1.2	14. Esfuerzo	46 5	S. Vásquez	R. Bernal

CORRALES: 1 con 2 y 3 con 4.

SEPTIMA CARRERA — (Relación Telefónica)

A las 15,55 horas.

4. Ult. 2.3	1. Rascano	62 1	C. Silva	G. Mancilla
2.1.1.2	2. Arquiza	61 16	O. Saavedra	E. Saavedra
1.1.5.2	3. Franklin	60 5	E. Romero	H. Vera
Reaparece	4. Ricardito	59 8	C. González	O. Alaña
Reaparece	5. Negro	54 8	C. González	O. Alaña
1.1.6.2	6. Randall	54 2	N. Bravo	H. Alcántara
4.3.3.9	7. Asustado	52 15	O. Cerda	E. Vidal
13.8. Ult.	8. Aromatico	50 7	J. Bórquez	I. Saavedra
Reaparece	9. Loban	50 9	N. N.	J. H. Medina
14	10. Pampero	56 6	H. Bassay	H. Jara
10.9.9.2	11. Neveri	49 10	E. Escobar	G. Mancilla
2.3.1.1	12. Bimestral	49 12	S. Leal	E. Guajardo
6.7.4.5	13. Diámetro	48 13	N. N.	R. Carvajal
10.1.1.2	14. Esfuerzo	46 5	S. Vásquez	R. Bernal

CORRALES: 1 con 2 y 3

CLUB HIPICO

Domingo 19 de Mayo de 1968

CONDICIONAL. (Válida de la Apuesta Triple Inicial). Habrá

una a dupla.

1/Procer 554 G. Miranda

O. Silva

2/Bung 556 J. Aracena

O. Silva

3/Chiclisto 555 A. Zúñiga

F. León

4/Alcol 542 N. N.

P. Inda

5/Santojina 531 S. Azocar

R. Allen M.

6/Morgan 503 J. Salinas

J. Inda

7/Morgan 553 J. Salinas

J. Inda

8/Posilpo 551 A. Zúñiga

A. Breque

9/Presagio 552 G. Meneses

N. Corre

10/Pullana 559 G. Avila

J. Inda

11/Quilino 551 E. Baeza

J. M. Baeza

12/Somerset 557 J. M. Arav

G. Urquidi

13/Tarzan 555 C. Astorga

C. Covarrubia

14/Trecho 551 G. Jorquera

L. Herrera

15/Tamarugal 551 G. Jorquera

L. Herrera

16/Arreco 555 P. Muñoz

C. Pezoa

17/Arte 555 C. Pezoa

E. Inda

18/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

19/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

20/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

21/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

22/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

23/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

24/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

25/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

26/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

27/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

28/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

29/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

30/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

31/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

32/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

33/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

34/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

35/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

36/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

37/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

38/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

39/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

40/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

41/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

42/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

43/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

44/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

45/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

46/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

47/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

48/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

49/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

50/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

51/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

52/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

53/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

54/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

55/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

56/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

57/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

58/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

59/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

60/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

61/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

62/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

63/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

64/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

65/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

66/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

67/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

68/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

69/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

70/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

71/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

72/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

73/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

74/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

75/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

76/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

77/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

78/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

79/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

80/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

81/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

82/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

83/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

84/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

85/Arte 555 A. Núñez

J. Chamorro

86/Arte 555 A. Núñez

HIPPIE-SHOW

Desbordante de alegría... HUMOR... y JUVENTUD... !
Todos los que así lo deseen pueden asistir con PANTALONES MULTICOLORES, MINIFALDAS, TATUAJES, MELENAS FLOREADAS... y todo lo que sea "HIPPIE" EN AMBOS SEXOS...



GLORIOSA... GLORIA SIMONETTI... en el GRAN HIPPIE SHOW lucirá las más pintorescas tenidas HIPPIES ESTILO EUROPEO...
"GLORIA SIMONETTI"
T. CAUPOLICAN

HOY - HOY
en VERNUT 6.40 y NOCHE 9.40.

en el
ESTADIO
de Santiago

CINES DE CENTRO

ASTOR, Estado 237 (Fono 392100).— 14, 16, 18, 18, 18 y 21 horas: Sucedio en Miami. EE. UU., suspense. Mayores de 21.

BANDERA, Bandera 76 (714403).— Desde las 10 horas: Emboscada a Matt Helm. EE. UU., policial. Mayores de 18.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Desde las 10 horas: Nacer o no nacer. Suiza, drama. Mayores de 18 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— 13, 15, 16, 18, 18 y 21, 24 horas: Nacer o no nacer (Suiza, drama, mayores de 18).

MINI-GUIA

CERVANTES, Matias Cou sino 134 (381824).— Desde las 10 horas: Privege. Inglesa, drama. Mayores de 21 años.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Desde las 10 horas: El bucon. EE. UU., comica. Menores.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Desde las 10 horas: Nacer o no nacer. Suiza, drama. Mayores de 18 años.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Desde las 10 horas: Chaplin su arte y su comedia (EE. UU., comedia menores).

DUCAL, Agustinas 777 (23375).— 14, 16, 20, 18, 18 y 21, 24 horas: Al maestro con carino. Inglesa, drama. Menores.

ESPAÑA, Estado-Huérfa nos 1176 (60082).— 13, 15, 18, 18 y 21, 30 horas: Cómo casi se perdió el Oeste.

HUERFANOS, Huérfanos 779 (31603).— Desde las 10, 30 horas: Nacer o no nacer (Suiza, drama may. de 18).

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 12, 13, 17 y 21, 30 horas: Lo que el viento se llevó. EE. UU., comedia. Mayores de 15.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 10, 13, 13, 30, 16, 19, 15 y 22, 15 horas: Sólo se vive dos veces. EE. UU., comedia. Mayores de 18.

KING, Huérfanos 840 (23238).— Desde las 10 horas: El millón de ojos de Sumuru. EE. UU., espionaje. Mayores de 18.

LIDO, Huérfanos 680 (Fono 34366).— 14, 16, 15, 19 y 21, 45 horas: El fabuloso Dr. Dolittle (EE. UU., aventura, menores).

MAYO, Monjitas 873 (Fono 39120).— Desde las 10 horas: Odio por odio. Italiana, acción. Mayores de 18 años.

METRO, Bandera con Unión Central (83361).— 13, 16, 19 y 21, 30 horas: Historia de tres amores. EE. UU., drama. Mayores de 15 años.

NILO, Monjitas 873 (Fono 302078).— Desde las 10 horas: Los aventureros. Francesa, aventuras. Mayores de 14 años.

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562).— Desde las 13 horas: Sucedio en Miami (EE. UU., drama, mayores de 21 años).

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021).— Desde las 13 horas: Los aventureros (Francesa, acción may. de 14).

WINDSOR, Alumada - Moneda (80761).— 14, 16, 18, 19 y 21, 40 horas: Adulterio a la italiana (Italiana, comica, mayores de 21 años).

YORK, Alumada 166 (66687).— Desde las 10 horas: Cuando tu no estás (española, musical, menores).

CINELANDIA, Puente 540 (65732).— Desde las 11 horas: Seis días para morir. Mexicana, comica. Menores.

CINETECA UNIVERSITARIA, Amunátegui 73 (714052).— 19, 30 horas: Iluminación íntima.

SAN ANTONIO, S. Antonio - Huérfanos (33695).— Desde las 13 horas: El hombre de los reinos (EE. UU., aventuras, menores).

SAN MARTIN, Alameda - San Francisco (35357).— Desde las 14 horas: Seis días para morir (mexicana, comica, menores).

¡Última Semana!

“Fulgor y Muerte de JOAQUIN MURIETA”

Para todo público.



MATHILDE BRODERS, actriz del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, integra el reparto de la cantata dramática “FULGOR Y MUERTE DE JOAQUIN MURIETA”, original de Pablo Neruda, con música de Sergio Ortíz, dirección de Pedro Ortíz, dirección del ITUCH, más seleccionados alumnos de la Escuela de Teatro. Esta obra cumple con sus últimas funciones en el Antonio Varas. OBRA APTA PARA TODO PÚBLICO. Adquiera sus localidades con anticipación.

HOY DIA
DOMINGO
DIA de USAR
DOLLY PEN

Ministerio de Vivienda y Urbanismo
CORHABIT
PROUESTA PÚBLICA DE
AUTOCONSTRUCCION N° 28/68

Se solicitan propuestas públicas a suma alzada para la ejecución de las instalaciones domiciliarias de Luz Eléctrica de 110 viviendas de Población “ELIANA GONZALEZ”, de la ciudad de Chillán.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 16 de mayo de 1968, en las oficinas de la Secundaria Estudios Superiores N° 89, 2.º piso, interior y en las Oficinas de la Delegación Regional de Chillán, calle 18 de Septiembre N° 530.

FECHA DE APERTURA: El día 6 de junio de 1968, a las 16 horas, en las oficinas señaladas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

COLEGIO “SANTA ELENA” (MADRES CARMELITAS)

La Dirección del Colegio “Santa Elena”, de las Madres Carmelitas de la capital, Compañía 2388, invitan con el cariño de siempre a sus queridas ex alumnas, al té de amistad que se celebra todos los años el día de la Santa Fundadora, Santa Joaquina, el 22 del mes en curso, a las 16,30.

BOTELLAS VACIAS

Compro de todas clases: Vineras, Licores, Champagnes, frascos, etc. Vos a retirar a domicilio.

Malacca Cencha N° 0170 (Seminario) altura 500. Teléfono N° 461367. Bodegas Portugal N° 1381 (ex Licores MIT JANS). Luis D'An durain G.

TV programas

CANAL 9

CANAL 13

14.00 El Observador	13.45 Los Chiflados
14.30 Ruta y Reglas	14.05 Perfil Noticiero
15.30 Mi Mariano Favorite.	14.35 Noticario Francés.
15.55 Pasando y Pasando.	14.45 Buena Tardes Domingo.
16.15 Wells Fargo.	15.25 Dakar.
16.40 Tú Alejandro.	16.23 Mi Batería y Yo, por Lucha Cordero.
17.40 Daniel Boone.	16.38 Julie Christie, Entrevista exclusiva de Yankelevo.
18.33 Noticario Prolene.	17.05 En Casa de los Gatica.
18.36 Aventuras en el Paraíso.	17.25 Los Picapiedra.
19.30 Telebanvart.	17.55 Pasando.
19.35 Comando Áereo.	18.10 Perdidos en el Espacio.
20.30 Noticario Prolene.	19.05 Aquí vive el Pollo Fuentes.
20.33 Cuánto Sabe Usted?	19.35 El Agente de Cineol.
20.35 Show de Armando Manzanero.	20.30 El Deporte con Sergio Livingstone.
21.30 El Continental.	21.00 Misión Impensable.
21.45 Goles y Marcas.	22.00 Martín al Instante.
22.15 Programa Especial.	22.20 Los Venzadores.
0.05 Noticario Prolene.	23.15 Pantallas del Deportes.
0.05 Clerre.	24.00 Cierre de la emisión.

CANAL 8 (Valparaíso)

16.02 Recuerdos del Cine Largometraje.	19.30 Mi Benito.
17.20 Los Super Cómicos.	20.00 Panorama Deportivo.
17.30 Dakar.	20.50 Noticario Prolene D.
19.55 El Tiempo.	21.00 Misión Imposible.
18.25 El Show de Dean Martin.	22.15 Los Mimos de Noisvander.

Sus programas mas nítidos en un

GELOSO

FACILIDADES DE PAGO

UN MUNDO MEJOR

TELEMUNDO

ENTREGA INMEDIATA

PARA VIVIR MEJOR

SANTIAGO, AGUSTINAS 698 MONEDA 946 PROVIDENCIA 2131

RECOLETA 2395 VICUÑA MACKENNA 3245

ARAUCO AV. STA. MARIA 2189 CONCEPCION COLO COLO 546

VALPARAISO CONDELL 1589 ANTOFAGASTA AV. MATA 2392

LA SERENA BALMACEDA 410


TAXIMETRO

Super Castax

Perfil dentro del cuadrante

Cuerda reforzada para 24 horas

Cuadro totalizadores

Engranajes de acero y bronce

bandera 627

ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO
“DIEGO PORTALES”

PROUESTA PUBLICA

La Asociación de Ahorro y Préstamo “DIEGO PORTALES” llama a Propuesta Pública a las Empresas Constructoras inscritas en la Caja Central de Ahorros y Préstamos, para la licitación de las Viviendas y la Urbanización de los terrenos de los siguientes Grupos II habitacionales, que cuentan con financiamiento proveniente del Convenio 152 SF suscrito por el Banco Interamericano de Desarrollo y la Caja Central de Ahorros y Préstamos.

NOMBRE N.º VIV. UBICACION

ANTECEDENTES APERTURA HRS.

Cooperativa Gral José Joaquin Prieto	28 Villa Alemana	Concurso Oferta	del 28 al 30 de Mayo	20 de Junio	10.00
Cooperativa Nashville	49 Villa Alemana	Concurso Oferta	del 28 al 30 de Mayo	20 de Junio	14.30
Cooperativa Agustín Edwards	29 Valparaíso	Propuesta	del 28 al 30 de Mayo	20 de Junio	17.00
Cooperativa San Isidro	45 Quillota	Concurso Oferta	del 29 al 31 de Mayo	21 de Junio	10.00
Comunidad Manso de Velasco N.º 2	8 San Felipe	Propuesta	del 29 al 31 de Mayo	21 de Junio	14.30
Comunidad Manso de Velasco N.º 3	16 San Felipe	Propuesta	del 29 al 31 de Mayo	21 de Junio	17.00

Los antecedentes serán entregados en las Oficinas Centrales de la Asociación de Ahorro y Préstamo “DIEGO PORTALES”, Esmeralda N.º 1074. Las aperturas de las propuestas, se efectuarán en el mismo lugar.

LA GERENCIA

PACIFICO, Huérfanos N.º 1147 (62932).— Desde las 10,30 horas: El valle de las muñecas. EE. UU., drama. Mayores de 21.

PLAZA, Compañía 1068 (84711).— Desde las 10 horas: El millón de ojos de Sumuru. EE. UU., espionaje. Mayores de 21.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Desde las 10 horas: Nacer o no nacer. Suiza, drama. Mayores de 18 años.

REX, Huérfanos 735 (Fono 31143).— 14, 16, 19 y 21,45 horas: Trenes rigurosamente vigilados.

RIO, Monjitas 743 (33555).— Desde las 11 horas: Llamada para un muerto. Diálogo a la americana.

RITZ, San Antonio 50 (38081).— Desde las 13 horas: Extraña ternura (drama, mayores de 21 años).

RIVIERA, San Antonio - L. Valdés Vergara (36933).— Desde las 13 horas: John Yuma. Operación Jamaica.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Desde las 10 horas: El día de la masacre (italiana, acción, mayores de 14 años).

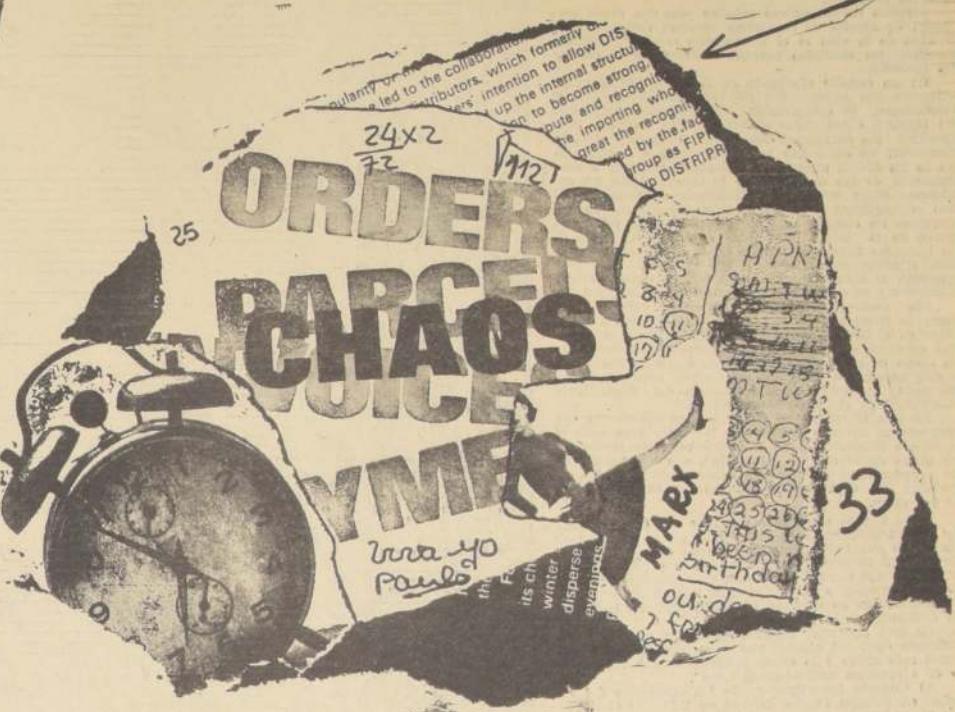
<p

TRASPLANTE DE CEREBRO



DONANTE
INTELLECTUAL

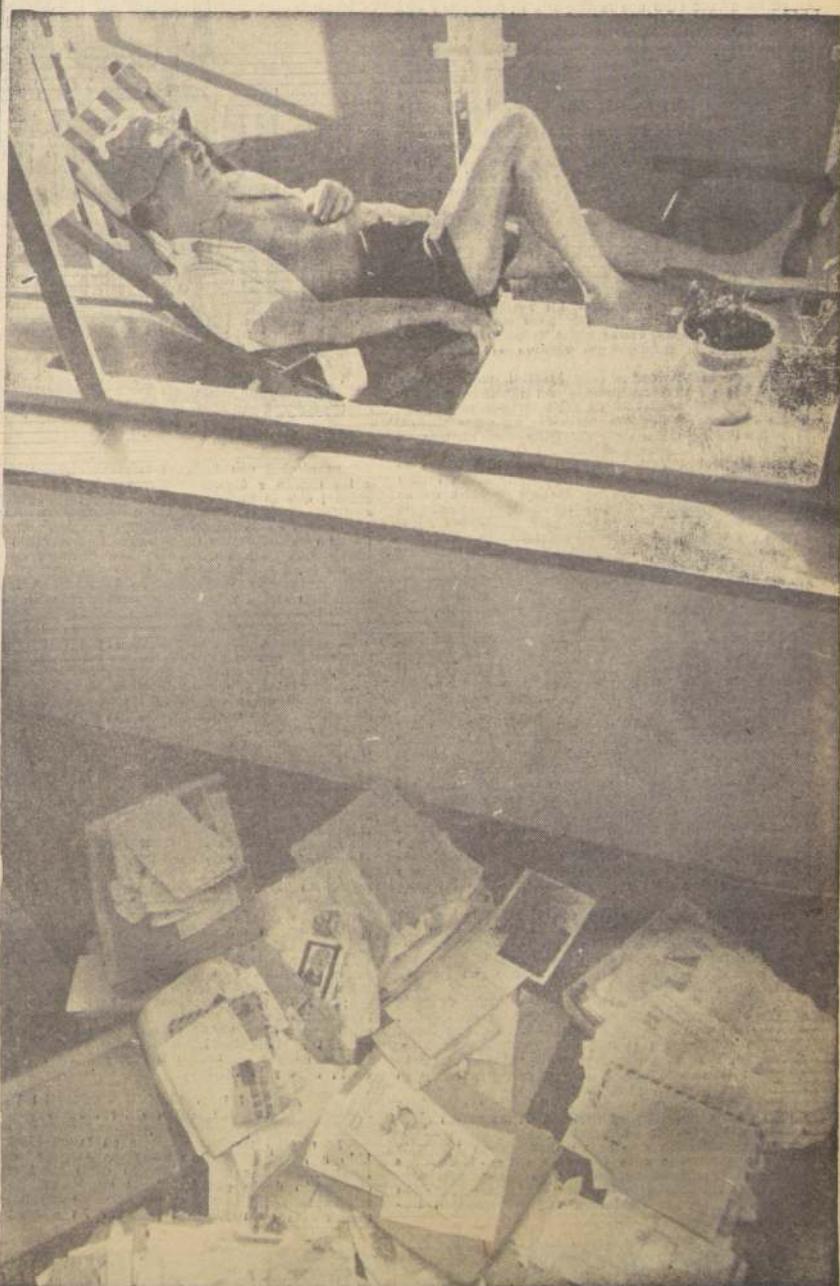
CEREBRO LISTO PARA TRASPLANTE



FANTASIA POPULAR Y REALIDAD MEDICA DE LOS TRASPLANTES

POR
VICTOR
MOREIRA

LA 2 DA. VIDA DEL DR. BLAIBERG



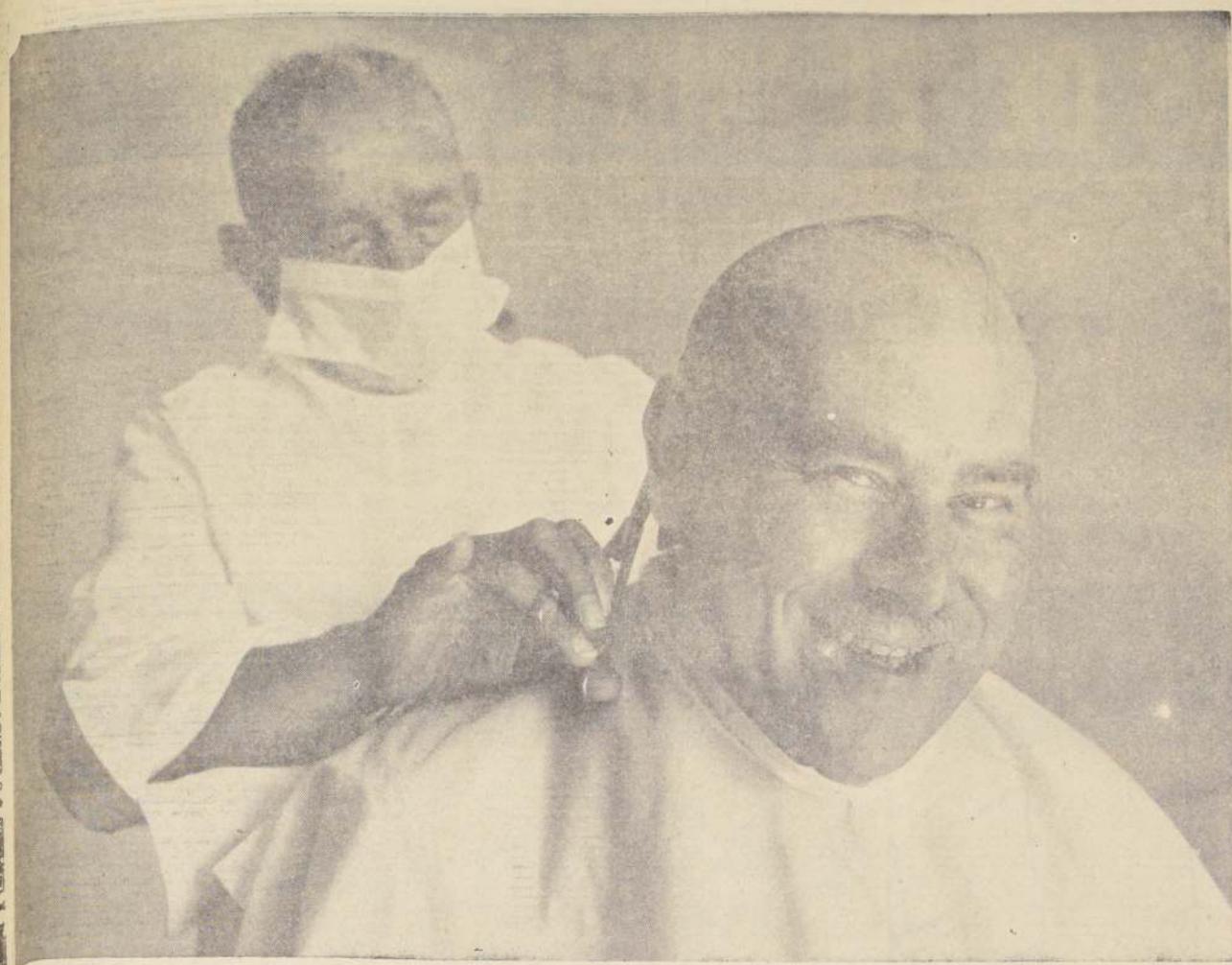
La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Ed. LII — Santiago de Chile, Domingo 19 de Mayo de 1968 — Precio: \$ 0,50 — Edic. Aérea: \$ 0,55 — N.º 18.428

AFRICA HOY

LOS
REGALOS
DEL REY
BALTAZAR



PHILIP BLAIBERG

Hoy por fin terminé el borrador de mi libro sobre mi vida y el trasplante cardíaco. Todo lo que me falta ahora es pulirlo y agregar y quitar cosas aquí y allá.

Para terminar rápido, estoy dedicando seis horas cada día a dictarle a una mecanógrafa.

El libro debe estar listo en Junio. Supongo que los editores se preocuparán de que sea traducido a otros idiomas, de modo que todos lo que en el mundo entero han seguido mi restablecimiento puedan leerlo.

Piense especialmente en los que me han escrito cartas.

La verdad es que nosotros hemos estado desarrollando lentamente nuestra propia "explosión papelería", con los miles de cartas que nos han llegado de todas partes del mundo.

Empezamos guardándolas en una caja para sombreros. Pero ya está llena y hemos tenido que buscar otro lugar para guardarlas.

Hoy recibí mi primera carta de la URSS. Era de una persona de Estonia que me dice que soy muy popular. "Nuestro pueblo está feliz de que la operación haya sido un éxito", dice mi remitente.

Esta carta quiere decir que ha recibido por lo menos una carta de todos los países importantes, con la excepción de la China roja. Todas me felicitan. Pocas tienen cosas desagradables que decir. En verdad, ninguna critica la operación

LA 9 DA. VIDA DEL DR. BLAIBERG



propriamente tal y casi todas están llenas de buenos deseos para mí.

Tratamos de contestar todas las cartas, lo que implica un gran trabajo para mí y mi mujer. Muchos piden mi autógrafo en una fotografía, de modo que les envío eso. Otros reciben respuestas en duplicado.

Probablemente la creciente eficacia y velocidad de mi andar sea el mejor índice de mi recuperación, más importante aún que la distancia que ahora puedo recorrer.

Pronto espero poder conducir mi propio automóvil. ¡Qué maravilloso sería manejar mi propio auto cuando mi hija, Jill, vuelva de Israel a fin de mes!

Hablando de Jill, espero con ansiedad volver a verla. Ella vino de Israel en un corto viaje cuando yo estaba en el hospital; pero todo lo que pude ver fue su cabeza, casi enteramente cubierta

por una máscara quirúrgica. Y todo esto detrás de un panel de vidrio.

Será bueno verla otra vez en familia. Tendré que reír suavemente a Jill cuando regrese. Saben ustedes, quiere hacerse ciudadana israelí y yo no estoy seguro de que esa idea me guste mucho.

En principio estaría bien, pero mi vida ha cambiado radicalmente desde la operación. Al comienzo, cuando me habló de su deseo de hacerse ciudadana de ese país, yo le di mi consentimiento. Pero ahora deseo que abandone la idea de quedarse en ese país.

Ella podrá pensarlo mejor cuando vuela aquí. Le diré que prefiero que se quede en casa. Pero dejare que sea ella quien decida.

Ella terminó sus exámenes escritos el 3 de abril. Todavía no sabemos cómo le fue, pero confiamos en que haya tenido éxito a pesar de todas las emociones del trasplante y de los reporteros que la seguían en todas partes.

Nos ha escrito que lo más emocionante para ella fue recibir una carta escrita personalmente por mí. Dice que gritó de alegría al reconocer la letra y que sus compañeras de estudio creyeron que había perdido el juicio.

También la emocionaron las fotografías que me tomaron al abandonar el hospital. Ahora está en Kibutz, donde descansa y se refugia de los periodistas.

EILEEN BLAIBERG

¡Qué maravilloso y ocupado fin de semana fue para nosotros! En Sudáfrica fue día feriado el viernes y ayer lunes, de modo que muchos trabajadores estuvieron libres desde el jueves hasta hoy.

Mis hermanas aprovecharon este largo fin de semana para venir en auto desde Port Elizabeth, que está a unos 600 kilómetros de Ciudad del Cabo.

¡Cómo nos entretenemos conversando sobre el trasplante! Una de mis hermanas, la señora Esther Solomon, estaba en Londres para la fecha de la operación de Phil.

Ella y su esposo Natie no supieron nada sobre el trasplante hasta que regresaron a Londres de una gira a Stratford-On-Avon. Pusieron sus televisores y en la pantalla apareció una fotografía de Phil en su atuendo de jugador de rugby.

Después de eso siguieron la recuperación de Phil con un tremendo interés, tanto en la televisión como en los periódicos.

Luego hicieron una gira por el continente y buscaron comunicarse telefónicamente con nosotros. Recuerdo precisamente que recibimos su llamada desde Suiza. ¡Qué emocionante fue contártelo bien que estaba Phil!

Ayer pudieron constatar ellos mismos lo bien que se ve.

Parece que nuestro nombre es popular en todo el mundo, de acuerdo a lo que dice mi hermana.

Dice que cuando estaban en Florencia, Italia, estaba comprando ropa en un local al aire libre cuando el vendedor le preguntó de qué país venía.

Cuando ella se lo dijo, el hombre llevó su mano al corazón y exclamó: "Oh, doctor Barnard, doctor Barnard!"

Cuando ella le dijo que era mi hermana el hombre casi rugió. Gritaba en italiano corriendo calle arriba y calle abajo y pronto una muchedumbre de niños rodeaba y besaba a mi hermana.

En Milán un portero rehusó llevar sus maletas alegando que no era ése su trabajo. Pero cuando ella le dijo que era la cuñada del doctor Blaiberg, tantos porteros se ofrecieron a llevar sus maletas que no hubo maletas para todos.

El año pasado nadie había oido hablar de nosotros. Ahora somos conocidos prácticamente en todas partes.

Pienso que a veces Phil cree que es una especie de rey, cuando se para en el balcón mientras la gente lo saluda desde afuera y él contesta sus saludos.

Siguen viéndolo regularmente y él hace "apariciones" regulares. Todo lo que quieren es verlo y tal vez hablarle.

A otra persona esto podría habérselle subido a la cabeza, pero Phil lo toma con calma y no ha cambiado.

Le ofrece fotografías autografiadas a los niños, y él se alegra tanto al verlos a ellos felices, como los niños que reciben las fotos.

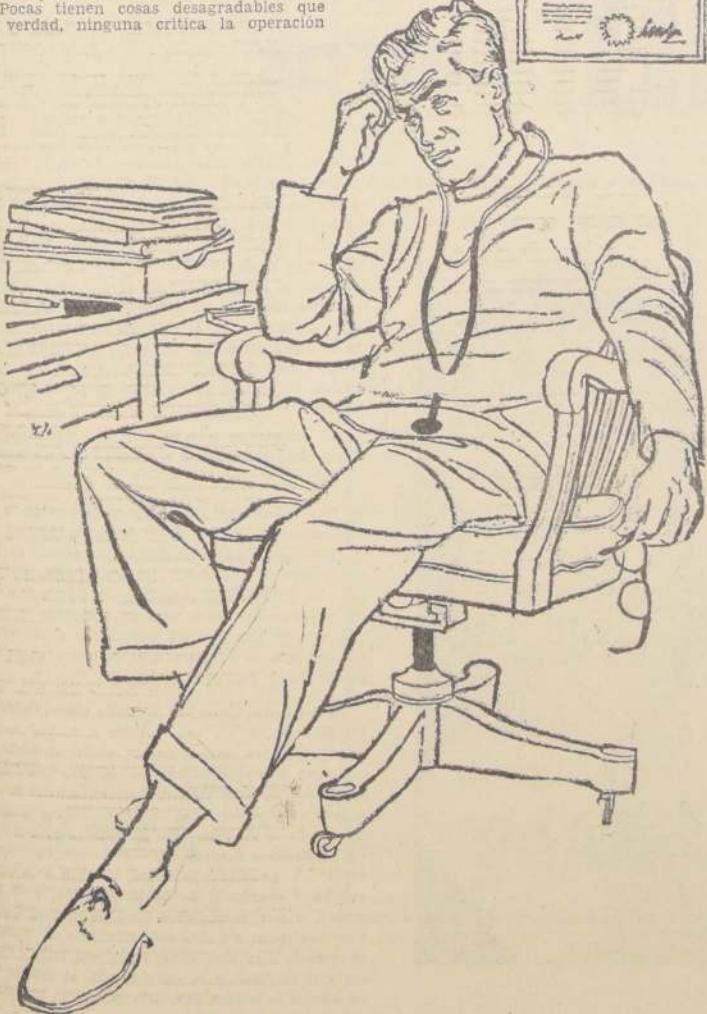
Pero nosotros no somos los únicos famosos. Veán, por ejemplo, a Katie, nuestra empleada doméstica, cuyas fotografías han aparecido en la prensa. Recibió una proposición matrimonial de un hombre que vive en Johannesburg, a más de mil quinientos kilómetros al norte de aquí.

Sin embargo, no la aceptó. Tiene un pretendiente.

Parce que Phil todavía puede transformarse en una estrella de la canción. Una casa de discos alemana quiere hacerlo grabar la Canción de Cuna de Brahms, que Phil canta, siempre antes de irse a dormir.

Me resulta extraño imaginarme a Philip Blaiberg encabecando el Hit Parade. Pero después de todo lo que ha ocurrido durante los últimos cuatro meses, supongo que nada es imposible.

Copyright (c) 1968 by Philip Blaiberg and Mrs. Eileen Blaiberg



MEMORIAS DE 'EL INUTIL'

por JOAQUIN EDWARDS BELLO

"Todo chileno cuando muere empieza a ser apoyado, sobre todo si ha tenido talento", comentó JOAQUIN EDWARDS BELLO en el entierro de don Elio Yáñez. Pensamos en esta sentencia, y comprobamos su justicia, a pocos meses de la muerte de su autor. Si, es una verdadera y una justificada apoteosis: Editorial Universitaria acaba de entregar al público la versión definitiva de *EL BOTO* (corregida y aumentada por Edwards Bello, antes de su muerte), esa novela sobre el triste prostituto chileno y el destino del roto; *Zig Zag* publicaría una quinta recopilación de crónicas, a cargo del diligente investigador y crítico don Alfonso Calizán; la revista literaria *ARBOL DE LETRAS* anunciaría un número completo dedicado a la memoria de Joaquín Edwards Bello y la Universidad de Chile, un ciclo numérico de conferencias; *LA NACION* mantiene los "Jueves de J. E. B." en homenaje de su colaborador, de cincuenta años, y podría formarse un volumen con el anecdotario que los escritores chilenos dispararon desde los periódicos dramáticos de esa mañana del 19 de febrero de 1963. En esta ocasión presentamos a nuestros lectores las *MEMORIAS DE 'EL INUTIL'*, publicadas, hasta hoy, únicamente por la *GACETA DE CHILE*. *EL INUTIL* (1910) fue la primera novela de Edwards Bello y su publicación en el Año del Centenario produjo un escándalo social de proporciones. Aquí, J. E. B. cuenta esta historia.

MEMORIAS DE "EL INUTIL"
Un amiguito, que es a veces mi cordial enemigo, lanzó en cierta ocasión una ruidosa carcajada, más que burlona. Entonces exclamé:

—Anoche el *INUTIL* contaba más de cuarenta años.

Comprendo que hubiera sido más cómodo para mí guardar los manuscritos y no publicarlos nunca. Me hubiera librado así de envidiosos y malvados que casi me convirtieron en INVUNCHE. Si, es verdad. Pero yo no sé por qué. Los que se reservan y aguardan indecididamente, esperando hacer efectos con sus obras maestras, los que esperan dar obras trascendentales cuando ya están sin estrenar. "Los cobardes no parten" dice el refrán.

Yo admiré a Rodo y a Pedro Prado, pero no hubiera deseado ni podido escribir como ellos. Dicho maestro son admirables para aquí. Milomandri dijo: traducido al francés, Rodo resulta ser un escritor muy viejo. No es lo que esperamos de América.

Nunca me propuse ser doctoral, ni maestro de juventud.

Yo había escrito *EL INUTIL* en diversas carillas de panderas al azar, sin corregir. Hoy corijo. Antes no. *EL INUTIL* viajó en una maleta de hotel en hotel. Vive un testigo de ese tiempo: Darío Zafarriú Caveno. Debo recordar esto: "la valija está en el sótano". Había quedado "en rehenes", en el miserable Hotel Fornes, de un español parecido al capitán Sánchez. Calle de Ahumada. No existe el edificio. Ful a resarcirlo, esto es, a pagar la cuenta. En el momento de recibir el dinero, el español con tipo de carcelero, guardó treinta pesos para el moro que iba a la muerte. El moro —negó que yo le hubiera dado un peso cada vez que llegaba al amanecer. Negó en mi presencia. Me pongo colorado cuando recuerdo esto. Con la prisa de abandonar ese hoyo miré al moro, no sé de qué manera, y salí. Partí a otro hotel en la Alameda. Lo que más me interesó en la maleta fue el manuscrito. Nadie lo conocía. Estaba escrito con ortografía de Bello, de un tirón. Dicen que Mistral, el poeta provincial, escribió bajo el dictado de las sancas. En esa época —sí, ser antirreligioso, aunque lo fué—, yo vivía de una manera. No sé todavía cómo salió *EL INUTIL*. Una fuerza ciega, inactiva, se ancló dentro de mi pluma. Yo era un niño, hasta cierto punto —veinticinco años en 1910—, al fin alborzado de visiones internacionales y de lecturas desordenadas, horro de ideas, sin organización, incapaz de estilo y de arte. Dice Tomás Mann: "escritor es el que escribe con gran dificultad". Yo escribía enconces con diabólica facilidad. Poco más tarde escribí *TRES MESES EN RÍO* en dos días. Admiraba a los escritores y buscaba su compañía. Había visto en firma una vez en *INSTANTANÉAS*. Había publicado periódicos manuscritos en el liceo y uno impreso: *LA*



El trompo que da vueltas y vueltas en el suelo quiere hundir en la tierra su metálico estambra y ser flor de madera, luciendo bajo el cielo, empinado, girando sobre su pie de alambre. A veces deslizándose con sigilo de duende es su mágica danza la de un encapuchado, pero si está cucharro, se marea y se tiende durante largas horas se queda así, botado. Esas sus francachelas de secreto sentido de pronto me fastidian y al azar lo abandono, mas, luego, desvelado, lo saco del olvido y nuevamente oprimo su corazón fragante. Lo hago bailar, entonces, y baila y lo per-

ido, dormido, es pupila que me mira un instante.

HOMERO ARCE
Premio Municipal de Poesía 1963
(de "El Arbol y otras Hojas",
Zig-Zag, 1967).

A NUESTROS LECTORES
Con motivo de la huelga de Correos, finalizada hace poco, no hemos recibido aún las matrices de las historietas y series que se publican en nuestro Suplemento Dominical. Rogamos a nuestros lectores excusar este atraso, involuntario por cierto, el que será subsanado a la brevedad.

LA DIRECCION

JUVENTUD, en 1901. No fue *EL INUTIL* mi primer ensayo.

Invariablemente sobrenadaban en mis aporreadas maletas los manuscritos, empedrados de ríos y de borrones, entre calcetines, cuellos y zapatos. En San Sebastián perdi una novela, a causa del Casino. Se precisaba en mí el cambio insolito para un Edwards de repudiar a Mercurio y ponerme al servicio de Apolo. De Apolo o del demonio. Esto es muy serio. "La mayor trampa del diablo es la de persuadirnos que no existe", ha escrito Baudelaire.

En agosto de 1910 encontré a Arturo Wittig Ishiguez. Este amigo había sido mi testigo en un duelo que tuve dos años antes. Me expresó que trabajaba en la Imprenta Universo. Hablamos de mi novela. Me pidió los manuscritos y *EL INUTIL* apareció en los primeros días de septiembre del año del Centenario, en 1910. Explosión paralela a la de ese libro en Santiago no se ha conocido otra. No! Ustedes los de hoy se reíran de eso. Preguntar a los sesentones! El libro vale bien poco, sin duda. Pero en el momento de publicarlo, había ocurrido algo asombroso: yo había partido. En ese momento yo había creado un personaje fantástico y de larga vida. Yo había creado a Joaquín Edwards Bello.

Nuestras primeras derrotas o victorias pesan en nuestro futuro. Pecado de la subconciencia. Para mí el tema de la novela es todavía un enigma, un sueño, un acto del espíritu, como reproducción de anteriores actos físicos.

La crónica de Enrique Tagle, VICTOR NOIR, en LA MASANA del 18 de septiembre de 1910, trataba de *EL INUTIL*. Comenzaba así: "Apenas pone el entusiasmo de las fiestas del Centenario, el público se preocupa intensamente de una obra de esas que tienen la magia de apasionar. Con clave". Terminaba así: "Puede parodiar a Lord Byron. Desperío una mañana famoso". Esto era demasiado. El libro, al decir del público, tenía clave. Era más sorprendido ful vo. El diablo se había metido en mi pluma. Algo muy extraño pasaba por el aire de Santiago entonces. La ciudad lineal, con su gravedad castellana, empezó a perder el equilibrio. Aparecían las construcciones elevadas, sin plan, que le dan ahora un aspecto de mandíbula con dientes irregulares. Todo era efervescencia. En literatura o espíritu, se revolvió el cambio en apocalípticos anuncios. Al Certamen Literario del Centenario se habían presentado tres jóvenes de 24 años, Santiván, Latorre y Maluenda. Santiván ganó el primer premio con la novela *ANSIA* (Revelaciones). Aparecieron entonces otras obras profundamente significativas: *SINCERIDAD*, por Valdés Cango, y *FAMILIA CHILENA*, por el doctor Palacios. Mi novela era el más inesperado explosivo: "fabulación delirante, o evolución invariante en lo imaginable".

Reinaba en la crítica el cetro de un sacerdote francés, sin miedo. Este crítico temible para mí entonces, era franco, hasta brutal. El 29 de septiembre de 1910 escribió en *EL MERCURIO* sobre TROPICALISMOS y EXCESOS VERBALES. Nunca respetó la escala de valores intelectuales aceptada ciegamente en Santiago. Para él no eran graciosos los que aquí aceptamos como tales, ni creía en la modestia de los modestos nacionales, ni en el talento de los simbolistas, ni siquiera en los méritos de nuestros historiadores. En parte le sobraba razón. Vivímos en medio de la más espesa confusión de valores, esto es, somos víctimas de la ausencia de espíritu crítico, o impotencia para discernir entre lo que vale y lo que no vale. Omer Emeita tenía la obligación de condenar *EL INUTIL*, pero advino algo en mí. Las confesiones de Stendhal hubieran parecido herejías y blasfemias en Santiago. Balsac no era desconocido a los veintiocho años: "Era conocido por mediocre". Omer Emeita pidió que me aplicaran la ley de Lynch.

A los diez días de haber publicado *EL INUTIL* me sentí héroe de la más diabólica celebridad. La mitad del público me repela. La otra mitad me aplaudía. No he vivido nunca para la opinión pública, pero fui sensible al vacío social que me hicieron entonces. No pensé en clave, pero me trajo la imaginación.

Cierta noche entré en un restaurante situado en la Galería San Carlos —que ya no existe—, y fui acogido en bulliciosa mesa de bohemios del tiempo. Comprendí en el acto que había perdido mi otra identidad. Se

encontraban ahí Armando Hinostroza, el dibujante Návarre, René Hurrado, Borne, Claudio de Alas, y el argentino Horacio R. Guinazu H.

Claudio de Alas, de pie, estirando un largo dedo orquestado con calavera de níquel, me saludó en estilo de discursivo:

—El cobre no tiene la culpa de despertarse clavín! —Como el mariscal Sucre después de Ayacucho ha pasado el umbral de la gloria. (Golpeaste audazmente las puertas del éxito como una gran ave maravillosa). Enseguida se levantó Guinazu y me dijo:

—Vení gran ranoide internacional. Incorporate al movimiento, ranún de la madona. ¡Vos sois un iconoclasta del arte!

Después me pidieron el libro. Habían leído las críticas y escuchado los horrores que se decían; pero no lo habían leído. Creo que no lo leyeron jamás.

Claudio de Alas, inspirado poeta a lo Poe, de la tierra de José Ascunción Silva, era un amante de historias truculentas, en ríco estilo vagabuñil, antropología del mío. No creí que le hubiera agraciado, mi prosa periodista. Guinazu era un buceador argentino. Vivía al estricote, Calvo, con la cabeza como queso de Poco más tarde escribió un novela titulado *SANGRE DE MI SANGRE*. Omer Emeita decretó: "Lo peor de las clase alta que me siguieron, irritaron a José María Raposo, según dirá. Nunca subió más alto la desvergüenza literaria". *EL INUTIL* transformó mi vida de FONDE EN COMBLE. Recuerdo que de ese tiempo un incidente. Fui a saludar a un individuo conocido, de familia tan distinguida como pacata. Yo estaba, seguía en su casa, dian bragueteado en boda de alto costurero. En vez de darme la mano, se puso pálido, me hizo un quiebre y se retiró rápidamente, después de decir con voz suave: Me caso.

Vive todavía. Se acogió al recurso de todos los desamparados: la política. Aceró la apuesta a un presidente. Es consul de Chile en X.

EL INUTIL seguía produciéndome situaciones extrañas. Las páginas sueltas del manuscrito, conservado en la maleta vieja, en miserables cuartos oscuros y en hediondas bodegas, de pronto cambiaron de pelo como el gusano que se hace mariposa. Me ayudó a volar. Días inolvidables siguieron a la quietud que yo era más indescriptible. Me refugié en cierta casa de mal vivir en la calle de Borja, final de Santiago. De ahí partí a Buenos Aires con escaso dinero. Es ésta una ciudad para poco tiempo. Yo descansaba en mis lejos. Debe haber ladrón de verdad. Pense en Brasil. América ofrece fantásticos y seguros escondites. Brasil es otro mundo. Todo es diferente. Quise ver otra vez la ruta de Oviedo. Entonces viajaba sin tráns. Se ponía uno el nombre que le daba la gana. Me metí en un barco de cabotaje de la Cía de Chargement. Reuní para desembarcar en Río de Janeiro. Mis compañeros en el barco era una banda alegra, COCTEAUDS, con mujeres. Recibí una amiga, de LE CHEMIN DE BUENOS AIRES por Jack London. Me desvalijaron en un jueves de BELLOTTE. Nos acercábamos a la bahía encantada. Se respiraba el silencio formidable del Brasil. Nos envolvía la magia de los secretos, de los bosques impenetrables del misterio tremendo. Los pasajeros se apuntaron. Viento calido, azotecedor. Pecas voladoras y toninas como payasos del mar cabalgaban sobre las olas. El calor dilataba los hielos del barco y cruciaba todo como vieja casa en verano. En adelante todo crecería de mutera asombrosa. O GIGANTE QUE DORME. Ahí estaba. Se divisaba. Entrábamos por las islas inverosímiles, a manera de ballenas o de hipopótamos dormidos.

Pueblos de tumulto
Paisajes de fibra
América. Locura de sel.

CHOCANO

Entré en Río, sucio y con poco dinero. Agotadas las camisas y sin medios para hacerlas lavar. Tipo de emigrante. Me entró en la cabeza una idea nueva. Por qué tantos jóvenes analfabetos entraban en nuestra América con harapos y se hacían multillenarios? Era yo menos que ellos? La palabra que me entró en la cabeza era esta bendita palabra:

TRABAJAR.

BAZAR

De las
Letras



quehacer poético, acaso instantes de altura, instantes en que Pablo Neruda nos lleva su fuego más digno, a su morada de sangre y sonido, a su recinto de océano y fulgor; digamos, eso sí, que "La Barcarola" sirve para quedarlos a la espera, como si el Neruda estuviese señalándolos cómo su voz se encuentra entera, sin dispersiones, al pronto encuentro de una obra que no sea la simple facilidad del canto, sino la ilimitada naturaleza de su voz que, si, es capaz de superar la cadencia de una antigua canción; que, si, es capaz de sobrelevar la responsabilidad que se ha impuesto y la esperanza de quienes no dudamos de su invariable don creativo.

Al cuidado de la edición de "La Barcarola" estuvieron Margarita Aguirre y Andrés Ramón Vásquez.

— II —

Hay buenos ciudadanos, gentes honorables y hasta revolucionarias (por lo menos así lo manifiestan vehementemente), cuyo desconocido ante alguna obra teatral ("Regreso al hogar", de Harold Pinter, por ejemplo), les produce una sensación de asfixia intelectual, hecho que, como es natural, se desprende de ver en una obra no una realidad existente, y denunciada, sino más bien un cuadro que no pertenece a sus parámetros de indole particular.

Tal vez sea Tennessee Williams quien, en palabras sencillísimas, señale, con valentía y lealtad hacia su propia obra, las razones que él, o Pinter, tienen para no hacer de sus creaciones un antiguo vais sobre las olas: Dice Williams: "La vida es una historia suelta de la que sólo podemos purificarnos enfrentándola sin miedo. La ambigüedad fundamental del hombre —y no su dignidad fundamental— es lo que debemos subrayar...". Es decir, poner en la llaga una gata de sal, hacer conciencia de los hechos, una labor que el artista, el escritor realiza a costa de su propia y dolorosa existencia: no otra cosa significan la negación y el combate a su obra, cuando ella está lejos de obedecer a la facilidad, a la complacencia, al mundo divino de quienes se olvidan que, hace tiempo, el hombre perdió el Paraíso.

VICTOR CASTRO.

"La Elite del Poder"

(Fondo de Cultura Económica, 1963)

La tarea que se impuso C. Wright Mills en "La Elite del Poder" fue describir la verdadera estructura del poder en los Estados Unidos. Un intento de esta naturaleza es, en sí mismo, herético: supone abiertamente que las explicaciones oficiales sobre la forma en que se toman las decisiones políticas no está en absoluto probada. No se admite a priori el hecho de vivir bajo un régimen "del pueblo, para el pueblo y por el pueblo".

Así más, se subraya el carácter esencialmente enigmático velado de las altas esferas. "Para entender a la clase media —escribe Mills— nos basta ver lo que se mueve en torno nuestro, mientras que para comprender la cima o el fondo, debemos intertar primero describir y describir. Y esto resulta muy difícil: la cima de la sociedad moderna es, a menudo, innaccesible; y el fondo está con frecuencia oculto."

Para Mills, la inmensa mayoría de las personas se forma una teoría de lo que ocurre en torno suyo y tiene una concepción de la sociedad en que vive que está basada esencialmente en lo que puede ver y en las opiniones de los comentaristas políticos. Pero el mismo mundo de los comentaristas políticos está condicio-

nado: no son omnicientes. "Corno profesor o como intelectual independiente, el analista político se encierra a su vez en los niveles medios del poder. Solo conoce la cima a través de rumores; y si conoce la parte inferior es mediante "investigaciones".

La idea de Mills sobre la verdadera naturaleza del poder en Estados Unidos difiere fundamentalmente del folclorismo oficial de la democracia. Lo hace resaltando básicamente en instituciones controladas por minorías.

"El camino para comprender el poder de la minoría norteamericana —señala— no está únicamente en reconocer la escala histórica de los acontecimientos ni en aceptar la opinión personal expuesta por individuos indudablemente decisivos. Detras de los hombres y detrás de los acontecimientos de la historia, encima de ambas cosas, están las grandes instituciones de la sociedad moderna". Para Mills, las instituciones que predominan en la actualidad en EE. UU. son tres: "el máximo poder nacional reside ahora en los dominios económico, político y militar". Las demás instituciones parecen estar al margen de la historia moderna y, en ocasiones, debidamente subordinadas a éstas. Ninguna familia es tan directamente poderosa en los asuntos nacionales como cualquier compañía anónima importante; ninguna iglesia es tan directamente poderosa en las biografías externas de los jóvenes norteamericanos como la institución militar; ninguna universidad es tan poderosa en la dirección de los grandes acontecimientos como el Consejo Nacional de Seguridad. Las instituciones religiosas, educativas y familiares no son centros autónomos de poder nacional; antes al contrario, esas zonas descentralizadas son moldeadas cada vez más por los tres grandes en los cuales tienen lugar ahora los acontecimientos de importancia decisiva e inmediata. Las familias, las iglesias y las

escuelas se adaptan a la vida moderna; los gobiernos, los ejércitos y las empresas la moldean, y, al hacerlo así, convierten aquellas instituciones menores en medianas para sus fines."

El cuadro puede asombrar legítimamente a un lector atento. Lo que se pinta aquí es el poder de hecho, por oposición al poder jurídico. No importa que la Constitución "entrege" la summa del poder al Ejecutivo y al Congreso; las empresas y el Ejército se lo toman en el terreno de los hechos. En un país donde impera lo que podríamos llamar la deformación jurídica del poder, un cuadro tan resultalente empírico como el que ofrece Mills puede provocar un sencillo remezón.

Un buen ejemplo de esta deformación fue un documento emitido hace muy poco tiempo por la Corte Suprema, se aseguraba allí abiertamente que en Chile no existen diferencias sociales, dando la espalda a las estadísticas y basándose exclusivamente en el hecho de que nuestra legislación no reconoce esas divisiones. Pero el reconocimiento empírico importa poco frente al peso de los hechos.

Otra novedad importante del estudio de Mills es su visión del desarrollo histórico de los Estados Unidos. Mills señala, con notable agudeza, que la falta de formación filosófica a la manera europea, la Historia Norteamericana (con mayúsculas) desempeña en los Estados Unidos el papel de ideología. La visión política del "norteamericano medio", adquirida en esas finanzas en un porcentaje alarmante por el Pentágono, es una visión idílica que pudo corresponder a los Estados Unidos del siglo XIX, nubla al gigante centralizado que surgió después de la Segunda Guerra Mundial. Esta visión pone como unidad del poder político al ciudadano y como unidad de poder económico a la pequeña empresa que funciona en un

país Libre. Mills hace datar con razón, esta singular teoría al siglo XVIII. "Los teóricos políticos del siglo XVIII consideraban como unidad del poder a cada ciudadano y los economistas clásicos tenían en cuenta la pequeña empresa manejada por un individuo. Desde entonces, las unidades de poder, las relaciones entre unidades y, por lo tanto, el significado de los frenos y equilibrios han cambiado. Como hoy ahora una gran dispersión de unidades en equilibrio relativamente igual, ese equilibrio reside ahora en los niveles medios del poder, establecidos en las localidades soberanas y en los grupos de presión intermitentes, llegando a su punto culminante dentro del Congreso".

Por encima de estas pluralidades de intereses, las unidades de poder —económico, político y militar— que cuentan en cualquier equilibrio, son escasas en número y casi mucho más que los grupos dispersos en los niveles medio e inferior de la estructura del poder.

Nos cuidamos de subrayar únicamente ciertos aspectos generales de un estudio extremadamente respetuoso de los datos empíricos: sin dejarse arrastrar por ellos al mero inventario sociológico —, hay enfoques muy precisos sobre el presupuesto y la influencia del Pentágono, el crecimiento de las grandes corporaciones económicas y la progresiva declinación del Congreso.

El libro se inscribe en esa rica tradición heterodoxa norteamericana que se inició con los energéticos folletos de Tom Paine en el período de la Independencia y fue seguida después, con mayor brillo, por Thoreau, Veblen y su "clase oclosa". Arroja una imagen distinta del intelectual norteamericano —ordinariamente tan chato y sin matices— que merece conocerse.

BERNARDO RIERA

El cancionero folklórico en Iberoamérica

POR PAULO DE CARVALHO-NETO

Con tristeza y cariño decimos adiós a quien fue Agregado Cultural de Brasil en Chile, PAULO DE CARVALHO-NETO, uno de los más importantes folklólogos de América.

Carvalho-Neto ha publicado dieciocho libros, concretos en profundidad las regiones latinoamericanas y ha cumplido 19 años en el servicio exterior de su país.

Ha prestigioso a Brasil en Uruguay, en Ecuador (donde fundó el Instituto Ecuatoriano de Folklore), en Perú en Chile, en la catedra, el libro, las relaciones culturales, el artículo periodístico. LA NACION publicó (Gaceta Literaria, 1.º o de octubre, 1967), una semblanza del hombre, el investigador y el agregado cultural, D. Jaime Quiroz, y tuvo el honor de contar a Carvalho-Neto entre sus colaboradores en la sección Literaria. Hace unos días, el prestigioso sello editorial José Martí, de México (tiene la exclusividad en español de Guantánamo y ha publicado obras de los neófitos chilenos Drouquet, Donoso y Lafourcade), ha tenido el acierto de reeditar FOLKLORE Y PSICOANALISIS, la primera articulación científica sistemática de las relaciones entre ambas disciplinas. Más precisamente, este libro de Carvalho-Neto es la primera investigación ordenada de las fuentes psicoanalíticas de estos traumatismos culturales que se manifiestan por el folclor. Por otra parte Editorial Universitaria de Chile publicaría próximamente la primera HISTORIA DEL FOLKLORE IBEROAMERICANO (hay edición en inglés, publicada en Holanda), que también es obra de nuestro ilustre amigo.

Solicitamos especialmente de Paulo de Carvalho-Neto, un artículo para estas páginas.

A. A.

LOS PRECURSORES

Hablando únicamente de estudios concienzudos y sistemáticos, podemos afirmar que el conocimiento organizado del cancionero, en Iberoamérica, comenzó a fines del siglo pasado. El primer aporte de peso tal vez se deba al brasileño Silvio Romero (1851-1914), que, en 1882, editó su famoso *Cantos populares do Brasil*. Seis años después, volvía al asunto, en su libro *Estudos sobre a poesia popular brasileira* (1888). Se puede valorar la repercusión de dichos esfuerzos pioneros por la polémica que se originó, a raíz de los mismos, entre el Maestro sergipano y el portugués Teófilo Braga.

Silvio fue un escritor polimorfo. No sólo se dedicó al folclor, sino también, y sobre todo, a la crítica y historia literaria; además a: Etnografía, Política y Estado, Sociedad, Filosofía, Poesía, Historia, Educación, Lingüística, etc.

Estos cantos contienen 123 piezas recogidas en Serípe, entre 84 conjuntos de piezas de otros Estados y 14 conjuntos de piezas sin mención de su procedencia. Muy valiosa que lleva el título de "Cantos populares de Serípe". Son: "Xácaras", "Cheganças", "Reinados", "Versos Generales", "Oraciones", "Parlendas", etc. Entre sus 82 versos generales, figuran: "Jurejure", "A flor de marta", "Sel postó", "Veja com quem quer ficar", "Meu bravo, meu diamante", "Lá no céu tem uma estrela", etc...

Esta última entrega de nuestra primera revista universitaria contiene cuatro ensayos literarios, uno científico, uno de artes plásticas (Luis Oyarzún describe la pintura de Carlos Pedraza), un comentario de Mario Ciudad sobre la educación de adultos y el papel de las universidades latinoamericanas, y un análisis de la poesía del joven Federico Schopf, por Humberto Díaz-Cañas. Doce reseñas bibliográficas completan el volumen, cuya portada es una reproducción a color del bello cuadro "Aromos", de Carlos Pedraza. La creación literaria está representada por el largo relato DE UN MURO A OTRO, de Carlos Morand (nacido en 1936, autor de "Una larga espera" —1961— y "La herida del tiempo" —1963—), que ya precedió por unas "Conjeturas sobre la narrativa de C. M.", escritas por Guillermo Blanco.

Este número incluye —entre sus artículos literarios— una extensa diatriba del profesor Ariel Dorfman contra la novela chilena de los últimos siete años, una monografía rigurosa de Pedro Lastra sobre la raíz estructural de "La Hojarasca" (primera novela del celebrado Gabriel García Márquez), una apreciación de la obra filológica del Dr. Rodolfo Orosz, por D. César Barros (Director del Instituto de Literatura Chilena) y un pionero artículo del hispanista Geoffrey Stagg sobre las "negligencias" de Cervantes. Este serio profesor —"se exaspera" (literalmente) ante los caprichos y juguetes que el primer novelista del mundo se permite hacer a sus lectores. Stagg llega a decir que la virtud de Cervantes "raya en el descaro". Le molestan enormemente las "inconsecuencias, topografías" y muchos otros desdreses del autor del Quijote, todo lo cual pondría de manifiesto "una conciencia culpable". Stagg, hispanista purísimo, parece olvidar que Cervantes escribió mal para el lenguaje académico oficial de la época, y que El Ingenioso Hidalgo es una antinomia.

LA ESCULTURA CHILENA

Bajo este título, el Instituto Cultural de Las Condes nos entrega en sus salones de la Avenida Apoquín una muy interesante exhibición de nuestra escultura contemporánea. Son quince los artistas que concurren con aproximadamente cincuenta trabajos, es decir, un número suficiente de exponentes y de obras

desconocido de las letras folklóricas iberoamericanas, pero de valor casi tan grande como el de Silvio, por aquella época, fue, a mi parecer, (luego después del sabio brasileño) el escritor ecuatoriano Juan León Mera (1832-1894). En 1892, Mera editaba su *Cantares del pueblo ecuatoriano* que, cronológicamente hablando, es tal vez el segundo monumento del cancionero iberoamericano.

Cantares está ordenado en 23 grupos de versos referentes a los siguientes temas: religión, sentencias, amor, tristeza, celos, desdres y desprecios, burlas, baje, aguardiente y borrachos, mala justicia y malos jueces, murmuradores, militares y políticos.

A los nombres de Silvio y Mera, viene a juntarse el del Rodolfo Lenz, en Chile, con sus estudios "Sobre la poesia popular impresa en Santiago" (1895). Y luego, el de Rodríguez de Carvalho, *Cancionero do Povo* (1903); Pereira da Costa, *Folklore pernambucano* (1908); J. Simões Lopes Neto, *Cancionero guasca* (1910); Leopoldo Lugones, *El payador* (1918); Ricardo Rojas, *Los gauchescos* (1917), y en Colombia, Antonio José Restrepo, *El cancionero de Antioquia*, 2a. ed., 1929.

Salvo una que otra, ya reeditada, estas obras siguen siendo, en nuestros días, muy raras y no se encuentran sino en las grandes bibliotecas públicas nacionales.

LOS SISTEMATIZADORES

Al igual que todas las especies folklóricas en Iberoamérica, también el estudio del cancionero ha progresado. Sin embargo, sólo se puede hablar efectivamente de progreso en donde se han puesto sistemas, orden, síntesis... Muchos trabajos surgieron después de los mencionados precursores, ya de nuevas investigaciones de campo, con aportes originales, ya de comentarios comparativos o simples disquisiciones literarias...

La sistematización metódica y global, en cambio, sólo empezó a hacerse en 1926, cuando Juan Alfonso Carrizo editó su cancionero de Catamarca bajo el título de *Antiguos cantos populares argentinos*. El éxito y la experiencia de esta primera recolección lo llevó, posteriormente, a presentar otros cuatro cancioneros, labor gigante propia únicamente de espíritus elegidos: *Cancionero popular de Salta* (1933), *Cancionero popular de Jujuy* (1935), *Cancionero popular de Tucumán* (1937) y *Cancionero Popular de La Rioja* (1942).

Tal acervo de datos lo autorizó a editar en 1945, este monumento de folclor, comparado que es *Antecedentes hispano-medievales de la poesia tradicional argentina*. A partir de entonces, ya no se pudo negar la influencia sin límites de España en el folclor poético americano. Carrizo, basado en Torres Revello, llegó incluso a transcribir los registros de nado del siglo XVI, en donde se consignan los cancioneros y romances remitidos a América.

Arrieta, y a título de divulgación, entregó a los maestros de escuela más de un tomo de la serie que él mismo tituló: "Florilegios o antologías didácticas", entre los cuales conviene recordar: El cristianismo en los cantares populares (1934), *Cantares tradicionales del Tucumán* (1939), *Cantares históricos del norte argentino* (1942) y *Cancionero Popular de La Rioja* (1942).

Tal acervo de datos lo autorizó a editar en 1945, este monumento de folclor, comparado que es *Antecedentes hispano-medievales de la poesia tradicional argentina*. A partir de entonces, ya no se pudo negar la influencia sin límites de España en el folclor poético americano. Carrizo, basado en Torres Revello, llegó incluso a transcribir los registros de nado del siglo XVI, en donde se consignan los cancioneros y romances remitidos a América.

Arrieta, y a título de divulgación, entregó a los maestros de escuela más de un tomo de la serie que él mismo tituló: "Florilegios o antologías didácticas", entre los cuales conviene recordar: El cristianismo en los cantares populares (1934), *Cantares tradicionales del Tucumán* (1939), *Cantares históricos del norte argentino* (1942) y *Cancionero Popular de La Rioja* (1942).

Máyam, tátay huilquuaranu, ármas huilquuaran canayap, chacarera, cantanta, nifasta, danzachinaypas.

LOS INVESTIGADORES DE CAMPO

Con pocas excepciones, los recolectores no son auténticos sistematizadores teóricos. Labor de campo y labor de gabinete, ambas son tan absorbentes, de sacrificio y dedicación, que se excluyen mutuamente. Se puede, pues, señalar la faz principal de un estudio: la de tratadista o la de recopilador, ambas importantes por igual.

Investigadores de campo del cancionero iberoamericano, con eficiente preparación metodológica, son: Guilherme Santos Neves, *Cancionero capixaba de tro-*

pa

ra

para apreciar una completa gama e intentar una valoración en conjunto, alcanzando la actual exposición, abierta hasta fines de mes, el calificativo de verdadera antología, o de la sensibilidad escultórica chilena.

Como sucede también en otras artes chilenas —tal vez con la excepción de la poesía—, la expresión escultórica es más sólida que brillante, más trabajada que experimental", dice Luis Oyarzún en el catálogo que acompaña a la muestra. Pero no se vea un reproche en las afirmaciones de nuestro crítico, pues, como él mismo lo asegura, existe un traspaso de la realidad natural circundante hacia las formas artísticas, de la presencia física de las montañas hacia la expresividad del modo escultórico en que esta presencia se transmuta.

De ahí que la aparente distorsión del motivo, del sujeto o del tema vaya a encontrar su ritmo y su equilibrio en nuestra propia visión de espectadores, y en algún modo, pues, la presente exposición consigue los verdaderos atributos del rostro esculpido de Chile, no por la reproducción, sino por la abstracción misma del tema, del sujeto o del motivo, por la transubstancialización del cuerpo telúrico, por la búsqueda del rasgo pétreo que traduzca lo que somos espiritualmente.

Hermosísima e interesante exposición la de Las Condes, incluso con una norma pedagógica mostrada en el esfuerzo creador de los exponentes, esfuerzo el suyo —si se nos permite— expresado en un arte sin sostenida tradición en el país, salvo contados y prestigiosos nombres, pero que tiende ahora a agruparse en tendencias, estilos y grupos, para crear un vínculo tradicional, una línea de conducta desde el presente al porvenir. Deseamos que tal esfuerzo creador se mantenga, y que un día u otro podamos señalar la creación de una verdadera escuela muestra, sin préstamos y con imaginación, sin imitaciones y con originalidad.

Mientras tanto, contentémonos con decir que si bien faltan algunos, están todos los que son.

vas populares, 1949; Theo Brandao, principalmente con *Trovas populares de Alagoas*, 1951; *O reisado alagoano*, 1953, y *Folguedos natalinos de Alagoas*, 1961; Augusto Meyer, *Cancionero gaucho*, 1952; Verissimo de Melo, sobre todo con sus *Rondas infantis brasileiras*, 1953; Concepción Teresa Alzola, *Folclore del niño cubano*, 1961; Alceo Maynard Arujo, *Escoce de folclore de una comunitad*, 1962; e Isabel Aretz, *Cantos navideños en el folclore venezolano*, 1962.

No obviemos que citó únicamente los principales aportes presentados en libros, omitiendo los numerosos souvenirs también referentes al cancionero, de cada uno de estos y otros autores, todos por igual muy conocidos en América.

En cuanto a los registros mecanicos, llevados a cabo en forma sistemática, es inigualable la serie editada por Oneyda Alvarango, referente a las colecciones de la Discoteca Pública Municipal de São Paulo.

APORTES COMPLEMENTARIOS

Constituyentes de los "sistemáticos" e "investigadores de campo" señalados, hay varios estudios del cancionero iberoamericano que han aportado material y ensayos pero en forma diríama, complementaria, esto es, sin continuidad y dedicación exclusiva y absoluta. No por eso sus contribuciones deben ser catalogadas como secundarias, puesto que efectivamente, no son tal, una vez que se hacen indispensables sobre todo en relación al área de que tratan. Sin embargo, en un tratado amplio del panorama iberoamericano, en el cual lo particular se diluye frente a las grandes obras de decidida vocación, dichos aportes ocuparían un segundo lugar.

Debo mencionar, entre los más destacados, los siguientes: Amadeu Amaral, principalmente con sus "A poesia de viola" (1921), "A poesia nativa de nosso povo" (1925) y "A poesia popular de São Paulo" (1921); Leonardo Mota, *Cancionero* (1921); Gustavo Barroso, *As som de viola* (1921); Americano do Brasil, *Cancionero* (1925); Glosas y décimas (1937) y *La canción mexicana* (1961). Aunque

EL CINE MEJICANO Y:

MAURICIO GARCES · MARIA FELIX
DOLORES DEL RIO
SILVIA PINAL · ALICIA BONET

MEXICO, D. F. (Pelmx).—Mauricio Garcés se encuentra en Quito, Ecuador, filmando la película "24 HORAS DE PLACER", que dirige René Cardona Jr. La estrella femenina es la mexicana peruana Ofelia Montesco. Se trata de una coproducción de Alberto López, con una compañía ecuatoriana. También figura encabezando el elenco femenino Silvia Pinal que, como se sabe, tiene un centro nocturno con su esposo, el galán cantante Enrique Guzmán, en Ecuador. Por cierto que Mauricio Garcés, después de las cuatro semanas de rodaje en ese país, se trasladará a Buenos Aires, donde le espera la sensual Libertad Leblanc, para otra película con el título provisional de "SI LA CAMA HABLARA", que dirigirá el caballero don Emilio Gómez Muriel.

MAS COPRODUCCION CON ESTADOS UNIDOS

Fructífero resultó el viaje del licenciado Emilio O. Rabasa, director general del Banco Cinematográfico a Hollywood, invitado a la entrega de los Oscar. El dinámico funcionario aprovechó el tiempo para en compañía del señor Luis Anciela de la Lama, Gerente de Cimex, celebrar varias entrevistas con importantes empresas productoras de los Estados Unidos, Bernard Tabakin, de la Word Entertainment Corp.; Richard St. Johns, de Filmways Inc.; Eliot Kaufman, Bruce Balaban, y otros. El tema fundamental fue promover coproducciones entre estas empresas y productores mexicanos. Hubo intercambio de ideas, proposiciones y argumentos y la Asociación de Productores de Películas Mexicanas estudió los casos, en plan de ultimar los detalles y confirmar las filmaciones que serán en los estudios mexicanos, con artistas y técnicos de los dos países. Naturalmente, que la distribución del material importante que surja de este ambicioso plan de coproducción será distribuido en América Latina por Pel-Mex.

DOLORES, MARIA Y SILVIA EN UN FILM

Todo parece señalar que las tres grandes estrellas del cine mexicano María Félix, Dolores del Río y Silvia Pinal, se reunirán en una película de gran rocección "LA COYOTA", que se filmará a últimos días del año. Ha sido el licenciado Mario Zárate, quien tras grandes esfuerzos ha logrado la aprobación de las famosas estrellas.

CARAS NUEVAS EN UN FILM

Arturo Ripstein, el joven director de "RECUERDOS DEL PORVENIR", en el largo reparto de esta importante película, ha incluido, junto a estrellas famosas, los nombres de nuevos valores del cine mexicano. Con el italiano Renato Salvatori, figuran Daniela Rosen, en su tercera actuación frente a las Cámaras; Susana Dosamantes, que es debutante; Beatriz Sheridan, que hizo su presentación, con acierto en "PEDRO PARAMO", después de larga experiencia en teatro; Rocío Palacios, hermana de Begoña, y las cuatitas Irma y Betha Castillón.

GRATA VISITA DE JAIME GIRALDO ZULUAGA

Cuando todavía no se apaga el eco de las frases de agradiamientos de la delegación del cine mexicano que asistió al Festival de Cartagena, hacia el señor Jaime Giraldo Zuluaga, representante de Películas Mexicanas en Colombia, nos visita el buen amigo. El motivo de su viaje, fue entrevistarse con el Gerente General de Pel-Mex, lic. Juan Bandera Molina, para informarse sobre la marcha de la distribución en Colombia y para elaborar planes sobre futuras actividades y programaciones. Informó a NOTITIAS el señor Giraldo, que en el año 1967, Películas Mexicanas de Colombia, obtuvo el mayor porcentaje de aumento de ingresos en toda su historia y que en el presente año se espera mantener esa tendencia al alza, apoyándose en el control que el Gobierno colombiano



EN AGOSTO:

UN HIJO PARA

JANE FONDA

PARIS (FRANCIA).—Esposa de María Teresa de Majo, cuando Roger Vadim, el director ruso-francés, conocido por sus films desprejudicados y por sus hermosísimas mujeres, descendió del avión que lo condujo desde Roma a Niza, encontró en el aeropuerto, sonriente y afectuosa, como una común señora burguesa, a su esposa, Jane Fonda, rubios cabellos al viento y un vestido suelto, que ocultaba en parte las líneas de su figura. Jane no obedece con este modelo los dictados de la moda. Simplemente se visto así porque espera un hijo para agosto. Así lo ha declarado a los periodistas. El primer hijo de su matrimonio con Roger Vadim. El primero para ella, que con Vadim vive también su primera experiencia matrimonial (doble, porque se casó con Roger dos veces: en Las Vegas, en agosto de 1965, luego de algún tiempo de vida común, y en Saint-Quentin Marcheroy, en mayo de 1967, porque el matrimonio norteamericano no era válido en Francia). Para Vadim, en cambio, es el tercer hijo. El director ya es padre de una niña, Natalie, que ahora tiene diez años, de su segunda esposa, Annette Stroyberg, y de un niño, Christian, de cinco años, nacido de su unión con Catherine Deneuve. De su primer matrimonio con Brigitte Bardot, no nacieron hijos.

Jane Fonda quería tener un hijo: "Tengo 39 años —había declarado la actriz— y es tiempo de pensar seriamente en un niño antes de que sea demasiado tarde". Un niño —la misma Jane lo reveló— había sido "programado" al término del film "Hurry Sundown", en donde Jane hizo el papel de un trágico personaje femenino. Pero luego Vadim comenzó a pensar en el guion de su nueva película, "Barbarella", y el proyecto se postergó frente a la nueva filmación. Ahora, el rodaje del film concluyó y Jane Fonda pudo realizar su sueño. Vadim, convertido en un "hombre tranquilo", luego de sus tumultuosas aventuras sentimentales, piensa tomarse vacaciones. Junto a su mujer "dedicará a la familia". El lugar ideal para estas vacaciones será la granja que Vadim posee en Normandía, y que Jane definiera alguna vez como "el único lugar para dormir que nos pertenece". La casa de California y la villa de Roma son alquiladas. La granja francesa recuerda a Jane su casa de campo en California, en donde vivió los diez primeros años de su infancia. Es un lugar que la actriz aún ve en sueños y que puede ser evocado en los verdes prados de Normandía.

Aunque parece imposible que Roger, el "seductor francés", que escandalizó a medio mundo, se convierta —sólo por un determinado período— en un tranquilo propietario de campo, Jane se muestra como vencedora, con la decisión que su pequeño mundo voluntario hace evidente. Su batalla para "donar" al marido está ganada. Por otra parte, Roger tiene 35 años y acaso la compañía de esta extraordinaria muchacha norteamericana era precisamente lo que necesitaba. Jane recuerda que lo conoció por primera vez hace 12 años, cuando ella tenía 18 y había ido a París para estudiar pintura. Lo consideró único, simpático y vicioso. Más tarde, el director le ofreció una parte en el film "La ronda", segunda versión de la famosa película de Max Ophuls. Entonces, Jane comenzó a darse cuenta que, en el fondo, Vadim era un hombre generoso y lleno de fuerza. Jane Fonda ha declarado más de una vez que no tiene haber ligado su vida a la de un Don Juan. En relación a esta pregunta, la actriz sonríe maliciosamente y hace notar que, luego de dos años de vivir con Vadim, logró que el "Don Juan" se casara con ella. Vadim, luego del divorcio de la Stroyberg, había jurado no pronunciar nunca más un "sí" frente a un oficial del estado civil y mantuvo el juramento cuando Catherine Deneuve le dio un hijo.

DE GAULLE

RUMANIA Y LA DIPLOMACIA TRANSISTORIZADA

POR ALFONSO VARELA

La prensa mundial ha dado suficiente resonancia al viaje a Rumania del general De Gaulle como para dar por conocidas sus distintas pericias. Como en los casos anteriores, se ha descubierto en los discursos del Presidente francés, por medio de sesudos análisis, intenciones y proyectos que lejos de ser misteriosos son o al menos se pretende obvios.

En uno de sus discursos, De Gaulle habló contra la presencia de tropas extranjeras en los países europeos, asegurando que la Unión Soviética era un peligro para la seguridad de Europa. Una simplificación de estas palabras nos mostraría al viejo dirigente reformando el nacionalismo rumano contra la URSS, mientras la declaración según la cual la URSS fue la salvadora de Europa hace veinticinco años, sería una manera de quitarle virulencia a la primera proposición.

Primero, es justo borrar la impresión de incoherencia que dan las transcripciones norteamericanas de la diplomacia francesa. Solo así se podrá entender el sentido de algunos elementos que son contradictorios en sí mismos.

LAS TROPAS EXTRANJERAS

La idea de un retiro de todas las tropas extranjeras del continente europeo no es, de ninguna manera, una provocación contra Moscú.

A comienzos de la guerra fría, un retiro de las tropas norteamericanas y soviéticas de sus respectivas zonas de la devastada Europa, pudo pasar por altamente contrario a los intereses soviéticos. Después de todo, era la abrumadora superioridad de la infantería rusa la única compensación a la poderosa aviación estratégica de USA.

SITUACION DIFERENTE

Pero en 1968 son otros los mecanismos de equilibrio mundial y particularmente en el caso de Europa. En este nuevo cuadro, el acercamiento francés a la URSS es perfectamente compatible con la idea de un retiro simultáneo de las tropas norteamericanas y soviéticas. Desde el lado soviético, la creación del Pacto de Varsovia fue la respuesta al rearme alemán y, concretamente, a la aceptación de la República Federal Alemana en la OTAN. La disolución del Pacto de Varsovia está prevista para el momento en que el pacto antinómico se disuelva y, por lo tanto, la idea de una disolución de los dos bloques militares europeos es una idea francesa compartida por la URSS, como así también la de una conferencia europea de seguridad. Rumania, partidaria de esa doctrina, puede compartir, entonces, las declaraciones "nacionalistas" del Presidente francés sin siquiera rozar la recientemente acreditada sensibilidad de los dirigentes soviéticos.

Rumania puede darse el lujo de disentir en varios importantes problemas con la URSS, sin que eso afecte a la posición rumana en el Pacto de Varsovia. Y lo que es más, puede retirarse airadamente de una reunión de Partidos Comunistas, proponer UN FORTALECIMIENTO DEL PACTO DE VARSOVIA, y no contradecir en forma clara las proposiciones del general De Gaulle.

DOS POSICIONES

Frente a la evidencia de la distensión europea y de la desmembración política de los bloques, subsiste la evidencia creciente de que las grandes secuelas de la Segunda Guerra Mundial no han recibido aún ninguna solución. La división de Berlín y de la nación alemana bastaría para recordarlo. Pero la manera de encarar estos problemas es distinta. Existe la clásica posición atlántica, que nos dice que sólo una OTAN fortalecida puede lograr una negociación con la URSS sobre los temas fundamentales. Aunque se haya abandonado la premisa según la cual la caballería roca quiere sacar su sed en las saladas aguas del Canal de la Mancha, la idea de que un comunista a solo reconoce el argumento de la fuerza militar, sigue dirigiendo este epopeo atlántico, al que tal vez haya que llamar ancloración.

Otro esquema nos dice que, por el contrario, un fortalecimiento de la OTAN sólo serviría para fomentar un endurecimiento soviético, para oponerse a la distensión y mantener absurdamente congeladas las relaciones intra-europeas. El primer esquema ha valido ya veinte años para mostrar su inoperancia. El segundo, representado en Occidente por Francia, consigue más bien una apuesta histórica.

Su idea esencial consiste en que el problema de Berlín y Alemania en general, que no ha podido resolverse en la etapa del enfrentamiento rígido, podría resolverse en la etapa del acercamiento. Los dos Estados podrían tratar de mejorar sus relaciones en forma general y, además, modificar una serie de acercamientos bilaterales. (Tal es lo que resulta bastante legítimo desde que los dos grandes comenzaron su propio acercamiento). Si todo funciona dentro de esta visión, si en Europa surge un verdadero intercambio y si la distensión es acompañada de una disolución de los bloques, Alemania y Berlín podrían ser abierto con buenas esperanzas de resolver la ecuación.

LA CONVERSIÓN ALEMANA

Hay suficientes indicios como para afirmar que esa posición francesa y soviética es también la de Alemania Federal.

El hecho de que Francia no reconozca a la República Democrática Alemana y el no reconocimiento de la RDA-Oder-Holse por parte de Bonn, no son excepciones, sino partes de la regla. La RFA no reconoce el derecho de los alemanes orientales a ceder los territorios anexados al Este de la línea, pero no desconoce el derecho polaco a administrar ESE MINIMO territorial. Es decir, los problemas específicamente alemanes son delados para después, mientras la

corriente de relaciones bilaterales entre el Este y el Oeste no deje de crecer. Por cierto, la idea de Gaulleista de una Europa que vaya del Atlántico a los Urales y de una conferencia europea de seguridad, no implica la ausencia total de los EE. UU. en semejantes arreglos. Los soviéticos, que insisten de que en la conferencia no podría aceptarse la participación de los norteamericanos, serían también los primeros en exigir una garantía de los EE. UU. Y puesto que nadie sueña con obtener la firma norteamericana para acuerdos en los que no ha tenido ninguna participación, es obvio que quienes rechazan la participación formal norteamericana en esa eventual conferencia de seguridad, aceptan y exigen una forma de participación que, por muy informal que parezca, no podría ser pasiva.

EL FRENTE OCCIDENTAL

Desde un punto de vista militar entonces, Rumania quedaría abogar por el fin de los pactos sin retirarse del Pacto de Varsovia. Y Francia puede hablar del retiro de todas las tropas extranjeras de Europa sin provocar a la URSS. En este terreno, el verdadero conflicto francés se plantea con una OTAN que, desde el retiro de Francia, ha adoptado los cambios propuestos por los EE. UU., desde el advenimiento de Kennedy. Más precisamente, el conflicto estaría planteado con los EE. UU. y con una Gran Bretaña que, como compensación a su retiro militar en Asia, ha puesto nuevos contingentes a disposición de la OTAN y reforzado su presencia en el Mediterráneo.

EL FRENTE ORIENTAL

La discusión acerca de los bloques militares y la presencia de tropas extranjeras en Europa no puede, sin embargo, esconder una serie de problemas políticos mucho menos simples. La URSS puede compartir la filosofía económica de muchos rebeldes del campo socialista, y estar relativamente tranquila en el pleno militar, pero esto no elimina las evidentes tensiones políticas entre los Partidos Comunistas y hasta las tensiones estatales. El liberalismo checoslovaco fue inmediatamente contrarrestado por medio de energéticas declaraciones de Brezhnev sobre la disciplina que debe imperar en un partido marxista-leninista, subrayando, además, la primacía absoluta del Partido sobre el Gobierno y advirtiendo a los intelectuales contra toda veleidad al estilo de Praga.

A esa primera reacción del sectorio general soviético, que puede impulsarse a una problemática estrechamente soviética, se han sumado varias reacciones en las que Moscú advierte contra una descomposición del sistema socialista en Checoslovaquia. Los europeos checos han hablado sobre las referencias soviéticas ante los argumentos de Dubcek y hasta han analizado el problema de una posible intervención armada, aunque sólo para considerarla absurda.

Si tenemos en cuenta la rebeldía política de Rumania, rebeldía más bien "de izquierda" pero que ha dado muestras de acercarse en algunos puntos a la checa, el viaje del general De Gaulle a Bucarest puede estar conectado a una política general no del todo grata para los soviéticos.

LA POSICIÓN MUNDIAL

La salida francesa de la OTAN obedecía a problemas específicos del Tratado Atlántico y no implica en sí misma un acercamiento al Este. De la misma manera, la búsqueda francesa de una fuerza nuclear propia, y la hostilidad norteamericana ante la idea, no eran problemas entre enemigos, sino un típico problema entre aliados. La solidaridad nuclear soviético-norteamericana, entre otras paradojas, ha determinado la más estricta reserva de ciertos secretos militares, reserva que afecta a los aliados de la superpotencia, a pesar de referirlo a información de la que dispone el enemigo común. Aunque sólo sea por la idea de que EL OTRO puede hacer lo mismo, ninguno de los dos grandes ha querido compartir su información nuclear con sus aliados, salvo en el caso de la cooperación EE. UU.-Gran Bretaña, y en el semi-exemplo del Tratado chino-soviético de cooperación nuclear de 1957, que nunca se hizo realidad hasta que fue definitivamente roto por la URSS en 1959.

Si la "estrategia flexible" norteamericana dejaba a Europa sometida a una nueva incertidumbre, la hostilidad norteamericana ante la política francesa colaboró decisivamente al acercamiento París-Moscú. Por lo demás, perdida toda esperanza en una protección nuclear total y masiva de los EE. UU., la única salida razonable consistía en revisar la actitud ante Moscú.

El acercamiento francés a la URSS no necesitaba de grandes acrobacias. Las alusiones históricas de De Gaulle en Moscú mostraron las ventajas diplomáticas de una larga y complicada tradición, aunque la amistad franco-alemana, basada y motivada por una larga hostilidad, indican que los precedentes cercanos no son imprescindibles.

GRATITUD FLEXIBLE

Hasta no hace mucho, los gobiernos de París agraciaron a los norteamericanos la participación en el último capítulo de dos guerras europeas, pero, además, reconocían el valor de la presencia norteamericana como muro de contención contra la hipotética invasión balcánica del extremo occidental del continente.

Ahora, De Gaulle puede recordar el impredecible papel soviético en la Segunda guerra mundial para considerar a la URSS la salvadora de Europa, papel que gobernantes anteriores habían considerado prudente olvidar, en beneficio de la guerra fría. Simultáneamente, se elabora una vocación rumano-francesa a la amistad, que resulta más práctica basarla en la coyuntura presente, con algunas alusiones a la gran nación rumana. Esto ocurre en momentos en que

los historiadores rumanos no desdchan los capítulos anteriores de su historia, desafiando la tradición soviética de reinterpretar favorablemente el papel de gendarme europeo jugado por el zarismo.

Si la política europea de De Gaulle coincide en muchos puntos con la soviética, es evidente que De Gaulle ha buscado contrapesos a sus nuevas amistades. El reconocimiento francés del régimen comunista chino podría pasar, para un norteamericano, como parte de la impardonable traición francesa. No hay ninguna duda, sin embargo, de que la medida no causa ningún tipo de placer a los comunistas soviéticos. Hay una serie de terrenos, como el de los tratados nucleares, en los que París y Pekín aparecen de un mismo lado de la barricada, teniendo como enemigo comunitario.

de agregarse que este interés es mayor fuera que dentro de las fronteras francesas. Esto se puede deber a que el general De Gaulle ha tocado todos los resortes (y no ha tocado bien) de la actual situación mundial, pero para obtener resultados que el pueblo francés no tiene el privilegio de conocer. Sería tal vez razonable pensar que la política exterior de Francia podría ser mejor continuada por un triunfo de la oposición de izquierdas, dotada de ciertos rasgos ideológicos comunes, que por el movimiento esencialmente conservador que respaldó al general en su política interior.

Contra esa interpretación existe el hecho de que socialistas y comunistas (que han logrado incluso el apoyo de los norteamericanos) mantienen posiciones diametralmente opuestas en los principales problemas de la política exterior.

Tal vez el único punto en el que estarían de acuerdo una vez en poder sería conservar la independencia nuclear del país, independencia a la que ambos son arduamente contrarios desde la oposición, mientras el pro-americanismo de los socialistas y el pro-soviético de los comunistas puede, después de todo, no ser tan contradictorio, pero precisamente en ese sentido se trataría de uno de los puntos clave de la diplomacia gaullista.

Otro obstáculo a la lucha de que la fuerte izquierda francesa crea en extremas condiciones para continuar la diplomacia de la izquierda francesa puede ser el cambio en curso dentro "derecha" de esta diplomacia, en la fuerte reacción del capitalismo europeo, el que se extiende en las trincheras Washington-Francia a ese se oponen la solidaridad más o menos cambiada del resto de la Europa Occidental (salvo Inglaterra) con las posiciones francesas y este puede ser manifiesto dentro de límites tolerables.

Podría pensarse que un gobierno socialista-comunista que quiera realmente integrar en sus programas nacionales, encontrará en los EE. UU. una oposición materialmente más o menos dura que, aunque no tanto, como en el caso de la izquierda, que dirige una gran parte de la población en nombre del equilibrio mundial y del status europeo.

En este tal vez el punto en el que el viaje a Rumania del anciano Presidente francés se cruza con las agudas demandas estudiantiles en París.

A DERECHA NUEVA, NUEVA IZQUIERDA

En la derecha, el Primer Mandatario refleja la conciencia de que el mundo ha cambiado vertiginosamente durante la actual década. Después de algunos años de vacilación, decidió abandonar Argelia y avanzar una nueva política hacia el Tercer Mundo que resultaría más realista frente a las modificaciones del enfrentamiento USA-URSS, elaboró una posición nuclear que le ha permitido una libertad de maniobras inimaginable diez años atrás y, de las dificultades innumerables que los ataques y las situaciones económicas de los países europeos y del resto del mundo, y del status europeo, como el de la URSS, el punto en el que el viaje a Rumania del anciano Presidente francés se cruza con las agudas demandas estudiantiles en París.

Parce improbable que la izquierda tradicional pueda encontrar en Francia el arsenal de recursos y la riqueza imaginativa que le permita mantener el ritmo y orientarse hacia sus propios objetivos. Es en gran medida contra esa inmovilidad de la izquierda clásica que se ha levantado la juventud francesa. La guerra fría, el equilibrio diplomático y el terror nuclear identificaron a la izquierda francesa con dos alternativas poco magnéticas: cobijarse bajo las alas de los bordes europeos (norteamericanos o soviéticos) o dedicarse a una actividad cuya máxima aspiración era la inmovilidad, no tanto en el poder (sociedad comunista). Los máximos placeres concedidos a los socialistas fueron los de alguna guerra colonialista, mientras el PC ni siquiera pudo jugar hasta el fin su papel anticolonial (Argelia).

La despolarización y la distensión, que permitió en la derecha la aparición de la diplomacia francesa, pude estar organizando una nueva izquierda entre jóvenes no muy bien organizados, pero que están devolviéndole su sentido a la palabra revolución.

Los peores críticos del Presidente francés lo acusan con impunidad en un pasado que oscila entre Napoleón y Carlesmano, con escala en Luis XIV. No es éste entonces raro que la juventud francesa, después de una larga reacción apática, este recordando las glorias de casi un siglo de "revolución permanente" (1789-1871). Si De Gaulle buscó la independencia de Francia en un hábil juego internacional, la juventud francesa que la Europa de los bloques, de la guerra fría, de la resurrección y el bienestar casi escandaloso no puede olvidar.

También en Alemania Federal y EE. UU., los jóvenes han identificado las más o menos reivindicaciones de sus respectivas "nuevas izquierdas" con figuras que han cambiado radicalmente las bases del juego mundial: Mao, Ho Chi Minh, Castro, Guevara y otros son figuras no solo seguidas por los que se identifican con sus respectivas y exóticas posiciones ideológicas, sino en gran medida emblemas de una POSIBILIDAD DE ACCIÓN que había sido escamoteada por la "balanza del terror". Esta nueva izquierda embrinda, en los países superdesarrollados, acciones que no tienen nada que ver con la estrategia de la guerra campesina o la propaganda armada. Probablemente representan el descubrimiento de que también en Europa los esquemas pueden cambiar. En el caso específico del marxismo, las modificaciones mundiales garantizan a las nuevas generaciones el derecho a distinguir entre diplomacia soviética y pensamiento político.

Sin embargo, el mérito de la renovación de la política exterior de Francia corresponde a un general conservador que culpable de no tener posibles herederos, sigue mostrando que todavía no los necesita. Si el viaje a Rumania no fuera prueba suficiente de esto, bastaría a recordar que su política internacional que se dice de gran medida la primera y más larga esperanza de paz en el Vietnam: las conversaciones preliminares de París.





AFRICA HOY

LOS REGALOS DEL REY BALTHAZAR

Durante la primera semana de mayo, la República de Sudáfrica concedió dos préstamos espectaculares a Malawi. Uno de ellos, de seis millones y medio de libras esterlinas, destinado a la construcción de una nueva capital para la ex Nyasalandia, y otro de cinco millones de libras para unir a Malawi con nuevas instalaciones portuarias en la vecina colonia portuguesa de Mozambique.

En total, once millones y medio de libras esterlinas para reforzar el actual régimen de Malawi y perfeccionar su dependencia de Mozambique. Contra todas las diferencias que oponen el colonialismo portugués al apartheid sudafricano, las necesidades defensivas de la supremacía blanca han creado una alianza policial y militar muy conocida entre las posesiones portuguesas y la zona de influencia de las tres millones de poderosos africanos de Sudáfrica.

A la dependencia real que sufre Malawi respecto de Mozambique, hay que agregar la voluntad particular del Dr. Hastings Banda, que parece haber conducido a su país hacia la independencia sólo para mejorar sus intereses de la supremacía blanca. Las fronteras de Malawi con Zambia y Tanzania han sido infinitamente más fáciles una política verdaderamente africana en Malawi que en Zambia. Al mismo tiempo, el régimen de africanos PRO RACISMO BLANCO de Malawi hace infinitamente más difícil la política verdaderamente africana que, sin embargo, mantiene la Zambiya de Kenneth Kaunda.

No es, pues, extraño que los sudafricanos destinen parte de su oro y sus diamantes, previamente traducidos en moneda transferible en los más respetables mercados, para sostener el poder y tranquilizar la conciencia de aliados tan oportunos. La mejor salida al mar que le ofrece el nuevo puerto de Mozambique y las conexiones financieras con Sudáfrica no serían una garantía suficiente si el régimen de Banda no recibiera, además, los medios para crearse una especie de capital secreta, fortificada contra su propio pueblo con dinero y armas de Pretoria.

Como el Dr. Banda conoce la tendencia a las juventudes ideológicas experimentadas por el régimen sudafricano, su agradecimiento no se ha limitado a prestar toda clase de facilidades para el bombardeo y las incursiones sobre las aldeas rebeldes de Mozambique y para el bloqueo de Zambia. El miércoles 15, elevando su aporte al reino de las doctrinas sociales, el Presidente Banda declaró que el socialismo era imposible en África.

Es de todos conocida la vaguedad de ese socialismo que años atrás pasaba por ser la vocación natural y el destino manifiesto del continente africano. Tampoco es un secreto que para los nacionalistas africanos, a quienes el Presidente Banda busca pagar par-

te de los últimos once millones de libras, toda doctrina que niegue la superioridad del blanco sobre el negro y que pretenda corromper la pureza química del racismo antiáfrico es una manifestación directa del comunismo o de ese comunismo disfrazado que es el "democrático liberalismo democrático".

Si la menor libertad que seamos capaces de imaginar es acusada en Pretoria de comunismo, resulta una tarea de microscopio distinguir qué reformas serían consideradas "socialistas" por los teóricos blancos del apartheid y por su bien rentado propietario en Malawi. En todo caso, cuando el Presidente Banda prevé el desastre del socialismo en África, no se limita ni a un análisis de la realidad ni a profecías basadas en alguna forma de brujería, como aquellas que el apartheid fomenta bajo el pretexto de preservar la "originalidad" africana.

Lejos de la magia y de la simple teoría, Hastings Banda ha tomado de Occidente una concepción activa e impregnada por la técnica. Y dentro de sus modestos recursos, con la ayuda de Sudáfrica, hará lo posible porque el perverso socialismo no altere la jerarquía natural de las razas. Esta jerarquía ubica al blanco por encima del negro también en su propio continente negro. Puede que Dios o la naturaleza hayan olvidado ese principio en el momento de la creación. Pero el colonialismo restableció el equilibrio, el apartheid pretende mantenerlo y el Presidente Banda, como un nuevo rey mago de color, se inclina ante el dios blanco. Sólo que esta vez el rey de color no trae sino regalos los presentes y que el dios blanco, que no es un dios de amor, se llama Balthazar.

En ese mundo al revés, no es de extrañar que la buena estrella de Balthazar Vorster venga de Occidente y no de Oriente. Si esta curiosa analogía invertida debe desarrollarse hasta el final, podríamos esperar la aparición de un Judas que entregara a este dios del mal a la justicia del pueblo africano. Sólo que en vez de recibir treinta monedas de plata, para tricionar a Balthazar Vorster, las grandes potencias tendrían que renunciar a mucho oro, a algunos diamantes, y al atractivo comercio con un puñado de blancos que ha sabido preservar el paraíso de los bajos costos: la esclavitud.

la redención del proletariado

Al cumplirse el día 15, 77 años de la publicación de la "Carta Magna de los Trabajadores", la Encíclica "Rerum Novarum", del Papa León XIII, es conveniente que hagamos un pequeño alto en el camino y mostremos toda la importancia de aquella fecha-clave introductora de una etapa mantenida en forma inalterable por la Iglesia universal, a pesar de los desafíos de muchos pretendidos cristianos.

El 15 de mayo de 1891, justo en el último decenio del siglo XIX, había una perspectiva suficientemente clara para poder dar un juicio de valor sobre lo que representó el liberalismo individualista y antes de criticar su consecuencia, el capitalismo marxista, el acañano Pontífice, con frase tajante y nítida, expresa lo siguiente: "unos cuantos hombres opulentos y riquísimos han puesto sobre los hombres de la multitud innumerables de proletarios un yugo que difiere poco del de los esclavos". La conclusión pues de la euforia productiva del liberalismo, de su lucha incesante al espíritu de lucro, de su fanática fe en la libre empresa, sin limitaciones de ninguna índole, ha sido la creación de un mundo que evidentemente ha llegado a una verdadera revolución en la técnica creativa de bienes, pero al precio de someter a la multitud en una condición muy semejante a la de la esclavitud. Se explica entonces que en la misma Encíclica se diga que la Cuestión Social ocupa el primer lugar dentro de las preocupaciones de los hombres: "No se halla ya cuestión ninguna, por grande que sea, que con más fuerza que ésta preocupe a los ánimos de los hombres".

Cuarenta años después, una guerra mundial que causó millones de muertos y que en 1929-1930 sacudió a la humanidad con una de las crisis más dantinas, llevó a otro Pontífice a lanzar condenas de fuego contra el capitalismo CONCRETO, generador de miseria y de injusticia. La consigna por Pío XI fue la de lograr la "redención del proletariado", y en esta forma comprometió la conciencia y el honor de los cristianos, en una lucha que llevó a trastornar las estructuras injustas y establecer la economía sobre sus legítimos "principios directivos": la justicia y el amor.

A este respecto es conveniente recordar dos testimonios de primera clase. El primero procede de un economista, el señor Henri Bartoli, profesor de "Sistemas y estructuras", en el 4.º año de Licencia en Ciencias

Económicas de la Facultad de Derecho y Ciencias

Económicas de París, cristiano militante, quien expuso últimamente lo que reproduce: "La ciencia económica no es una ciencia herself. Es la ciencia de las relaciones humanas nacidas del trabajo en su desarrollo histórico. Como tal, ella tiene como principio fundamental el principio del máximo por el conjunto económico considerado "de todas las energías físicas para la realización de todas las vidas humanas" (Franco Porro).

Es menester, primero, que la economía sostenga la condición previa del hombre, su condición creadora. Ciencia de la acción, ciencia que tiene como finalidad objetiva y como proyecto buscar los caminos más rápidos y seguros para acelerar la ascensión colectiva de todos los pueblos, la ciencia económica —como toda ciencia del hombre— es una ciencia combatiente, con lo que entendemos una ciencia que combate por el hombre".

Y el segundo testimonio es del Ilustre dominico R. P. Chomé, autor de "Pour une théologie du travail". Para una teología del trabajo, que expresa en su obra ya famosa lo que pasa a reproducir: "El trabajo, obra típica del hombre, es, hasta en sus estratos técnicos y económicos, un factor de verdadera socialización, un principio de vida comunitaria. Lo que queda es que el trabajador debe ser miembro de esta comunidad, en vez de alienarse en ella a fuerzas extrañas: encuentra entonces allí libertad y personalidad".

No debe, en consecuencia, extrañarnos el infatigable celo de tanto apóstol y cristiano de verdad, en esta coyuntura histórica universal, llaménsme Abbé Pierre, R. P. Lebret, R. P. Vélaume, cardenal Cámara, etc., que no conciben el cristianismo fuera del movimiento universal de la redención de los hombres proletarios y abora de las naciones que, por el desarrollo, revisten igual carácter. Y cuando se nos acaba de anunciar que el Santo Padre actual hablará en el Congreso Eucarístico de Colombia sobre el Tema del Desarrollo de los pueblos" no se hace más que mostrar una línea definitiva y cada vez más precisa y categórica de la Iglesia Universal. Y el punto de partida de esto fue un 15 de mayo de 1891, como exigencia imperativa para toda la cristianidad. Parece que esto último es el mejor homenaje que podemos brindar en este día a la memoria de León XIII.

Luis YOUNG REYES



La bella "nave almirante" italiana trágicamente perdida, podría ser reflotada, pero serían necesarios varios centenares de horas de trabajo con hombres sumergidos. Este serio inconveniente podría ser obviado solamente con el uso de la casa submarina, proyecto que ha sido acogido favorablemente por los técnicos norteamericanos. Pero, según algunos especialistas norteamericanos, sería preferible por el contrario una cámara de descompresión submarina en cuanto la casa submarina elimina las dificultades ambientales, pero no otros peligros. Son necesarios para sus habitantes continuos abastecimientos, distribución de energía, comunicación con el exterior y rotación sin lazos con el exterior y sin posibilidades de salvataje ante cualquier eventualidad. Medidas de seguridad que deben aplicarse incesantemente, día y noche. En tales condiciones, según algunos expertos italianos, no puede tener éxito una operación submarina.

El lugar donde se encuentra el "Andrea Doria" no ofrece en verdad condiciones favorables. Por lo tanto, se propone una técnica antes aplicada en el exterior y según la cual se puede trabajar en profundidades hasta de 200 metros. Esta consiste en usar casas presurizadas y cabinas de inmersión por las que los hombres pasan cada mañana para adaptarse. El jefe de la expedición propone como solución el empleo de una "casa submarina" donde los hombres podrían descansar después de los turnos de trabajos en condiciones de seguridad y como ha sido demostrado en recientes experiencias oceanográficas norteamericanas y francesas.

AUNQUE PAREZCA RARO

ELSIE HIX



COLÓN
BALBOA,
CORTEZ,
PIZARRO,
HUDSON,
LASALLE,
DE LEON,
VERRAZANO,
MARQUETTE,
DRAKE,
CABOT

CASI TODOS LOS
GRANDES EXPLORA-
DORES DEL NUEVO
MUNDO TUVIERON
UNA MUERTE VIOLEN-
TA O TERMINARON
POBRES Y OLVIDADOS

¡UN INGLÉS DE OCHENTIDOS AÑOS, AL-
FRED TABB, HIZO UNA BICICLETA DE
127 MM. DE ALTO Y 279 MM. DE LARGO...
Y LA USA!

¿PUEDE CONSTRUIR
UD. UN TRIÁNGUL
CON TRES ÁNGU-
LOS RECTOS?

(EN LA SUPERFICIE
DE UNA ESFERA)



WILLIAM HOWARD
TAFT
EL EX-PRESIDENTE
DE EEUU, Y MAS
TARDE JUEZ, LO
LLAMAN EL "JUECES-
TO" LOS VECINOS
FRANCO-CANADIENSES
DONDE TENÍA SU CASA
DE VERANO, AUNQUE
TENÍA UN METRO 819
CM. DE ALTO Y PESA-
BA 136 KG. -



COMO PRESIDENTE NO PODÍA IR ALLÁ DE
VACACIONES ... PORQUE SE ACOSTUMBRABA
A QUE EL PRESIDENTE PASARA SUS VA-
CACIONES DENTRO DE LOS EEUU. -

TM. Reg. U. S. Pat. Off. — All rights reserved
© 1967 by United Feature Syndicate, Inc.



¡SOMBRAZOS DEL VIEJO OESTE!
MAS DE CIEN CABEZAS DE GANADO
SE ROBAN CADA SEMANA EN LA FLORIDA



BABOQUIVARI, UN
PICO DE MONTAÑA
DE 25,660 M., EN
ARIZONA, EMITE
RUIDOS COMO UNA
TORRENTE ... SIN
EMBARGO NO SE
SABE EL ORIGEN

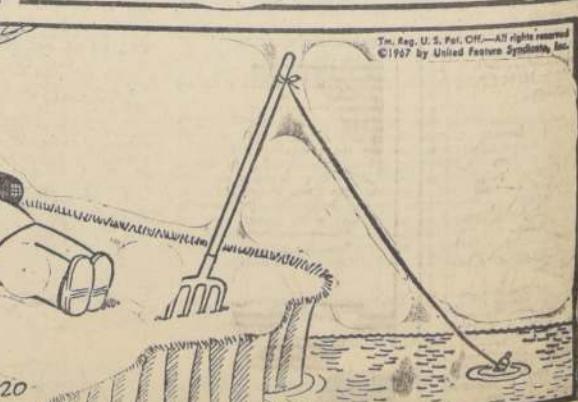
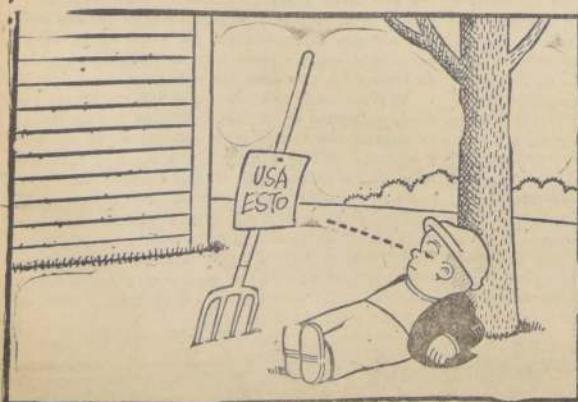
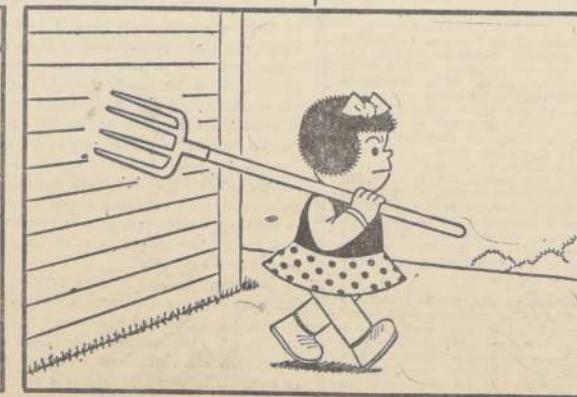
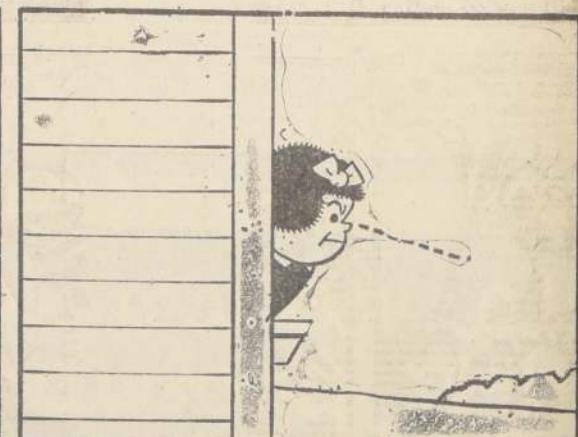
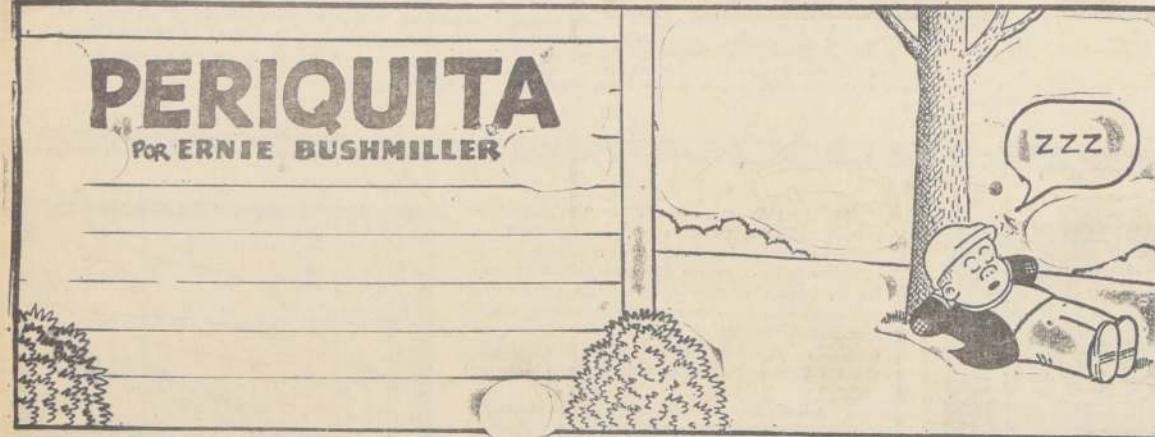


920



PERIQUITA

POR ERNIE BUSHMILLER



SEPT.-3

420

TM. Reg. U. S. Pat. Off. — All rights reserved
© 1967 by United Feature Syndicate, Inc.



LOS NATIVOS DE
GEMINIS

Géminis es el signo de la dualidad, y más que ninguna otra persona los nativos de Géminis poseen dos naturalezas distintas. Sus estados de ánimo cambian rápidamente. Son muy propensos a indignarse fácilmente y con la misma facilidad lo olvidan todo al instante, no solamente lo que otra persona haya dicho, sino también lo que ellos mismos hayan dicho o expresado. Son poseedores de una mente activa y no tienen dificultad para recordar y retener en su memoria sucesos importantes. Son intelectuales, ambiciosos y sensibles. Tienen capacidad para los idiomas y una capacidad increíble para hacer todo tipo de trabajos.



GEMINIS: Un futuro venturoso. La personalidad definida es una de las características más ostensibles. En su trato social, la amabilidad resulta evidente hasta en los gestos. Otro atributo relevante es su laboriosidad sin descanso. Esto es lo que llama al halago de quienes advierten esta virtud.

HOROSCOPO

PARA LA SEMANA
DEL 19 AL 27 de Mayo

1

SUS NUMEROS

69 47 44 40

23 de octubre al
21 de noviembre



ESCORPION

MUJERES

HOMBRES

SUS NUMEROS

9 50 54

22 de noviembre
al 20 de diciembre



SAGITARIO

MUJERES

HOMBRES

SUS NUMEROS

7 17 22 30

21 de diciembre
al 20 de enero



CAPRICORNIO

MUJERES

HOMBRES



SUS NUMEROS

33 5 81 55

20 de febrero
al 20 de marzo



PISCES

MUJERES

HOMBRES

SUS NUMEROS

11 9 4

21 de enero
al 19 de febrero



ACUARIO

MUJERES

HOMBRES

SUS NUMEROS

42 8 0

23 de julio
al 22 de agosto



LEO

HOMBRES

SUS NUMEROS

8 6 6 2 69

21 de abril al
20 de mayo

TAURO

MUJERES

HOMBRES

SUS NUMEROS

20 22 54 3

22 de junio
al 22 de julio



CANCER

MUJERES

HOMBRES

SUS NUMEROS

32 82 5 4

23 de septiembre
al 22 de octubre



LIBRA

HOMBRES

SUS NUMEROS

21 3 13

23 de agosto
al 22 de septiembre

VIRGO

MUJERES

HOMBRES

SUS NUMEROS

6 10 77 56

21 de mayo
al 21 de junio

GEMINIS

MUJERES

HOMBRES

SUS NUMEROS

87 96 3 10

21 de marzo al
20 de abril



ARIAS

HOMBRES

Una semana apacible en la que se forjarán situaciones que le beneficiarán en el futuro. Muy indicada para el estudio y para actividades que requieren concentración. Circunstancias inesperadas le darán grandes sorpresas en el aspecto financiero. En el aspecto sentimental comprensión y agrado de parte de la persona amada. No apure la realización de los hechos porque estos llegan en el momento oportuno.

Una decisión en los primeros días puede retrasar el resultado inmediato de un trabajo muy positivo, por lo tanto reclame la atención y la colaboración de las personas que lo rodean para apurar el asunto. Sus esfuerzos personales serán de gran importancia en su actividad. Combiné el esfuerzo físico con la agudeza mental; pero no corra riesgos innecesarios. Los lugares y personas distintas pueden ser muy importantes para su trabajo.

Deberá prestar mucha atención a todo lo que escriba o firme. Reduzca sus gastos y evite todo tipo de inversiones, especialmente si son propuestas por amigos. No discuta sobre problemas de dinero porque no entenderán sus puntos de vista y se prestará a malas interpretaciones. Trate de obtener la mayor tranquilidad y confort en su hogar.

Aunque por la manera que se presentarán las cosas Ud. temerá emprender nuevas actividades, pero si estudia bien las cosas y vence su indecisión podrá realizar una excelente labor de éxito. Es el momento de demostrar su verdadero valor hasta ahora dejado en segundo orden. Conocerá gente influyente que estará dispuesta a colaborar con Ud.

No será una semana muy afortunada en el aspecto sentimental y en los problemas económicos. Además deberá dar un corte definitivo que Ud. no ha querido atender. Se producirán discusiones y situaciones desagradables. Tenga mucho cuidado al manejar cualquier viaje que no sea estrictamente necesario. Si tiene alguna nueva idea en mente, posterguella para realizarla en unos días mas.

Surgirán dificultades a principios de semana que serán solucionados rápidamente y será una semana muy favorable para llevar a cabo, con muy buenos resultados, sus generales y económicos apoyos en sus socios y superiores. Le llegarán buenas noticias de otros lugares.